

祺粹 創刊號

陳瑞祺(喇沙)書院校報

九九年十月號

足球顯愛心

—台灣賑災慈善足球賽。

九月二十一日，台灣發生了七點八級大地震，約有二千餘人在這次災難中死亡！陳瑞祺學生會爲了給予台灣災民一點金錢上的幫助，於是在九月三十日舉辦了陳瑞祺教師慈善足球賽。是次比賽的參賽老師都需得到學生們的贊助才可出場比賽。

當簡單的默哀儀式結束後，李炳強校長便爲我們主持開球禮，繼而精彩的球賽便開始了！上半場的大部份時間都由A隊控制大局！在上半場七分鐘，A隊的陳家成老師截得對手腳上球，近射破網！A隊憑此以一比零領先。其後B隊爲了收復失地，換入了余啓冬老師以增強攻擊力。在變陣之後，B隊攻力果真增強了不少，可是仍未能取得決定性的入球。



中場休息時間結束後，下半場比賽便立刻開始了。下半場比賽明顯比上半場激烈得多，兩隊的攻勢都增強了不少。在下半場中段，A隊的馬松傑老師接應王志強老師的妙傳，快腳一射，應聲破網！！時間相隔只不過短短兩分鐘，A隊便再增添了入球！陳家成老師在中場施放冷箭，皮球彈柱入網！！A隊領先至三比零！在賽事末段，B隊的余啓冬老師接應隊友長傳，妙射入網！！替B隊作出零的突破！其後的雖然雙方都互有攻守，可是都沒有增添紀錄。A隊最後以三比一大勝B隊，結束了整場意義重大的比賽！

這場精采的球賽不單給予同學一點娛樂；也給予台灣災民一點支持！這慈善足球賽使我們知道陳瑞祺的師生都是爲善不甘後人的。多位久違綠茵場的老師也主動參加比賽，而同學們亦踴躍捐助！在此，再一次多謝參與是次比賽的老師及同學！

兩隊陣容：

A隊：康副校長、馬松傑老師、李永光老師、黃志強老師、黃國益老師、陳家成老師、丁雙龍老師、邢福明老師、李校長。

B隊：黃志堅老師、香子江老師、羅副校長、朱潤青老師、何欽斌老師、余啓冬老師、鄧豪達老師、劉永發老師。

目錄：

體育快訊	P.1
編者的話	P.1
專題報導	P.2 P.3
突發新聞	P.4
學生會專欄	P.5
課外活動專	P.5
自由講場	P.5

編者的話

「祺粹」終於面世了。從今年起，校報的形式和風格都有所改變：出版較以往頻密，風格較以往輕鬆。

作爲先驅，確不容易。各種各樣的困難都向着我們這班「初哥」撲面而來。因此，希望各同學和老師能採取「觀望態度」，看看我們在未來的日子裏究竟有沒有進步。要是沒有，再罵也不遲。

「祺粹」的宗旨，明確而簡單：使同學能知道更多學校的資訊，從而增加他們對學校的認識及歸屬感。

希望我們能做到吧！

「祺粹」總編輯 六乙班羅暉翔

新老師檔案事件簿

今年，陳瑞祺(喇沙)書院的教員室裏出現了數名新面孔，他們的英俊，女的貌美，究竟他們是何方神聖？現在就讓我為大家追擊一下。

Profile

姓名：黃志強

年齡：25

個人履歷：於港大經濟系畢業，曾從事金融及銀行業。

興趣：踢足球，田徑運動及聽音樂。

加入「水記」的原因：很久以前已經想投身教育界，可惜沒有機會。現在終於如願。

未入我校前對我校的印象：「水記」以前在成績和運動方面都表現得很好。也覺得我校的校服十分「有型」。

對於我校學生的感覺：覺得他們缺乏自信，懶惰。但整體上來說也算很不錯。

對於我校老師的感覺：很好，因為大部份老師都很有經驗。

對於我校設施的見意：較以前好了好多。因為增設了電腦室，又安裝了冷氣，科目的選擇也較以前多。最好所有課室和禮堂也裝有冷氣。

給同學們的忠告：要努力和有信心，多向成績好的同學學習。

任教科目：F2-I.S

F3-Eng,EPA

F4-Maths,Commerce



姓名：黃子榮

年齡：26

個人履歷：城大畢業後，當了5個月的Testing Lab，然後再返大學進修。

興趣：籃球、足球、游水、去旅行、玩遊戲機和看足球賽。

加入「水記」的原因：適逢Miss Kwok在去年離開我校，於是在余Sir的介紹下加入了我校。

未入我校前對我校的印象：都知道有這間中學。但發覺很多人誤會這校是陳樹渠。

對於我校學生的感覺：他們很聰明，不過中一的同學十分頑皮。

對於我校老師的感覺：由於老師分房坐，所以和他們不是太熟落。

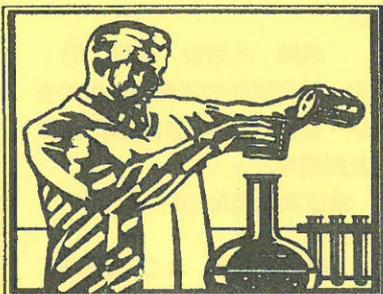
對於我校設施的見意：多用途的操場很特別，其他設施也很完善。

給同學們的忠告：盡力做好每一件事。讀書時讀書，遊戲時遊戲。

任教科目：F1A,1C&1E--IS

F3-Chem

F4-Chem



姓名：范文豪

年齡：23

個人履歷：95「水記」畢業，做了一年sales。

興趣：羽毛球、保齡球、游泳、卡拉OK及看電影。

加入「水記」的原因：本身已對教學工作有興趣，適逢得到本校老師的介紹，於是便加入了這個大家庭。

未入我校前對我校的印象：不錯，但可能是男校的關係，所以學生較頑皮。

對於我校學生的感覺：他們很「有型」，懂得打扮，又有幽默感。

對於我校老師的感覺：親切，經常幫助其他同事，與他們相處得非常融洽。

對於我校設施的見意：由於沒有冷氣，所以上課時會較嘈，而在夏天時會覺得較熱。認為有安裝冷氣的必要。

給同學們的忠告：讀書和課外活動應分配得宜，這能使學生獲得較全面的發展，同時，應注意校內清潔。

任教科目：F3-Eng

F1&F2-EPA



姓名：謝慧芬

年齡：2x (女性秘密)

個人履歷：中大中史系畢業後，曾做補習老師及中學代課老師。

興趣：去旅行，唱卡啦OK及睇戲。

加入「水記」的原因：由於本校剛巧有職位空缺，於是便自薦。

未入我校前對我校的印象：起初並不知道有這間中學，自代課後才知道本校學生在運動方面有不錯的成績。

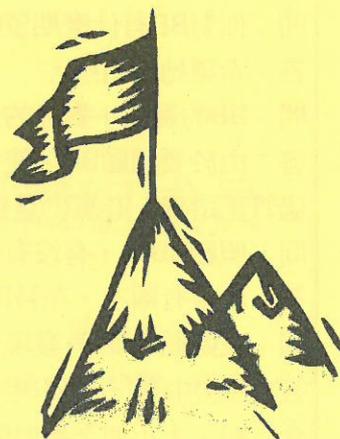
對於我校學生的感覺：每個學生也有獨特之處。

對於我校老師的感覺：覺得他們很友善，易相處。

對於我校設施的見意：較舊，低年級課室應有冷氣。

給同學們的忠告：希望同學們能交齊功課，主動發問和表達意見。

任教科目：F1-F3 中文、中史及普通話。



後記：

總括而言，四位老師都認為我校的學生十分活躍，老師也十分親切和樂於助人。同時，他們均認為須要在全校裝設冷氣。

最後，僅代表本報多謝四位老師抽空接受訪問，亦希望他們能盡快融入「水記」這個大家庭。

鄧sir有喜，恭喜恭喜。

最近，鄧Sir的家庭多了一位新成員，那就是他的寶貝女兒了。爲此，我們專誠和鄧Sir作了一個專訪，讓大家感受一下鄧Sir的喜悅。

問：請問你是在何時知道妻子懷孕的呢？

答：99年的1月。

問：當知道快將成爲父母親時，你和你妻子心情如何？

答：當然是開心及興奮啦，因爲有BB是很難得的啊！

問：最初是希望生男還是生女呢？結果又如何？

答：我起初是較喜歡女孩子的，但後來可能受到周圍的人所影響，漸漸也喜歡男孩子。我們在第十二個禮拜便知道BB是女的，像是有點失望，但當想起自己原本是喜歡女孩子的，心情亦漸漸平靜下來。

問：BB是在何時出生的？

答：99年9月6日。

問：那麼你替BB取了個什麼名字？此名字又有什麼含意呢？

答：BB的名字叫旨焉。「旨」是解作美好，而「焉」則是個帶有感歎之意的虛字。

問：此名字是誰改的？

答：是我和妻子一起改的。

問：你對BB有什麼期望呢？

答：希望她聰明些。

問：BB的誕生，對你的生活有什麼影響？

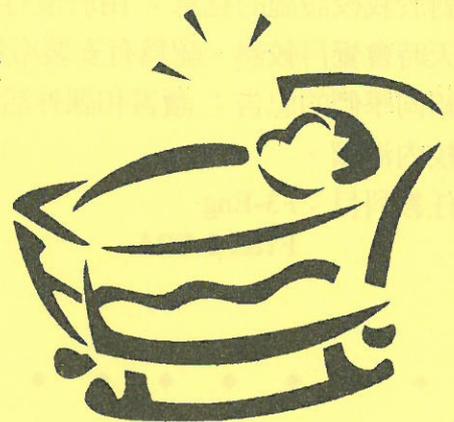
答：由於要照顧BB，使每晚睡得不好，加上學校有正進行大改革，使到每天都覺得十分疲累。儘管是這樣，心裏仍是覺得輕鬆和愉快。

問：照顧BB時，有沒有發生趣事？

答：記得有兩次，在替BB洗澡時，他竟在我身上撒尿。

問：在照顧BB時有發現任何困難嗎？

答：當然有啦。在餵BB進食、換尿片及照顧BB睡覺時都感到有困難。其實教BB就好比教學生，食、睡、大小便全都要照顧，因爲BB什麼都不懂。而我又沒有經驗，所以必須慢慢學習。



後記：

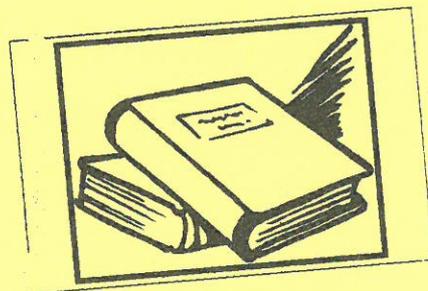
在訪問過程中，編輯發覺鄧Sir的嘴角經常帶着絲絲的微笑。可能，這就是從內心散發出來的喜悅吧！在此我謹代表全校的師生恭喜鄧Sir，並希望他的女兒能快高長大，健康成長。

學生會專欄

編者按：學生會專欄的開闢，主要是向同學們報導今年學生會舉辦各項活動和福利的詳細情形，藉此希望各同學能夠加深對學生會的認識和了解，從而建立互相的溝通及信任。

明愛賣物會貨物大召集！

如各同學得知任何親朋戚友有一些可用作募捐的貨品，請盡快通知我們！讓我們在十一月七日的明愛賣物會得以順利舉行。在此多謝你們的合作。



課外活動佈告版

大家好！由於今年學校取消了**Announcement**，如果大家平時很少留意貼在有蓋操場的海報，就難免會錯過了各學會舉辦的好玩活動了，即使大家知道有這項活動，但不清楚舉行的時間，地點等詳情，也只能乾著急。

有見及此，這佈告版會把各學會將會舉行的活動在這裡佈告，讓大家能以最方便、快捷的途徑得到詳盡、清楚的學會活動資料。由於各學會剛剛成立，所以今期暫未能提供資料。但不要緊，下一期我們必定會竭盡所能為大家搜羅各項“勁”料。

自由講場

如各位同學對本報有任何意見，不論是讚是彈，都可以加入我們這個「自由講場」。來投稿件形式不限，中英皆可。不要猶豫了，快將你的稿件交給我們的任何一位編輯吧！



《祺粹》編輯組成員

總編輯：羅暉翔(6B)

專題報導：林振豪(6B)、周厚源(6B)、
黃樹權(6A)、吳焯麒(6B)、
簡學悌(6B)。

體育快訊：胡觀明(6B)，梁卓謙(6B)。

學生會專欄：孔令暉(6B)，林錦鴻(6A)。

突發新聞：李家祺(6A)，吳普樂(6B)。

課外活動佈告版：何智豪(6B)。

自由講場：李德朗(6A)。

祺粹

陳瑞祺(喇沙)書院校報

九九年十二月號

「水記」體育大盛事

班際陸運會1999-2000

本校一年一度的體育盛事——班際陸運會已於十月七日(初賽)及二十五日(決賽)順利舉行。隨著嘉賓周警司的致辭,以及大會把獎項頒發給各得獎者之後,本屆班際陸運會的龍爭虎鬥亦告一段落。事隔數週,當時的情景大概仍印在各同學的心中,讓我們在此回顧一番吧!

今屆班際陸運會共有十八項賽事,各同學都表現出全力以赴的體育精神,志氣可嘉!在班際總成績方面,本屆賽事的全場總冠軍由四甲班以總分一百五十三分獲得,亞軍則由二戊班以一百三十七分獲得,季軍則由五丁班以一百三十五分獲得。

講到全場最精彩的賽事,怎能不提四乘一百米接力邀請賽呢!在本年度的賽事中,我校榮幸地邀請了六間學校的代表蒞臨作賽。六間學校分別是:新界喇沙書院、張振興伉儷書院、九龍華仁書院、旺角勞工子弟中學、喇沙書院及彩虹天主教中學。經過一番惡鬥,結果由新界喇沙書院奪得第一名,而我校則奪得第六名。不過比賽第二,友誼第一,在此謹代表全體同學感謝曾經為本校出力的參賽者,以及蒞臨作賽的友校代表。

所謂「高潮迭起」,繼最精彩的賽事之後,緊接而來的就是最特別的賽事——教師接力賽!這賽事的特別之處在於各隊的最後一棒都交由女教師把關!平日甚少參加本校體育活動的女教師也披甲上陣,表現出巾幗不讓鬚眉的英姿。是次比賽由梁潔儀老師的一隊奪得第一!比賽在一片歡樂的氣氛下結束,希望未能得獎的同學能繼續努力,下一屆比賽一定能成功的!來年灣仔再見吧!



目錄:

體育快訊	P.1
編者的話	P.1
突發新聞	P.2
專題報導	P.3
學生會專欄	P.4
課外活動專欄	P.4
自由講場	P.4



我
校
羽
毛
球
隊
雖
然
是
上
一
年
才
升
上
Division 1, 但所有隊員都並不怯場,各盡全力為我
校爭取好成績!直至現時為止,甲、乙、丙組共進行了十
一場學界賽事,取得了八場勝利!我
校
羽
毛
球
隊
能
取
得
這
樣
的
成
績
絕
非
單
憑
運
氣,各隊員
在賽前的苦練才是致勝的主
因!他們的比賽還未結束,希望
各同學能多多支持,以使我
校能取得餘下比賽的勝利!

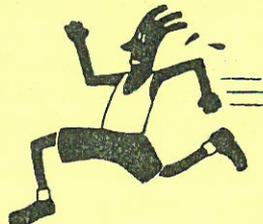
長跑隊誓再奪佳績

不知道大家有沒有留意到每天的午飯時間,都有一班同學進行長跑練習呢?其實他們正是為於十二月十三日舉行的「學界第一組長跑越野賽」進行備戰。

眾所周之,我校曾是學界長跑的「長勝軍」。但由於練習時間不足,令到我校近年來的成績一落千丈。眼見今年長跑隊積極的備戰,校報會相信「水記」今年必定能重振雄風。而我們亦會在下期的「祺粹」中,為大家報導一下比賽的實況。

努力啊!長跑隊!

拍 下 見 高 低 水 記 羽 毛 球 隊 創 佳 績



編者的話

第二期面世了!

「祺粹」創刊號確有一些不善之處。因此,今期在稿件編排,印製方法上都作了一些改變,務求令「祺粹」成為一份「質優料靚」的校報。

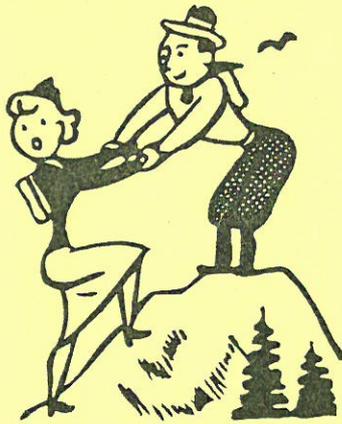
今期我們加入了英文專欄,希望能增加同學閱讀英文的機會。但說到要藉此提高同學的英語水平,則恐有不及。

其實,我們並不期待大家的掌聲,因為出版校報是我們的「份內事」。我們所渴望的,只是你們的支持和認同。

「祺粹」總編輯 六乙班羅暉翔

喜事再來

-----陳秀芳老師弄瓦之喜



上期大家看過鄧sir弄瓦之喜的報道，今期又有另一件喜事！最近，陳秀芳老師誕下了一名千金！爲此，我們特地透過電話和陳老師做了一個訪問，讓大家分享一下她的喜悅。

記：BB是何時出世的？

陳：11月6日下午3時48分。那是我產假的第一天。若果早一點，BB可能要在學校出世呢！

記：最初希望生男還是生女？

陳：最初是希望生男的。但結果是女孩啊！其實生男或生女都沒有所謂，最緊要BB健康快樂，聽教聽話。

記：你替BB取了什麼名字？有何含意？

陳：還未有決定啊！出世後四十二天才拿出世紙，不用這麼急呢！

記：照顧BB時，有困難嗎？

陳：因爲我曾經照顧過姪女，而且現在有奶奶幫手，所以沒有遇到什麼困難。

記：有否期望她和你一樣有音樂天份？

陳：沒有，但會讓她學彈琴。

記：會否考慮再生孩子？

陳：會，而且希望是男的。

記：你會在何時回歸「水記」呢？

陳：2000年1月27日。

記：生了BB後，你的人生觀有什麼轉變？

陳：感覺好神奇，覺得自己的責任重大。

記：最後你需要多謝什麼人呢？

陳：首先要感謝神，祂賜我們兩母女平安。而且別人說第一次生孩子時要痛十多小時，而我只痛了兩個小時，實在是神的眷顧。其次的是要多謝我的老公，雖然他怕血，但也肯陪我進產房，並一直在我身邊陪伴我。

後記：在訪問過程中，除了談及以上的內容外，陳秀芳老師還告訴編輯她的一些經歷，令編輯真正感受到母愛的偉大。在此，我謹代表全校師生恭喜陳老師，並祝福她的女兒能快快樂樂，健健康康地成長。



陳瑞祺再創高峰？

——珠穆朗瑪峰上的童軍旗。

不知道各位同學近日有沒有收看「再創高峰」這個節目呢？其實這個節目和我們「水記」有着很大的關係。眾所周知，「再創高峰」的其中一位主持人：蔡子健先生，乃是本校的舊生。而在他出發之前，他就受了本校童軍副旅長雷健泉先生所托，把我校之童軍旗帶上高峰之上。而他亦不負所托，把我校的童軍旗插在世界之巔上。這也是首支在珠穆朗瑪峰的香港童軍旗。身爲本校的一份子，我們也應感到光榮。本報記者亦將走訪蔡子健先生，了解一下他登山時的所見、所聞和感受，並於下期爲大家報導，請各同學密切留意！

Oops! Ambulance comes!

Unfortunately, 3 students were injured in school last month. The cause of all these accidents was that the students played sports games carelessly, without taking consideration of their safety.

Usually, the injured students will have a brief diagnosis by teachers and then be sent to hospital if necessary.

An injured student was interviewed. He said that he was injured during physical education lesson. When he was tracing the football, he crashed into the basketball stand and had a wound on his left eyelid. Afterwards, he was sent to the office. The janitor staff informed his parents and called the ambulance. About ten minutes later, the ambulance came and the student was sent to Queen Elizabeth Hospital. In the hospital, he had an X-ray examination on his eye. After the doctor's diagnosis, he received two stitches on his left eyelid.

From this case, we realise that carelessness in playing sports is very dangerous. Since the playground of our school is too small for playing both basketball and soccer at the same time, students should be careful and follow the rules of the games.



每年一善事 ----- 明愛賣物會1999

前言：「三十蚊一件冷衫，一百蚊四件擺設。小姐，唔買都過來睇吓啦！」對於以上的說話，各位同學是否覺得似曾相識呢？而各位可有聯想到些什麼？是女人街小販們叫賣的聲音？還是某某店舖清盤減價時的宣傳手法？

所謂「遠在天邊，近在眼前。」其實這些說話都是從我們這班「水記」仔於明愛賣物會當日的口中說出來的。究竟這個賣物會有什麼魔力，能令到我們平時斯斯文文的「水記」仔去說出以上的一番話呢？又可能有同學會問什麼是明愛賣物會？籌備的過程是怎樣的呢？就以上的問題，校報會決定為大家追擊一下。

第一步：訂立計劃，向廠商募捐

每年一度的明愛賣物會都是學生會和學長會的重頭活動，而它的目的是為明愛機構籌款，幫助一些有需要的人。早在開學後的兩三個月，學生會的幹事已經開始為這個活動作出準備，內容包括：選擇地點進行募捐、分配人手到不同地點募捐及選擇日期等等……正當很多同學在水運會後看電影、逛街的同時，學長們和學生會的幹事每人都手持一張委任狀，到觀塘區的工廠大廈作出第一次的收集貨品行動，每人帶着充滿信心的面容，請求不同的公司或工廠捐出一些貨物給我們，以作義賣用途。雖然經歷了多次的失敗，但他們仍盡力地作出嘗試，結果當日亦有不錯的成績，總共收集了二十多箱貨品。其後的一個月，他們亦分別到了葵涌、沙田、紅磡及土瓜灣的工廠區收集貨品。最後總共收集到六十多箱不同種類的貨品。

第二步：佈置攤檔

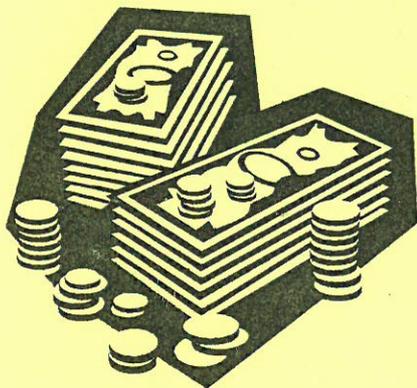
賣物會前的一星期，學生會同學開始進行第二步的準備：將收集回來的貨品進行點貨和定價。貨物之價格不能定得太高，否則便會影響銷量，一般來說都是市價的四成左右。而在賣物會前的一天，我們租了一輛大貨車，把六十多箱的貨物運往旺角的花墟球場。當貨物運抵後，攤位的佈置工作亦開始了，我們將各種各樣的貨品，根據種類齊整地擺放在攤檔上。另外，亦需為一個名為「關懷之果」的遊戲進行佈置。

第三步：拼命叫喊

期待已久的「大日子」終於來臨了。在學生會主席孔令暉同學帶領各同學喊口號後，各學長及工作人員亦進入了「作戰」狀態。這次我們除了擁有兩個攤位作大本營外，還擁有一個地攤。在我們的同學叫得聲嘶力竭的同時，善款數目亦節節上升。天色漸暗，人們亦陸續散去，熱鬧的情境不再，花墟球場也變得冷清，代表着今年的明愛賣物會已圓滿結束。最後，我們總共籌得二萬七千多元的善款。

後記：

我想由身為籌備者的我去寫這篇專題報導，是最能寫出各同學的感受。我已經第四年參加明愛賣物會了，過去每年同學的努力都不是白費的，尤其是今年，在經濟低迷及貨品種類不多的情況下仍能得到這個成績，學生會和學長會同學的努力實在是功不可抹。



Paving For Millennium

As our Alma Mater is stepping into the 31st year, renewal of campus is needed to let our fellow schoolmates enjoy a lovable learning environment. Hence, a series of renewal projects are in progress.

Replacement of electrical wires and appliances

Since the foundation of Chan Sui Ki (La Salle) College, the electrical wires have not been replaced. For the sake of safety, the school authority decided to replace all the electrical wires and appliances, such as lamps, fans and bells in the school.

At the beginning of 1999, the Architectural Services Department (ASD) contacted our school, and suggested replacing the electrical wires. The school authority agreed to that. This project started in the summer vacation and now the project is completed.

Renewal of school playground

Obviously, there are many depressions in the school playground. As a matter of fact, the school authority worried about the safety of our schoolmates, so the school playground will be renewed. On the excursion day, all the depressions were repaired. However, it is then found out that there are too many depressions. Therefore, it is not wise to just repair it.

The playground will be renewed by colour clotting, just like Perth Street playground. The project will be carried out during Christmas Holidays, if Education Department approves it. It will last for about four to six weeks. Inevitably, during the renewal of the school playground, normal activities will be affected. Students have to go to Perth Street playground for their physical education lessons. Teachers also cannot drive their cars to school. Therefore, it is hoped that the project will be finished before Lunar New Year in order to reduce any inconvenience that may cause.



學生會專欄

學生會全年計劃——自好望閣上任以來，已有個多月的時間，其間有不少同學及老師對幹事會的工作表現並不滿意。所以，今天借此機會來簡略介紹今年學生會的全年計劃。

首先，學生會福利部在經營文具閣方面將履行以下數項承諾：第一，同學在開放時間內可以購買到所需用品，而且將不會受缺貨之影響。第二，每次輪候時間不超過三分鐘。第三，盡力開拓所售賣的文具種類。此外，福利部還會推出「公開試考生支援計劃」，提供一系列有關公開考試的支援服務，務求令所有參加公開試的同學不致於徬徨無助。

其次，在校內的課外活動方面，課外活動部將於明年一月舉辦「第二屆學生便服日」，為新設立的「課外活動資助計劃」籌款。而新設立的「資助計劃」，將會因應各學會及校隊的需要進行撥款資助。至於校外方面，課外活動部亦正計劃舉辦一系列的聯校活動，詳細情形將會在稍後時間逐一公佈。

由於受到版面所限，今天學生會專欄的報導亦到此為止。在此希望各同學能夠對學生會的工作有進一步的認識，從而增加對幹事會之支持及信任。

自由講場

(1)你好，我想請問一下編輯，為甚麼「祺粹」中不增加一些英文專欄呢？其實，這不但能增加各同學對閱讀英文的興趣，而且還可以提高各同學的英文水準。希望你能夠回答我的問題。多謝。

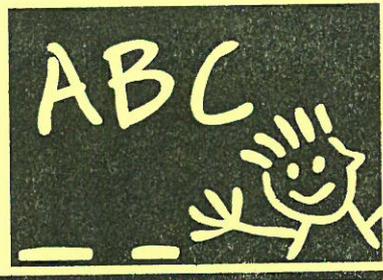
中三「水記」仔

編輯按：首先多謝這位同學的問題。其實，相信大家都察覺到，今期「祺粹」已增加了一個英文專欄，希望借此能夠增加各位同學閱讀英文文章的機會。而在以後，英文專欄的篇幅亦會逐漸增加。務求令到同學能在「娛樂中學習」。

(2)大家好。今年的「祺粹」和以往的校報都有着很大的分別。首先，當然是報名轉了。第二，以往的校報是以粉紙作印刷，而且還有很多相片。但「祺粹」則使用常見的A4紙和沒有任何相片。第三，以往校報是每年出版一次，而「祺粹」的出版則較以往頻密。不知道為什麼校報會有這樣的轉變呢？
應屆會考生上

編輯按：相信很多同學都會有同樣的疑問。不如我就借這個機會，向大家解釋一下吧！首先，我們發覺如果校報只是每年出版一次的話，其新聞價值必定會受到影響。因此，我們決定加密出版次數。不過，以往的校報是在坊間的印刷公司印製的，其好處當然是印刷質素較高，但卻需時較長，價錢較貴，減慢了出版的進度。因此，我們決定請學校的辦事處以油印機協助我們完成印刷這工作。由於只是黑白印製的關係，令到我們不能刊登相片。有了以上各種改變，一個新的名字當然也少不了啦！

如各位同學對本報有任何意見，不論是讚是彈，都可以加入我們這個「自由講場」。來投稿件形式不限，中英皆可。不要猶豫了，快將你的稿件交給我們的任何一位編輯吧！



課外活動專欄

學會名稱：普通話研習學會
活動名稱：普通話演講比賽
日期：2000年1月28日
時間：3時10分至4時10分
費用：全免
地點：演講室

《祺粹》編輯組成員

總編輯：羅暉翔(6B)
專題報導：林振豪(6B)、周厚源(6B)、黃樹權(6A)、吳焯麒(6B)、簡學悌(6B)。
體育快訊：胡觀明(6B)、梁卓謙(6B)。
學生會專欄：孔令暉(6B)、林錦鴻(6A)。
突發新聞：李家祺(6A)、吳普樂(6B)。
課外活動佈告版：何智豪(6B)。
自由講場：李德朗(6A)。

粹

陳瑞祺(喇沙)書院校報

二千年四月號

千人同心齊和唱

教師卡拉OK演唱會

陳瑞祺的禮堂能夠容下多少人？二千年二月廿五日下午，陳瑞祺喇沙書院全體師生和校工一起回答了這個問題。我們不是要創下什麼紀錄，而是為學校增建冷氣設備而舉行了這次別開生面的卡拉OK籌款活動。想不到小小的禮堂竟能容下我們全體師生一千一百多人，然而容不下的是我們的激情和雄心。

在卡拉OK活動開始之前，黃志堅老師為田徑校隊舉行誓師儀式。今年我校田徑校隊首次跌落乙組比賽，適逢校際比賽在即，而學校增建冷氣計劃萬事俱備，“只欠資金”，因此，黃老師想出了一舉兩得的方法。校隊同學在比賽中每得一分，同學們就根據自己的意願寫下將會捐出的款額，一來為校隊打氣，二來也為學校冷氣計劃籌款。為了重回第一組，校隊同學雄心壯志，而同學們也熱烈為他們打氣。相信大家都忘不了那一刻，當我們全體師生一起為台上的校隊成員大喊“C·S·K”和拍掌時，響亮的口號和掌聲響徹雲霄，差點沒把禮堂的頂蓋震裂。

禮堂裡座無虛席，已回家自修的中七同學也回來支持善舉。即使連食堂的長凳都被搬上來放置禮堂四周，也仍然有很多人需要站著，禮堂裡一點走動的位置也沒有。舞台上拉下了大銀幕，音樂學會首次使用投影機將舞台旁電視機的畫面投影到大銀幕，讓所有老師和同學都能看到卡拉OK的畫面。劉太和Ms. Y.M Lee 為是次活動司儀，逐個老師邀請出場大演歌喉……

尚有相關報導刊於第二頁



目錄:

突發新聞	1,2
編者的話	1
體育快訊	3
專題報導	3,4
學生會專欄	4

辯壓群雄 論入八強

一年一度，由星島日報主辦的校際中文辯論比賽正式開始了。一如既往，我校派出四名中六的同學參加是次比賽。他們分別為中六甲班的洪沛銓，中六乙班的孔令暉、胡觀明及羅暉翔同學。

是次比賽共有六十二間不同地區的學校參加，經過首輪的抽籤後，第一回合我校需於二月十九日在協恩中學進行第一場比賽，對手為聖母玫瑰書院，辯題是「考試制度是甄選人才的最有效方法」，我校為反方。比賽當日，我校共約有七十多位老師及同學到場支持打氣，在這強大的打氣陣容支持下，所有辯論隊員都表現得十分出色！最後，我校亦順利勝出，而孔令暉同學則獲得最佳辯論員之殊榮！



第二場比賽於三月四日在九龍華仁書院舉行，我校對手為銘基書院，辯題是「港府應收取陸路離境稅以增加稅收」，我校為反方。比賽當日，也有不少的老師及同學到場支持。經過一輪唇槍舌劍之後，我校以壓倒性的姿態勝出，而胡觀明同學則獲得最佳辯論員之殊榮。而第三場賽事則在四月一日於新亞中學舉行，對手為將軍澳官立中學，辯題是「政府允許賭波合法化是利多於弊」，我校為正方。由於將軍澳官立中學是去屆之冠軍，所以對我們來說，這的確是一場硬仗。所以我校之辯論員花了很多時間來作準備。但我們也獲得了應得之回報，是場比賽，我校以全日最高分數壓倒了這支「去屆盟主」。而我校的胡觀明同學則再次獲得最佳辯論員之殊榮。

經過三場精彩的比賽之後，我校順利打入八強！在此，再一次多謝曾到場支持打氣的老師及同學，你們的支持實給了辯論員莫大的鼓勵！而下場比賽將會在四月十五日於九龍灣星島中心舉行，我們的對手是喇沙書院，而辯題則是「失業救濟比再培訓更能幫助失業人士」，我校為反方。希望到時能見大家啦！

編者的話

這個月真是十分忙碌……

校際陸運會、辯論隊、學生會、再加上「粹」的編輯工作，的確令我忙得不可開交。但，這幾個月的繁忙生活卻使我獲益良多。

先說校際陸運會，我校今年不幸地要在學界第二組比賽。豈料「塞翁失馬，焉知非福」，正因為這一跌，令到整支田徑隊士氣高漲，眾人嘴邊都掛着「誓要重返第一組」這句話。這種團結的精神，真是久違了。田徑隊最終亦不負眾望，以壓倒性的姿態奪得了全場總冠軍。但，最為人感動的，是決賽當天看台上的情景——看到的全是棗紅色的校樓，聽到的是我校的校歌和振耳欲聾的歡呼聲。無論當日賽果如何，單是這種團結精神，亦足以令我們引以為傲。

看看冷氣籌款這活動。起初各同學對這事都不太關心，甚至認為籌募九十萬有如「愚公移山」。不過，教師卡拉OK演唱會，田徑隊「一蚊一分」活動得出來的反應，都能夠讓我們知道，陳瑞祺學生是很有歸屬感的。

我不知道陳瑞祺是否一所「名校」，但我們所特有的，在其他地方是絕對找不到。

「粹」總編輯 六乙羅暉翔

師生同樂高歌籌款裝冷氣

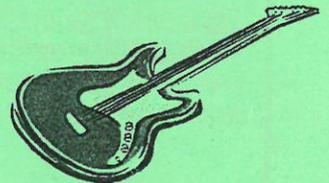
在一點至五點半這四個半小時內，師生們共表演了三十八個項目。其中有合唱組和獨唱組，而合唱組又分為師生合唱組和老師合唱組。師生合唱組包括Mrs. P. Chan的“Sha La La”、六乙班的陳瑞祺版“祝福”、四丁班的“朋友”、Ms Y.Y. Lam的“獅子山下”、Mr. K.S. Chan的“滄海一聲笑”和六甲班的“天才白痴夢”。而老師合唱組包括Ms W. F. Tse和Mr. M.H. Fan的“不一樣的夏”、Ms Y.Y. Kwan和Mr. C.K. Wong的“人在旅途灑淚時”、Mr. C.K. Law和Mr. M.H. Chung的“大丈夫”以及Ms M.Y. Lau和Mr. T.K. Heung的“火熱動感”。



老師們的精彩表演獲得了台下師生們的熱烈掌聲。當康副校贊助莊伯一千元上台唱歌時，更引起了全場哄動。同學們都豎起了莊伯的經典“頂呱呱”手勢。莊伯唱起了雄赳赳的“歌唱祖國”，台下的同學無不雀躍萬分，而康副校更不禁聞歌起舞，為莊伯助興。表演節目高潮迭起。先有辦公室員工梁太、蕭生、邱小姐和鄧小姐唱“問”，而四丁班的“朋友”更唱到台上台下都激動萬分，熱淚盈眶。六乙班唱的陳瑞祺版“祝福”，是著名填詞人，也是我們的舊生林夕先生親自重新填詞的。大家都不禁為自己身為陳瑞祺的一分子而感覺驕傲和自豪。六甲班同學本來贊助潘Sir一千元上台表演，後來潘Sir即場贊助一千元給六甲班和他一起合唱“天才白痴夢”。康副校為冷氣籌款出錢出力，先有贊助一千元予莊伯唱歌，再有贊助一千元和六乙班合唱“祝福”，最後還贊助一千元予邢生唱“舊情綿綿”，搏得了台下熱烈掌聲和歡呼聲。而食堂的妙姐更贊助了二千元給五位「舊生老師」高歌一曲“壯志驕陽”，掀起了全場另一個高潮。

正所謂好戲在後頭，有些同學因某些原因提早離場而錯失了壓軸好戲，想會「抱憾終身」。壓軸節目是Ms M.Y. Lau和香Sir的合唱“火熱動感”，至為全場的最高潮。香Sir更親自送花予Ms Lau，全場師生見證此情此景。而多位年輕老師更上台助興，個個都興奮莫名，開懷大唱，配合勁歌熱舞，整個禮堂都沸騰起來。

留到最後的師生只有幾百人。大家都肅立起來以校歌作為是次活動的終結。雖然大家都已唱得口都乾了，聲音都沙啞了，但當唱起校歌時，這幾百人的聲音卻比一千人還要壯。師生們第一次真正正唱出校歌的真義。我們要唱給紅燈山上正在做體操的公公婆婆聽，唱給何文田的街坊聽，讓他們知道陳瑞祺的學生是勇敢無畏的學生，是團結一致的學生，也是遵紀守法的學生，更是德智體群美兼備的學生。



陳瑞祺「萬能俠」退休了

他不是老師，也不是舊生，但若說他是陳瑞祺的「萬能俠」，卻並不為過。他是誰？他就是為我校服務了32年行將退休的校工——葉偉雄先生。

「沒記錯的話我是在1969年加入陳瑞祺的。當時我擔任一名司機，主要是接送學校的修士，後來我也當過學校辦公室的助理和做過打掃實驗室的工作，而現在我主要負責校內的「簡單」維修工作。」葉生謙虛地說。

為甚麼說葉生謙虛？因為他所負責的工作並不「簡單」。無論是一枱一椅、電光管抑或是禮堂的音響，幾乎所有校內的設施都是由他負責維修的，而大家所熟悉的學生會屬會室亦是由葉生一手一腳去裝建出來的。「其實我在日常工作中並沒有遇上太大困難。但建造屬會室對我來說算是一件最艱難的工作。最初校方本打算將屬會室建在樓梯C之下，但後來黃德誠老師願意讓出放置運動器材的地方來改建成屬會室。不過，由於未能找到承辦商接手這項工程，於是校方便決定委託我去負責這項工程。」葉生認真地說。

三十一年——葉生見證了陳瑞祺的轉變。據葉生說，從前學校四周一片荒涼，但現在卻聳立各式各樣的高樓大廈，令人有「光陰似箭」之慨。講到退休的原因，葉生說：「我太太是在陳瑞祺小學小食部工作的，所以我希望抽多些時間去幫她手。」

其實，學校已經請了兩名工友回來接替葉生的職務，分別是阿永和阿華。待交代好手上的事務給他們後，葉生便正式退休了。

最後，葉生對全校學生說了一番話：「現時陳瑞祺的學生真是幸福啊！以往還是修士們任教的時候，頑皮的同學經常被體罰。現時雖然沒有體罰，但同學們也該自律。另一方面，同學們也應該好好利用校內的各樣設施，愛惜它們。而校方給予那麼多設備給學生，目的只為改善同學的學習環境，令他們能夠集中精神學習。因此，希望同學能對陳瑞祺有歸屬感，這樣學校便能越來越好了。」



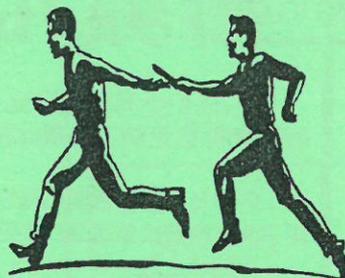
CSK Hip Hip Hurray

Congratulations to our school as we got an excellent result in the Inter-School Athletics Meet this year. This year's Inter-School Athletics Meet was held on the 3rd of March 2000 at Wanchai Sport Ground. CSK was regulated to division 2 this year due to the unsatisfactory performance last year. However, the regulation seemed to be a motivation to push our athletics team to work harder.

During the Day 1's Heats on the 23rd of February, we had a good start when we got 52 points and ranked 1st together with KCC. We still headed the others during the Day 2's heats when we got 102 points and ranked 1st in B grade. In Day 3's Final, we got totally 201 points and ranked 1st in A grade, 6th in B grade and 7th in C grade. We also grabbed the trophy for the overall champion. Therefore, CSK is qualified to be promoted back to division 1 next year.

The voice of CSK boys could be heard all over the ground in the final. Here, we would like to thank our schoolmates as well as teachers who supported the athletics team whole heartedly,

Every CSK boy may have the same hope that our athletics team can stay in division one next year. I think it is not a difficult thing if we try to do so.



Prize Winners

A Grade	1500 m	4B	Cheng Ka Ming	3rd
	400 m Hr	5C	Tsang Wa Hei	3rd
	800 m	6B	Ho Hoi Tak	2nd
	100 m	7B	Lung Chun Ming	1st
	5000 m	7B	Tse Ka cheung	3rd
	4 x 400			2nd
B Grade	Discus	4A	Li Kin Ming	2nd
	Short Put	4A	Li Kin Ming	2nd
	Triple Jump	4E	Leung Yat Ho	1st
C Grade	1500 m	2C	Hui Ho Tak	2nd
	Discus	2E	Au Yiu Chun	1st
	100 m	2E	Chan Hung Cheong	2nd

Inter-School Basketball Competition

Last year, our basketball teams did quite well. So our team was promoted to division 1 this year.

The Inter-school Basketball Competition finished. The performance of our school is appreciated. In Kwoloon area, the result of B grade is the best among the 3 grades as it got 12 points and ranked the 3rd among 8 schools. A grade got 9 points and ranked 6th. C grade also got 3 points and ranked 6th. We got a total of 18 points and ranked the 5th among 8 schools.

Here, we would like to express our appreciation to all the basketball team members, and we hope our school will get an excellent result next year.



勇闖高峰延續篇 專訪舊生蔡子健

《祺粹》編輯組成員

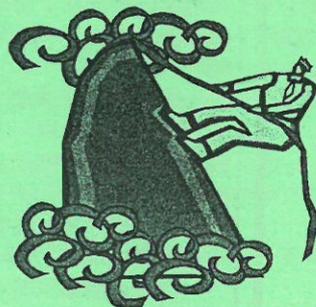
總編輯：羅暉翔(6B)
 專題報導：林振豪(6B)、周厚源(6B)、
 黃樹權(6A)、吳焯麒(6B)、
 簡學恸(6B)。
 體育快訊：胡觀明(6B)、梁卓謙(6B)。
 學生會專欄：孔令暉(6B)、林錦鴻(6A)。
 突發新聞：李家祺(6A)、吳普樂(6B)。
 課外活動佈告版：何智豪(6B)。
 自由講場：李德朗(6A)。

還記得在上期校報中提過攀上高峰的舊生蔡子健嗎？在一月三十一日，本校舉行的便服日兼歌唱比賽，我有幸邀請到他回來擔任評判。本報記者亦即場為他作了個訪問，訪問一下他有關那次登峰的事。

他這次登山的原因主要是工作上的需要，當他知道有機會登上這世上最高的地方時，心想這次將能獲得很多寶貴的經驗，於是便接受了這挑戰。在登山前當然要做足準備功夫：首先，他要了解當地的地理環境。由於這次活動具有一定的危險性，例如在高山上呼吸會非常困難（高山症），因此他亦需要接受一些專業訓練以及進行一系列的身體檢查，當然也要學怎樣攀山啦。

在這次活動中，他亦遇到了不少困難，而工作的壓力亦使他感到很辛苦，此外，還有自己的身體健康問題以及當地環境的變化亦對他造成很大影響。而經過這次登山後，他學懂了如何面對及解決難題，亦更懂得珍惜眼前的所有事物。

同學們，不要怕艱難啊！



籌募九十萬「誰說不可能？」

相信不少同學也發覺「水記」最近舉辦了不少籌募安裝冷氣的活動。為了令同知道籌款的最新狀況，本報記者特意走訪了負責此活動的康寶泉副校長.....

筆：何時及為甚麼會開始構思為低年級班房安裝冷氣？

康：其實安裝冷氣這個計劃是由去屆家長教師會於上年年尾提出的，最主要的原因就是因為夏天非常炎熱，令學生難於集中精神上課。五、六樓已因噪音問題，由教育署資助安裝冷氣，但低層課室安裝冷氣卻遙遙無期。因此，惟有由家長教師會發起募捐行動。

筆：成立「安裝冷氣機基金」過程中遇到什麼困難呢？

康：第一，金錢問題，透過一舊生為學校安裝冷氣的費用作出估價，約需九十萬才能完成整個工程。第二，「火牛」房選址問題，但現在已由電力公司解決了。

筆：直到現在，總共籌到多少錢呢？

康：到目前為止，已收到了五十六萬多元。但尚未把教師的捐款、田徑隊「一分一蚊」運動和一些舊生的捐助包括在內。相信到了五月就大約有七十五萬元。

筆：「教師卡拉OK」這個別開生面的活動是如何構思出來的？

康：適逢學校的班際歌唱比賽剛剛完滿結束，而且反應不俗，所以家長教師會和我校的音樂老師有見及此，便發起是次活動。

筆：田徑隊「一分一蚊」這個計劃又是誰人發起的呢？

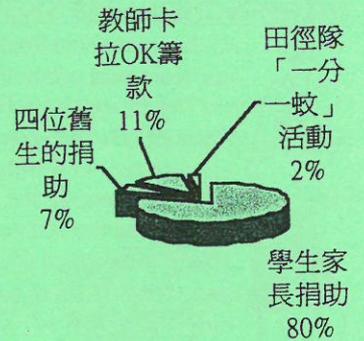
康：適逢其會，今年田徑隊降了落第二組比賽，後來傳出一個好消息，得知我們很有機會奪得總成績的頭一、二位，並可能成功在下年度升回第一組作賽，所以田徑隊的黃志堅老師就作了這既可增強田徑隊士氣，又能籌款的提議。

筆：將來還會舉辦這些籌款活動嗎？

康：本來構思在四月頭於舊啟德機場舉行一個步行籌款，可惜後來因為場地、日期及同學反應方面等問題，而暫將此計劃擱置。

筆：在整個籌募經費的過程中有什麼體驗或感受呢？

康：最大的體驗是：就算目標有多難達成，但只要所有人盡心盡力去做，始終也會做得到。而舊生們對母校關心，亦令我覺到十感動。最後要多謝各位家長、老師、同學和所有支持此項活動的人仕。



學生會專欄

—— 便服日圓滿結束 籌款額過二萬二

本會於一月三十一日舉辦之「便服日二千」已圓滿結束。雖然發生「校名印錯」事件，亦無礙同學的積極參與。當天大致順利，亦籌得扣除開支後的二萬三千零二十七元二角，全數撥作「課外活動資助計劃」用途。去年學生會舉辦「便服日」所籌得的一萬元「安裝冷氣基金」，已於本年一月全數轉交家長教師會作安裝冷氣籌款運動之捐款。同時，幹事會亦按憲章規定知會代表會。

—— 活動資助計劃三月推出 履行全力支持學會承諾

《課外活動資助附則》於一月廿六日獲得代表會通過，並根據規定成立「資助委員會」。「委員會」成員包括幹事會主席、四名幹事及四名代表會代表，將全權處理資助事宜。本計劃共分四期，第一期資助申請已於三月一日展開。「委員會」收到多個學會及同學的申請，並批核了大部份的申請。第二期申請將於四月三日展開。

—— 「教師卡拉OK」籌款順利 課外活動部功不可抹

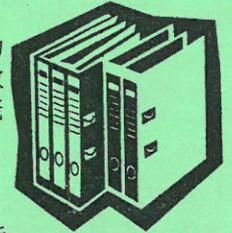
於二月廿五日舉行之「教師卡拉OK演唱會」，成功籌得約六萬元作安裝冷氣之用，課外活動部全體成員亦功不可抹。該部門負責在「演唱會」舉行前一星期收集各同學的捐款。屬會室的開放時間亦延長，以便同學交回捐款。期間，課外活動部作即日結算，將最新數字及款項交予負責老師。

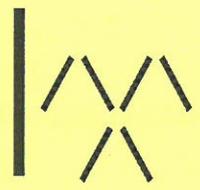
—— 組織龐大打氣團 支持我校田徑隊

由學生會副福利主管梁卓謙(6B)及副課外活動主管何智豪(6B)負責的「校隊陸運會打氣團」，為我校田徑隊作無限量支持，使其得以在第二組奪標，重返第一組。學生會早著手籌備工作，包括口號設計、橫額訂造等。其後，號召中二及中六同學加入「打氣團」，進行多次打氣排操，並在部份同學協助下，於比賽當日在灣仔運動場營造龐大的打氣氣氛。

—— 最新動態：「聯校義工計劃」、「師生運動週」、「FRESH 2000」

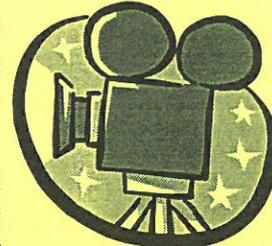
由學生會聯同真光女書院合辦的「聯校義工計劃」，已於三月十一日開始首項活動——燒烤聚會。是次聚會兩校共有六十多人參加。「聯校義工計劃」將進行至八月止。由我校聯同十三間中學學生會舉辦的「聯校歌唱比賽」——FRESH 2000(清新二千)將於七月中假高山劇場舉行。稍後學生會便會開始售票。





瑞祺仔上電視！？—聯校科學展2000

假若大家暑假時無所事事而又有看電視的話，必會發覺在無線電視八月中所播出的「星期四檔案中」中，有四位英俊不凡的瑞祺仔在接受訪問，究竟所謂何事呢？那便要從聯校科學展覽說起了。我所在是次活動中派出了四代表，分別為陳顯達、林建銘、潘景泰(7A)和甘嘉豪(7B)，而參賽主題為「爐火純青」—環保焚化爐的運作。據上述「四大才子」之一的陳顯達所言，其實本校能在七月二十五日到八月三日這段期間到科學館參展，實在是要「過五關，斬六將」的。從去年十二月收到大會指示開始，他們便要預備計劃書，進行面試，方能從五十三間中學中脫穎而出，成為二十二間參展中學之一，並要在六月考試過後，立刻進行模型製作，時間可謂非常緊迫。當問及為何無線電視會訪問他們時，陳同學笑稱那是非常巧合的。那時無線電視委託科展籌備委員會尋找合適的中學接受訪問，而我校最後經過面試後，成功擊敗了其餘三間同樣被委員會推薦的學校而獲得該受訪的機會。而陳同學更表示，雖然他們知道自己會上電視，但由始至終，心情也是出奇地鎮定，也許這就是他們的「才子本色」吧！總括而言，他們四人都覺得是次活動使他們見識廣了，朋友也多了，是很好的經驗，唯一的遺憾是我校有學生在未經學校許可的情況下出信而遭其他學校投訴所惹來的小風波。就筆者而言，雖則他們不能在科展中奪得獎項，但畢竟能上電視接受訪問，也是一個不錯的收穫吧！希望來年代表陳瑞祺參展的同學能不負所託，在科展中奪魁，為我校爭光！



目錄	
編者的話	P.1
專題報導	P.1
人物專訪	P.2,3
課外活動站	P.3
學生會專欄	P.4

FRESH 2000 —聯校音樂比賽

FRESH 2000是什麼？那是由我校學生會主辦，由十多間學校參與的聯校音樂比賽的名稱，而該次活動對我們瑞祺仔可謂意義重大……

據FRESH 2000的籌備委員會主席胡觀明同學和副主席何智豪同學表示，由於FRESH 2000屬於大型活動，因此他們的籌備時間頗長（由去年八月至今年七月），在這段期間，他們先要聯絡各學校，繼而要不開會去決定各人的職位，演唱會主題，如何運作等。而由於我校欠缺主辦此類活動的經驗，因此當中亦遇到不少困難，尤其在尋找表演嘉賓和贊助商方面，但在眾人同心協力下，問題終告解決。

在比賽當天（七月十三日），高山劇場（比賽場地）擠滿了人，非常熱鬧，而大會亦請了陳奕迅當表演嘉賓和葉世榮當評判。經過一輪由學生充當模特兒的時裝表演後，比賽正式上演！我校派出新一代「瑞祺歌神」梁中南（6B）出賽。當他進場時，瑞祺仔便發揮其團結精神，不斷高呼梁中南同學的名字，以表支持。最後，他亦不負所託，以一曲「心如刀割」勇奪季軍及最佳演繹獎。而FRESH 2000亦隨陳奕迅的壓軸表演掀起高潮。頒獎禮過後，FRESH 2000亦告完滿結束。

賽後，梁中南對能在大會的五個獎項當中贏得兩項，當然非常開心，而事實上他那兩個獎項確是得來不易的，因為他的膝蓋在比賽前幾天才動了手術，以致行動不便，但他仍堅持為學校出賽，鬥志可嘉。再者，他為了彌補經驗不足，在比賽前個半月已開始預備，因此他能奪獎可謂實至名歸。最後，他更特別多謝Mrs. A. Lau教他唱歌以及各老師和同學當日到場支持，使他信心大增。

要主辦像FRESH 2000的活動或要在這般大型的活動中奪獎，確實不簡單，但我們瑞祺仔卻成功證明了：只要我們肯花時間和心思，沒有什麼可難倒我們的。

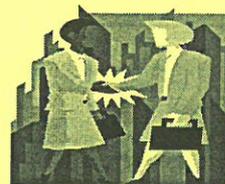
編者的話—本期流行

本學年的首份「棋粹」終於面世了！要數陳瑞祺「本期流行」，莫過於剛結束的學生會選舉了。其實小弟亦是「旺閣」的成員，對於落敗，我個人固然有點失望，但我們自問已盡了力，唯有「盡人事知天命」吧！最重要的是失望還失望，「棋粹」的報導永遠是客觀的，因此本期所有有關學生會選舉的報導一概由一些立場中立的編輯「經手」的，大家可以放心。

話說回來，由今屆校報會成立到出版這份「棋粹」只有兩個多星期，時間很倉卒，因此希望大家不要因本期有什麼不完善的地方而立刻判我們「死刑」啊。至於我們校報會今年的期望是出版三至四份「棋粹」，至於能否成功，且要看各方面能否配合，希望我們能做到吧！

「棋粹」總編輯
六甲班 藍宗傑

New Arrival!!



In the new school year, 4 new teachers as well as one new social worker join CSK. Do you know who they are? In order to let our fellow schoolmates know more about them, we conducted interviews with them. Let's see!

Name: Mr. Tsang Yun Hon, Jerry
Qualification: Diploma in Institute of Education
Working Experience: He worked in office (drawing comic strips) for several years, including drawing comic strips
Reasons of Joining CSK: He decided to apply for vacancy in CSK (as Mrs. Mak is on leave for a year) after seriously considering the prospect of drawing comic strips
Subjects Taught: Chinese and Art
Opinions of CSK Facilities: The outlook is a bit old but does make people feel secure. If the staircase behind the canteen can be used, it is more convenient.
Opinions of CSK Boys: Quite hard-working and attentive in classes
Hobbies: Drawing, seeing films, swimming, travelling
People Admired: Michaelangelo, Rembrandt, Monet, Llya Repin
Motto: Live a life with no regret
Words to CSK Boys: "They should know more about Chinese culture because it is so great."

Name: Mr. Kai Tak Lung
Qualification: B. Sc. Degree from the University of Hong Kong, Post graduate Certificate in Education from the University of HK, M. Sc. in Computer Science from University of London
Working Experience: 14 years teaching experience
Reasons of Joining CSK: He wants to teach computer subject, but the subject was not available in the previous school he taught
Subjects Taught: Computer and Economics
Opinions of CSK Facilities: They are quite complete, but the school lacks a parking lot
Opinions of CSK boys: Quite polite
Hobbies: Surfing the Internet, playing with his son
People Admired: Zhou En Lai (周恩來)
Motto: Grasp the time to do the best
Words to CSK Boys: "Put more time and effort on study so as to do better in public exam and promote the reputation of CSK."

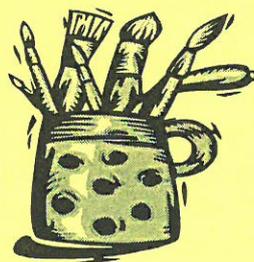
Name: Mr. Law Ming Fai, Ben (social worker)
Qualification: B.S.W. Degree in Social Work from the University of HK
Working Experience: He has been a social worker for 6 years
Reasons of Joining CSK: he wants to work in a better school
Opinions of CSK Facilities: The canteen is good, for example, there are many kinds of food to eat in the canteen.
Opinions of CSK Boys: Active, interested in taking part in joint-school activities.
Hobbies: Listening to music, swimming, watching movies, talking to others.
People Admired: Tony Leung, Maggie Cheung, Heidegger
Motto: Do everything happily and have a beautiful life
Words to CSK Boys: "I hope they can have a positive attitude towards social workers and should be down-to-earth."

Name: Mr. Lam Wai Ting
Qualification: B.Sc. Degree in Physics from Chinese University
Working Experience: About 10 years teaching experience
Subjects Taught: Computer, Physics, Mathematics and Additional Mathematics
Opinions of CSK Facilities: All classrooms should be air-conditioned and computerized. The canteen is big.
Opinions of CSK Boys: Good but a bit too talkative
Hobbies: Reading
People Admired: Albert Einstein
Motto: Talk less, do more
Words to CSK Boys: "They should study hard because qualification is important in the future."

Name: Ms. Li Ching Sze, Carol
Qualification: B. Sc Degree in Chemistry from the University of HK and Postgraduate Certificate in Education
Working Experience: No
Reasons of Joining CSK: She took up the post which last for 3 months (since Ms. Kwok will be back to CSK in December)
Subjects Taught: Chemistry and Integrated Science
Opinions of CSK Facilities: Not enough space for ECA
Opinions of CSK Boys: Active and willing to speak
Hobbies: playing volleyball, singing
Motto: Live a life with no regret
Words to CSK Boys: "Enjoy your school life as it is very short."

老師 + 畫家 = ?

以上答案很簡單—他就是我們的鄧豪達老師了。最近在香港視覺藝術中心舉行的港台水墨畫聯展中，鄧Sir便有兩幅畫參展（一幅主題為香港夜景，另一幅主題為牡丹）。由於是次參展的大多為港台著名畫家，足見鄧Sir在畫壇也有一定



「江湖地位」。事實上，鄧Sir一向醉心藝術，在大學時主修藝術，畢業後亦曾當過幾年全職畫家。而在任教我校初期，他亦曾任教美術，只是後來因要專注在學術和行政方面才無法兼顧，不然，我們瑞祺仔便能從中「偷師」呢！不得不提的是在畫展期間，鄧Sir被邀為是次畫展作一總結，而該文章亦已刊登於十月的明報月刊，同學不妨到學校圖書館查閱。他更表示，雖然現在工作繁忙，但仍會堅持其藝術工作，希望為文化界作出一點貢獻呢！

歸去來兮——梁韻玲老師專訪

梁韻玲老師去年突然放下教師身份，去了英倫進修，爲什麼呢？爲了讓大家清楚來龍去脈，我們特意找她來接受我們的訪問。

編者：編 梁老師：梁

編：你是在那一年加入和離開陳瑞祺（喇沙）書院的呢？

梁：我是在1995年加入，1999年9月左右離開學校的。

編：你爲什麼突然離開學校呢？

梁：我這次離校是因爲想去進修一下；我很早便知道有這學士學位課程，而且很想報名。這次剛好有機會，時間又許可，所以便參加這課程了。而這次的課程爲期一年，學的是教學方法，教學心理學等。

編：可以說說你在英倫的生活嗎？

梁：今次因爲我是一個人去的，所以我學會了獨立，當然英語也進步了不少；另外那裡很舒適，十分適合讀書。而我在那裡最大的消遣是上網和在周末遊覽當地名勝。

編：這次到外地進修對你教學可有幫助？

梁：老實說，這次進修對我所教的科目沒有多大幫助，但可以令我更清楚學生的心理和更了解學生。由於平時的娛樂只有上網，這使我能夠看到更多關於香港的教育資料，和更清楚香港學校的架構，真是獲益良多！

編：你覺得在離校前和回校後，學校、學生有沒有分別呢？

梁：學校則沒有變化，失望的是還沒有空調。老師的工作量增加了，而學生變得比較平均，沒有一班特別乖或特別壞。

編：那麼你有什麼個人理想呢？

梁：我希望學生可改進，而學校可透過改革來教好學生。

編：最後，梁老師你有甚麼說話要跟學生們說呢？

梁：希望他們繼續努力，不是爲了別人或其他事，而是爲了自己的前途而努力。

很多謝梁老師接受我們的訪問，在此希望她工作愉快！



喜訊一則

很多我校的舊生向來在事業上俱能獨當一面，而在最近的立法會選舉中，於我校一九七四年中五畢業的舊生麥國風先生便成功在功能組別中的衛生服務界成功脫穎而出，恭喜恭喜……而我校的校刊部亦將會訪問他，讓大家分享他的成功之道，各同學敬請留意。

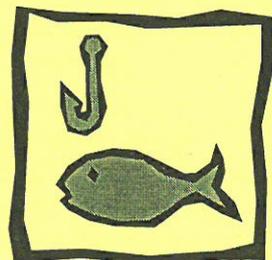
班際水運會實況

九月二十九日，是本校一年一度的班際水運會，地點跟以往一樣，是在大環山泳池舉行。早上八時許，觀眾台上早已座無虛席，各同學皆爲同班的健兒們吶喊助威，場面一片熱鬧；泳池上，各健兒們也做好熱身，爲比賽中奪取獎牌而作出準備……哨子聲一響，比賽正式開始，各健兒們拼命的游，爲冠軍而爭個「你死我活」。很快，各獎項都一一名花有主。在比賽中，競爭得最激烈的可算是接力邀請賽了，參賽的學校包括：喇沙書院、聖約瑟書院、張振興伉儷書院、上水喇沙書院、聖賢書院及本校。比賽舉行的時候，台上的同學拍手呼喊「CSK…CSK…」，最後本校的代表最終以一線之差屈居喇沙書院之下。

經過一番激烈的競爭後，各組的成績如下：丙組冠軍二丁班，乙組冠軍三乙班，甲組冠軍五丁班。而總成績方面：冠軍爲五丁班，亞軍爲七甲班，季軍爲二甲班。而在學會及老師的游泳接力賽中，野外定向學會勇奪冠軍。此外，值得鼓勵的是本年度有十一項個人項目和一項接力項目打破了本校以往的紀錄，希望在校際游泳比賽中，我校校隊也有如此傑出的表現，爲學校爭光。

今年的水運會，很罕有地成功邀請老師參賽，他們派出了朱Sir，丁Sir，曾Sir及香Sir。開始時，朱Sir、丁Sir、曾Sir都以蛙式「讓賽」，結果被其他參賽同學大大拋離。雖然最後一棒的香Sir以自由式急起直追，但亦爲時以晚，最終「包艇」而回。

到了今年班際水運會尾聲，本校邀請了舊生吳健志先生作頒獎嘉賓，他在一九七四年在本校畢業，現職旺角區消防區長。此外，以幽默見稱的Mr. O'Brien（已離校老師）亦有到場作頒獎嘉賓，這爲今年水運會增添了不了色彩。



世紀之戰



兩「閣」只能活一「閣」

本年九月，在這個平靜的環境下，一場史無前例的「大戰」卻默默地醞釀著。這場「大戰」就是本校開校以來，破天荒首次出現了兩個內閣爭奪一個學生會幹事會的事件，而這兩個內閣分別為「旺閣」與「聯合閣」。

競選的初期，兩閣都好似運用了「以靜制動」的策略，一於就「敵不動，我不動」。但隨著投票的日子迫近，兩閣很明顯地改變其宣傳策略。例如在早上派發宣傳單張，在午膳時間到各班宣傳政綱，在欄杆掛上宣傳海報，更有內閣將他們拍攝的影帶在午膳時間播放等，可說是五花八門，層出不窮。

到了選舉前四天，兩閣便在早會時向全校師生介紹他們若當選後將舉辦的活動和向對手提出無數的問題，盡量以打擊對方來提高同學對自己的支持。此舉無疑是將選舉的氣氛推至另一高峰。

而在投票日前兩天，學生會更舉行了一個選舉論壇，務求使各同學能更深入了解兩個內閣的政綱，學生可即時向他們提出任何疑問。是次論壇共分兩天進行。第一天（九月二十五日）是為中一至中三同學而設；而第二天（九月二十六日）則是為中四至中七同學而設的。該次論壇提出了不少尖銳的問題。例如：「旺閣將學生資料上網是否侵犯個人私隱呢？」「他們所列舉的多項活動有什麼是新的呢？」「旺閣一方面質疑聯合閣的可靠性，那麼我們又憑什麼要相信他們？」相反地，「聯合閣的主席對於籌辦活動方面是否經驗不足呢？」「他們的『文具速遞』又會否多此一舉、不切實際？」「他們一方面說要提升校譽，但另一方面卻在聯校科學展覽中使學校聲譽有損，是否自相矛盾？」…他們的「唇槍舌劍」使這場論壇生色不少。

二千年九月廿七日，是我們萬眾期待的投票日子。話雖經過幾個星期的宣傳拉鋸戰；但到了投票日那天，兩閣狀態依然大勇，一點疲態也沒有，還盡自己最後努力，為的只是爭取多一票的支持。選舉委員會將投票時間鐵定於第四、五節課堂，讓中一至中七同學到圖書館和禮堂投票，同時亦鐵定在中午十二時在有蓋操場點票。最後點票結果如下：聯合閣得票為541(得票率為57.2%)，旺閣得票為404(得票率為42.8%)，廢票為149。因此，新一屆學生會由聯合閣當選。選舉後，課外活動主任陳家成老師表示，他認為是次選舉不算精彩，如在宣傳策略和「擂台戰」上，兩個內閣的表現都不夠全面，過分著重細節而忽略一些重要環節，足見他們不夠經驗。可是他認為兩個內閣都盡力去宣傳，以致投票結果亦頗為接近，所以他也很滿意。最後他更希望來年若有兩個或以上的內閣參選的話，他們能吸取「前人」的經驗，使選舉更為激烈。

真情告白——學生會主席的語錄

「輕輕的我走了，正如我輕輕的來了…」正當「聯合閣」勝出之際，亦象徵著去屆為瑞祺仔貢獻良多的學生會幹事們要卸任了。

身為學生會的主席——孔令暉自然更加嘗盡甜酸苦辣。到底他在任期間有甚麼難忘或遺憾的事呢？總結一年的「領導人」生涯，他又有甚麼感想呢？現在，他便來了一個「真情告白」。

難忘事情--「最令我難忘的可說是在本年四月底和胡觀明（副主席）等人參與電台節目『青春交響曲2000』，因通常這項節目都是由名校參與的，所以我們對能夠參與特別感到雀躍。其次便是聯校音樂比賽Fresh 2000。我校是次活動的主辦學校，雖然經驗不足，但卻頗成功，並令我校校譽有所提升。還有，和家長教師會合辦的教師卡拉OK演唱會。看見不少老師收起嚴肅的樣子，與學生同樂，真是令人感動…」

遺憾事情--「不能全情投入做好會長的職務，可算是我一大憾事。由於本人熱愛辯論，入選學校辯論隊乃理所當然的事。但卻因忙於準備比賽而在某程度上忽略了學生會的事務，尤其是對校內的事務…」

感想--「比較起當學生會主席前，我覺得自己已長大了…因為作為一個領導人，人際關係及品行也要很好，因我們學生會是代表學校的。另外，無可否認，我在任期間確實學了很多東西，如處理財務。最後，我亦衷心感謝三位顧問老師的寶貴意見。」

對同學的呼籲--「雖然我校的學生會仍然是很新，沒有太多經驗；畢竟作為學生代表的領導組織，同學們的支持是很重要的，而只有這樣，學生會才能有效地為學生服務。」

其實，除了孔同學外，其餘的幹事們在過去一年一樣也是勞心勞力的。在此，筆者謹代表全體同學向他們致敬。



顧問老師

李艷明老師 洪少英老師

校報成員名單

梁祐承(4D) 康俊威(4D) 劉偉健(4E) 樂建平(4E) 杜振宇(4E)
周宇鋒(6A) 余卓熹(6A) 陳健聲(6A) 藍宗傑(6A) 樊仲然(6A)
游家濠(6A) 林均豪(6A) 吳庭琛(6A) 林柏豪(6B) 陳子鍵(6B)

注意：由今日起，校報將可於陳瑞祺網頁「全面睇」。

5

2000/2001 (2)



祺粹

二千年十二月號



目錄

編者的話	P.1
專題報導	P.1,2
課外活動站	P.3-7
人物專訪	P.7,8
學生會專欄	P.8

陳瑞祺的第一次

一年一度的頒獎禮已於今年的十一月二十三日舉行。跟往年不同，除了早上的頒獎禮外，今年還破天荒於傍晚舉行畢業禮。在當日我校便成功邀請了數位「來頭」不少的嘉賓（主禮嘉賓為九龍城區總學校發展主任羅林春艷女士及友校校長）出席，再加上到場的多位老師，學生及家長使是次畢業禮變得既隆重且熱鬧。而整個活動亦於大約七時隨著合唱團的表演而告完滿結束。以下便是是次負責籌備畢業禮的康寶泉老師的一番感想：

陳瑞祺(喇沙)雖然有三十一年歷史，但學生會、家長教師會在近年才相繼成立。三十週年時，李校長認為作為一個讀完了五年或七年的陳瑞祺學生亦應有一個畢業典禮去確認他們的身分，同時亦可加強同學對學校的歸屬感。因此他便委派了我去成立一個頒獎典小組進行籌備。於是我邀請了柯振澄老師、王悅惠老師、李麗明老師、余啓東老師及洪少英老師成立了六人小組。在昨年開始，我們分別去參加友校的畢業典禮，目的就是學習、取經。經過多次的觀摩，我們得到了很多寶貴的經驗。九月初，我們更得到李秀鏞老師、陳家成老師、劉楊美芳老師、羅中權副校長及黃德誠老師的幫助，於是我們正式開會籌備。最後我們終於決定在學校舉行第一屆畢業典禮，這亦是中五中七同學最適合回到陳瑞祺自己的家的時候。

在籌辦初期，我們遇到很多困難。例如：邀請主禮嘉賓、經濟、印刷、節目安排、欠缺經驗等問題。最後，由於上下一心，發揮團隊精神，一切問題都解決了。十一月二十三日，歷史性的時終於到了。下午四時三十分。老師悉心打扮、盛裝出席。同學精神奕奕、相約赴會。嘉賓及家長相繼到賀。最難得的是連九十歲高齡的第一任校長賀文修士亦到臨見證此歷性時刻。我的感想是：我們的老師是團結的，是有能力籌辦任何活動的。同時我們的同學對學校確是有很強烈的歸屬感的。最後我再一次多謝校長、各位老師、各位同學和出席的嘉賓及家長。

康寶泉老師

編者的話 - 新嘗試

十二月號的「祺粹」又來了！其實自去年「祺粹」面世後，由於是黑白印製的關係，相片一直「絕跡」於「祺粹」。只是在電腦的加工配合下，今期的「祺粹」將會嘗試刊登相片，雖然出來的效果可能也是不太好，但請大家體諒一下啊！

另外，在德育及公民教育小組的協助下，今期的「祺粹」亦會增加至八頁，希望各位花些時間看看它們吧！

「祺粹」總編輯

中六甲班 藍宗傑

Teachers Recommendation Scheme 2000-2001

The sixth Teachers Recommendation Scheme was held in early December this year. It is undoubtedly a very meaningful event for students in the sense that students can choose their favourite teachers as to show their gratitude to their teaching. This year, the winners are Miss Y. L. Tse and Mr. C. K. Wong. They were also the winners of last year. Below is a short interview with them:

(R: Reporter T: Miss Tse W: Mr. Wong)

R: Reporter T: Miss Tse W: Mr. Wong

R: What were the reasons that contributed to your success in winning the title from your own points of view?

T: Maybe I have been teaching for a couple of years and so students know me better.

W: In fact, I just devote myself to teaching wholeheartedly, just like what other teachers do...Perhaps I have my own style of teaching and I think this is important to make the lessons more interesting, but don't let students get out of order on the other hand...

R: So what did you feel after knowing that you were the winner this year again?

T: I did feel happy! As being a teacher, students' approval is very encouraging and I think that CSK boys really treat me well.

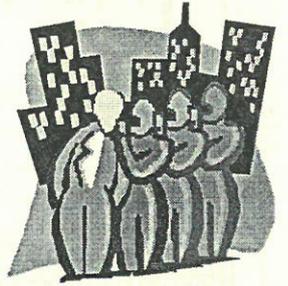
W: To be honest, I didn't really have any special feeling because no matter I won or not, I still teach as usual.

In fact, besides these teachers, many teachers in CSK also put lots of efforts on teaching and they are also great. So please respect them!

Rank	Teacher	Votes
1	Miss Y. L. Tse	185
2	Mr. C. K. Wong	169
3	Mr. K. T. Yu	126
4	Mrs. E. Chan	90
5	Mr. J. Chan	86
6	Miss Y. Y. Kwan	75
7	Mr. T. Lai	72
8	Mr. R. Wong	61
9	Miss Y. Y. Lam	57
9	Mr. C. C. Or	57
11	Mr. C. K. Law	56
12	Mr. A. Fok	55
13	Mr. K. M. Yuen	54
14	Mrs. A. Lau	52
15	Mrs. P. Chan	49
16	Miss W. L. Leung	47
16	Miss W. S. Tong	47
18	Mr. K. S. Chan	46
19	Miss M. K. Tse	44
20	Mr. W. T. Lam	41

6

買飯？排隊啦！



在十月中，飯堂曾經進行數項改善秩序的試驗，為了解當中的情況，我們便邀請了柯振澄老師接受訪問。

發起人分別是柯老師陳家誠老師，而試驗的原因是因為眾老師發現飯堂的秩序欠佳，實有改善的必要，因此在人手及資源許可下便決定在那段時間試驗一些措施，當中有四位學長和四位學生會成員負責協助維持秩序，避免擠逼，使同學能愉快的享用飯堂的設施。初期的安排是打大午飯時間學生排隊購飯的範圍，而將飯堂的桌椅向乒乓球桌方向移動，此外，由廁所至龍門後也被列為排隊範圍。結果發現效果不錯，疏通人流的速度比以前快。其後校方推行另一項改變，那就是用鐵鏈把飯堂前端分成數段，方便同學排隊，但後來因鐵鏈容易構成危險而取消這項安排。總括而言，柯老師表示是次試驗安排是有效的，但亦令買飯同學的數目減少，為了維護飯堂本身的利益，只好暫時擱置。而是次的試驗，也令同學醒覺到紀律的重要，知道它確實可增加辦事效率。

現在校方正計劃遷移乒乓球桌的位置，令排隊的範圍擴大，乒乓球亦不會再「滿場飛」，但這項構思仍有不少的問題需要解決（如球桌能移到那裡呢？），因此還未能實施。而其它構思中的改革主要都是針對改善清潔和同學紀律的問題。最後，柯老師呼籲同學要協助及支持校方所推出的措施，因這全是為同學的利益出發的。

學長心聲--明愛賣物會手記

一年一度的明愛賣物會在十一月五日在花墟球場已經完滿結束。到底當日的情況是怎樣的呢？今年有什麼特別呢？看下去吧！



籌備過程

賣物會貨品是不會由廠商自己送到我們學校的，而是由我們的學長到工廠大廈，逐家逐戶的拍門問廠家願不願將他們的貨品捐給我們作義賣的。早在班際水運會完結當天，我們便進行第一次的取貨行動。學長們要冒著炎熱的天氣到一些密不通風的工廠大廈詢問取貨，而取貨的地區是觀塘、紅磡和土瓜灣。經過多次取貨行動後，我們取得了大約八十箱玩具、文具和瓷器和四十箱衣服，是有史以來最多的。

突發事件

一向以來，取回的貨品都是儲放在禮堂後的電腦室的，但是由今年的貨量特別多，電腦室早已「滿座」，在迫於無奈之下，我們只得把貨品儲放到樓梯A、B和C底下，空位還差點兒不足呢！在賣物會前，我們需要把雜亂的貨品點算清楚，方法是把所有貨物放在禮堂並用人手點算，點算的時間大概需要一星期。可是，當我們訂了禮堂後，突然收到消息：有一個講座要在我們點貨期間於禮堂舉行。我們只有盡早把貨點完，然後搬到禮堂後台，頗不方便。到了賣物會前一天，我們要把貨物搬到會場，很可惜攤位不夠大，只好留下大概二十箱衣服、五、六箱玩具等在校。最突然的事就是賣物會前一天竟然下起雨來，還掛起一號颱風訊號。如賣物會當日的天氣是這樣的話，我們所付出的心血真是浪費了！

賣物會當天

幸好，天公造美，儘管當日還是掛起一號風球，天氣卻是陽光普照，使賣物會可以順利進行。賣物會的開始時間是上午十時，但早在八時，我們的學長已在場準備佈置攤位，擺放地攤等。

一切準備就緒，賣物會終於開始了！大家不要以為賣貨是一件簡單的工作，因為買貨的人大都是口齒伶俐的，「講價」是在所難免的。有時，我們「敵不過」他們，貨物「被迫」割價出售，如一個名牌手袋，原價一百二十元，最終，竟以六十元便賣了呢！

大家有否看過老師賣東西呢？當日陳家成老師和黃國銓老師就分別以自己幽默的說話技巧及雄壯的聲線作為我們的「生招牌」。事實上，很多貨物是全因為他們在「主持大局」才能原價發售，不致「損失慘重」的。除了以上兩位老師外，當日還有很多老師到場支持，可見當日是多麼熱鬧呢！

賣物會在六時正終於完滿結束，剩下的是一個個空的攤位，和先前氣氛有天壤之別。這時我們的學長還要「收拾殘局」，一些在整理攤位前的廢物，一些在整理賣剩的貨物，每一個人都在忙個不停。點算過後，我們今年總共籌得二萬七千元，破了上年的紀錄。於是，興奮間，我們便集合在一起大叫陳瑞祺的口號！雖然，當時賣物會已經完結，會場裏的人不多，但是，我們「瑞祺仔」卻令當時的氣氛變得熱鬧起來。

後記

從籌備至完成整個賣物會，我們的學長真的是勞苦功高，最慘的是損失了溫習的時間，因今年才推行的統一測驗適逢在賣物會後三日推行，有些學長可能因此而在這次測驗中發未如理想。在這裏，我要特別多謝一直在金錢上和精神上都很支持我們的陳家成老師，他在賣物會前後給了我們很多寶貴的意見。再者，我也要感謝謝綺玲老師，她犧牲了不少午飯和放學的時間替我們點算貨物 and 把它們定價。而這次活動最令人沮喪的事莫過於用來點貨的學校禮堂突然被徵用作特別活動，完全打亂我們的計劃，希望校方日後注意一下。其實自從學生會成立後，學長會地位確實大不如前，但每年的賣物會卻使同學們知道學長會除了負責紀律外，也會組織活動的。

*撰稿者為當了五年學長的周宇鋒同學

陳瑞祺好公民獎勵計劃作品概覽

德育及公民教育小組於十月舉行了多項以好公民為主題的比賽，並把得獎作品於有蓋操場展覽。在眾多作品當中，有不少令人非常回味。在此我們作一回顧吧！



一. 漫畫創作比賽

冠軍—林永堯 (2C)

亞軍—張晉軒 (2B)

季軍—張偉賢 (2D)

優異獎—梁貴圖 (2D) 譚文鋒 (2B) 周英濠 (2C)

二. 電腦獎咭計劃比賽

冠軍—戴柏鴻 (3E)

亞軍—張財俊 (5E)

—劉永上 (6B)

優異獎—陳穎滔 (4E) 林振興 (6B) 馬俊武 (7B)

三. 徵文比賽 「一個好公民的責任」

先祖有句至理名言：「美德是中國人一貫的作風。」不知擁有黃皮膚和黑眼睛的你是否讚同此說？

為己為人，共創美好明天。身為一個公民，我們應該盡己之責，竭盡所能為社會謀幸福，為大眾尋方便；不可為了私慾，而四處破壞公物；相反，大家該齊心協力，想法子去推進社會的繁榮發展，做好一個公民的責任。

現在，就讓我們一起來深究何為「好公民」。一個好公民，首先要做好本份的事，不做出損人利己的事，即常舉報一些不義的勾當及事情，給人一個清高的形象，是大家仿效的人選。此外，我們還需熱心去參與一些義務工作，為社會多作善事，盡量去幫助那些擠身困境的人。我深信只要大家肯付出多點愛心，必定會給他們帶來新的希望。

在日常生活中，偶然遇上某位長輩、熟人在所難免的，跟他們和氣地打聲招呼是非常重要的，因為這是做人處事的真理，也是一種樂人樂己的有禮行為。「尊師重道」、「愛護友人」是聖人的有力教誨，我們應當謹守；若能做到這點，一方面能增加個人的品德修養，另一方面則可以做到一個「好公民」。事情如此，我們又何樂而不為呢？

「己所不欲，勿施於人」這個道理你是知曉的，只要你多關注、多參與、多分析，去實踐作為「好公民」的責任，長此下去，香港以至全球將會更加繁榮昌盛。

初級組冠軍 倪鐵堅 (3E)

建設一個好的社會，就需要公民與政府的合作，作為社會的一分子，我們有需要負上應有的責任。

我們要做一個好公民，就應盡一切公民的責任。首先要奉公守法，維護法紀；也要盡力協助警方，遇見有不法的勾當，要立刻舉報，令社會治安良好。在議員選舉投票日，我們要積極去投票，選出賢能之士，為民請命，為大眾服務，建設美好的社會。在道路上，我們要緊守秩序，遵守交通規則，避免人車爭路、爭先恐後，這樣可以減少意外的發生。

此外，我們要保持社區環境清潔，不要亂拋垃圾，不要隨地吐痰。在公眾場所要保持安靜，還要愛護公物。我們更要支持環保，參與廢物回收；並要愛護大自然，切勿濫殺瀕臨絕種的生物；愛惜花草樹木，令周圍環境美麗、空氣清新。

治安好，地方美麗，自然吸引外地遊客。我們更要有禮貌地對待遊客，令香港的美譽傳揚世界，令旅遊業更趨發達，經濟更趨繁榮，使香港成為國際性的大都市。

如果每個公民都能盡好自己的責任，社會就能安定繁榮，市民就能安居樂業，生活愉快了！

初級組亞軍

黃勁聰 (1A)

每個人都有自己的任務，如果能圓滿的完成任務，就是盡到了責任。

學生有學生的責任，公民有公民的責任。公民的責任是什麼？就是去投票、愛護環境、服務社群、奉公守法、幫助有需要的人等。

投票除了盡了公民的責任外，還能選出賢能去為人民服務，被選成為立法會議員的人便在立法會上發表公民的意見，來改善生活質素。除了投票，保護大自然也是公民的責任。現在全世界的林木，平均以一日來計已消失二公噸，是一個非常嚴重的問題。所以我們應立即減少用木材做的製成品。例如最近中國大陸有用紙做的棺材，這些都已能夠減少許多林木被砍伐，這樣才能夠保護大自然。

服務社群也是公民的責任，例如去做義工服務，參與多些社會活動，去關心社會。我們亦要奉公守法，才能令市民的生活有保障，這樣還能教育下一代去奉公守法。我們亦應抱助人為快樂之本的心去幫助人，從幫助中拉近我們的關係。大家和睦的相處，不抱私心，這社會會變得更和平更可愛。

總括來說，要做一個良好的公民，必須為社會作出貢獻或不做壞事便可以。所以我們應從小養成良好的品德和習慣，將來才能成為良好公民，還要教育下一代，將來才能有一個美好的社會。

初級組季軍

陳鴻昌 (3D)



為了對我們的社會作出貢獻，我們應該從小就做個好公民，盡我們的本份。

做個好公民是有多方面的。例如在學校方面，我們先做好學生的本份，要尊敬老師，時常要交齊功課，和對同學們誠懇友善，彼此互助互愛。我們也應常常保持儀容整潔，以示對學校的尊重。對社會方面我們臉上經常帶著笑容和友善的態度，對任何人來說，尤其是旅客在香港時看見港人這樣好客親切便會喜歡香港，這樣間接對香港的經濟也有一定的幫助。另外，在環保和市容整潔方面也需注重，香港的空氣污染和環境污染比其他國家和城市較為嚴重，所以我們應注意保護環境，例如不要亂拋垃圾，多種植樹木，盡量減少不必要的噪音和污染.....等。除了「敬師愛友」、「儀容整潔」、「愛護環境」外，我們對社會方面也應多盡公民責任，例如與警方合作撲滅罪行，參與選舉，服務社群等。我們盡了多方面的公民責任，香港便會安穩，我們的生活就有所保障。

我也要好好地，努力地去學習做個好公民。盡我本份令香港將來更繁榮安定。

初級組優異獎

林溢滔 (1B)

香港有近七百萬公民，當然也包括你與我。作為一個香港公民，我們有權享受到政府給與我們權利及各樣設施，但我們也應盡一個好公民的責任。那我們需要怎樣做才算是一個好公民呢？

有些人覺得這很困難的事情，這只是因為他們把「責任」這二字看得太複雜了。其實從我們日常生活中的許多細節也能辦到，只要從簡單做起便行了。

就例如遵守法律，這是好公民最基本要做到的，我想大家也不會做一些違法或傷害他人的事吧？除了不做壞事外，我們也應多作警民合作，舉報一些不法之徒，你說這是不是很简单呢？

常聽別人說投票是個公民的責任，我們也應積極投票，這是理所當然的了，何況投票並不是一項苦差事。除了投票外，我們也應多參與一些對己，對別人，對社會幫助有貢獻的活動。

香港是一個美麗的城市，作為我們的家，保護環境清潔這責任落在每個公民身上了，只要我們不亂拋垃圾，隨地吐痰，垃圾放進垃圾桶便可，此外我們還應該勸喻他人不要做一些對環境造成污染的事，這樣我們的家就會變得更美。

除此以外，我們也應愛護公物，不應隨便放棄政府給與我們的權利，因為除了自己外，其他人也有權享用這些公物的。

以上的事項大致是一個好公民的責任，只要大家做到這些簡單的事，我想全港的每個人都會是一位好公民。這樣，「香港」---我們這個美麗的家，在各位好公民的共同努力下，將會變得更美，更美。

初級組優異獎

陸志安 (2D)

究竟怎樣才算是一個好公民呢？就像近日那宗入境處事件為例：一個內地居民為了取得居港權，不惜奪去了入境處高級主任的生命。要做一個好公民，首先要遵守法紀，做何事都要從合法的途徑。如果連這樣也做不到，何來成為一位好公民？

其次，我們應該盡公民的權利，根據自己對各個候選人的看法，到投票站投心目中的候選人一票，為社會作出一分力。但切勿把未填妥或塗污了的選票投進投票箱內。因為你這樣做的話，會妨礙點票的工作，為點票人員增添麻煩。

最後，一個好公民應該保護環境清潔，要用熱誠的態度對外來遊客，使香港變得更繁榮，更應協助警方，把賊人繩之於法；不應該亂扔垃圾、破壞公共設施及在公共場所喧嘩，更不應作奸犯科，觸犯法紀。

其實，只要你站在自己的崗位上，默默地耕耘，及克盡公民的責任，就已經成了一個好公民了。

初級組優異獎

鄧永華 (1A)

作為社會的一分子，只要不作奸犯科，安分守紀，就算是盡了一個公民的責任，但要做一個好公民，除了遵紀守法外，還須實踐一些義務，簡單來說，就要從「敬師愛友」，「儀容整潔」，「愛護環境」及「服務社群」四方面做起。

「敬師愛友」顧名思義，就是尊敬老師，愛護朋友。在校園裏，學生應該尊敬老師，聽從老師的教導，不應該對老師評頭點足，取笑花名，做好學生的本份。同學之間應和睦相處，互相幫助，互相照顧，不要因為小事而互相辱罵，甚至打架，因為暴力根本解決不了問題。做到敬師愛友，就是為社會的和睦和團結出了一份力量，如果將之擴充到社會、民族、國家，則社會安定，天下太平。

很多人都認為「相由心生」，所以一個人的儀容外觀很重要。一個染了金色頭髮，穿了耳環的人在很多人的心目中就是有背景的壞傢伙，肯定心術不正，不務正業。而一個染了金髮，穿了耳環而又穿著不整齊校服的人就會被認定是有背景的學生，其品德不會優良，其學校也肯定差劣。因此，作為一名學生，為了自己的利益，也為了學校的形象，自己的儀容務必保持整潔。在校園裏須穿著整齊校服，不穿戴飾物，保持自然、整潔的頭髮；在校園外也應保持整潔的儀容，予公眾良好的形象。

眾所周知，地球的環境受破壞越來越嚴重，尤其是在工業或商業都市。如果任由污染繼續破壞我們的生活環境，地球會在不久的將來不再適合人類居住，所以，作為一個好公民，實在有義務為環保盡一分力，無論是最小的家居垃圾分類處理，抑或參與環保團體舉辦的活動，為環保出力，我們都應積極響應和支持。如果人人都能為環保貢獻一點力，我們的居住環境就能更清新，更美好，受益的是全人類。

一個好公民的最高層次就是能服務社群。社會上參加義務工作、服務社群的人不計其數，他們的目的都是將愛心獻給社會，獻給大眾。社會上需要幫助、關懷和照顧的人很多，特別是為我們建基立業的老一輩。只要我們獻出一點愛心，獻出一點關懷，整個社會就會充滿愛心，人人皆歡喜。

願我們都能盡一個好公民的責任，為社會貢獻一點力量，共享美好生活。

高級組冠軍
黃樹權 (7A)

怎樣才算是一個好公民呢？要才高八斗、學富五車，抑或要健壯如牛、步大力雄呢？其實以上所說並不是一個好公民必要的條件，只要你我能夠去實踐公民應盡的義務時，那麼我們便是不折不扣的好公民了。可是應怎樣去實踐公民的義務呢？現在就讓我來給各位一些意見吧！

就以敬師而言，假若你早上碰到一位老師時，無論你認不認識他，也應禮貌地向他說聲早安。即使你如何沉默寡言，也應向老師們點頭以示敬意。在上課時，應專心聽老師授課，千萬別以為這和敬師沒有關連啊！因為若你和別人談話時，便會打擾了老師授課的進度，換句話來說便是對老師不敬了。又例如你認為老師在上課時有什麼錯處又或錯罰了你，你不應在堂上高聲直斥其非，而是在下課後找他詢問解釋。緊記這錯處只是你「認為」的，而且若真是他錯的話，試問人誰無過呢？

若論愛友，其實是非常簡單的。你必需對你的朋友真誠，而且不應輕視他們。正所謂三人行必有我師，我們應學習和發掘朋友們的長處而非挖苦他們，在他們有困難時幫助他們，那麼這便是愛友的表現了。

衣冠不整總沒法給人良好的印象，所以儀容整潔是極其重要的。你不需要穿昂貴的衣服又或打扮得極其漂亮，你只需穿得整齊，把頭髮梳好便成了。如此一來，即使未必能給人耳目一新的感覺，也定必可給人精神健康的印象。

旺角和中環等一些人多的地方經常烏煙瘴氣早不是新聞，這全因人們不愛護環境所造成的。所以當我們要盡公民責任去投票選立法會議員時，便應選擇那些真心真意去綠化環境，服務社會的人任，而非選那些只會說空話的騙子。個人方面，切勿隨地吐痰、拋垃圾，用少些膠袋及把車子停在路邊時關掉空調等等。若你真的極愛大自然，你可參加一些植樹活動、回收廢紙和罐樽等，那麼綠化環境的目的也可達到了。

最後，服務社會也是不可缺少的一環。遇到一些有困難的人時應伸出你的援手，參與各種有利社會的活動，當一位助人為先的社工也是不錯的選擇。其實，最重要的是你肯去服務社會和為大眾著想，即使有時盡了全力而又幫不到別人也不需太介懷呢！

以上便是我認為公民應盡的義務了。事實上，只要你把以上所述的公民責任實行，而且再用自己的智慧補回不足之處，那麼社會又會多了一名好公民呢！

高級組季軍 鄭偉信 (5E)

四.標語比賽

守法、奉公，公民責任
服務、參與，大家本分

冠軍 陸春瑞 (5D)

重視公德，守法紀
建設香港，真善美

亞軍 關子康 (5C)

尊敬師長待以誠
愛護朋友情至真

季軍 梁冠謙 (5C)

優異獎：
黃挺恩 (5E)
鄭文瀚 (1C)
黃勁聰 (1A)
曾博得 (2D)
陳嘉敬 (4A)

「盡公民責任」，這句說話時常在一些選舉或電視廣告中，也能聽到的，但何為盡公民責任呢？很多人也不明白內裏的意思。其實，每個人都擁有屬於自己的國籍，要依據那裏的法律規定，但可享有權利和承擔義務的責任。身為一個好公民，應盡力參與公益活動，為人民服務，才是成為好公民的責任。我們可從人的品德，衣著，保護環境和服務人群方面來看。

品德方面，應該要敬師愛友，長輩要服從，對老師要尊敬，對同學要友愛，對後輩要幫助他們，這些都是好公民應有的品德，如果不能做到這些事情，就不能受到別人的尊敬和支持，到己有需要幫助時，卻沒有人幫自己。

衣著方面，雖然人應注重自己的內在美，但有時也要注重自己的外在美的。因為當有人想認識你時，第一眼是看你的外表和儀容，如果你蓬首垢面，衣衫襤褸的話，又有何人想和你做朋友呢？

另外，每人都應該保護和愛護環境，現在地球受到嚴重的破壞，這件事已經令人提心吊膽，地球是我們的地方，我們有權利都享受地球上的資源，但也有義務去保護地球，如果地球再沒有人幫助或再破壞下去，它必定帶來前所未有的浩劫，所以要有人去領導人們去保護它，這才會有幫助的。

最後是服務人群，現在有很多地方的不公平的政治，這些不公平的政治令到有很多人受害，所以他們應不遺餘力地為這些受害的人取回公道，還必需幫助有需要的人，這些都盡公民的責任。

所謂「有權利，必有義務」，一個好公民有權利享受每一樣東西，但也有義務為社會出一點綿力。好公民不但是敬師愛友，儀容整潔，愛護環境，服務社群，還有多些參加選舉和義務工作，都應盡心盡力，義不容辭地為人民服務，這些也是為人民，盡本份的應有責任。

高級組優異獎 馬建恒 (4A)

甚麼是公民呢？我們是香港特別行政區的永久居民，就是香港的公民。成為某一個地方的公民，就與當地的社會有脫不離的關係。或許，我們覺得「事不關己，己不勞心」，損害不了自己的事就不必理會，就算理會，也只好在人家面前寒暄，作個關心社會的樣子，空談幾句，不致做個「時事盲」。但大家有否想過，如果今天有不如你意的政策、措施實施在你身上，切身體會，你又會否逆來順受？社會中，污煙瘴氣，賊人當道，你又會否不聞不問？我不是主張你撿起街上每件垃圾，做個清道夫；又或者看見賊人時立刻拔腿飛奔擒賊，做個擒賊英雄——這樣就是好公民。好公民就是要做好公民應做、應盡的責任吧！

首先，一個安定的社會需要秩序，而秩序所從的，就是法律。一個好公民，先要做的，就是奉公守法。自己本身遵守法律，克盡己任，做法律所容許的事，盡法律規定的責任、義務。那麼，法律中又有甚麼應盡的責任、義務呢？那可太多了，讓我們先著眼於義務。作為一個奉公守法的人，應該舉報其他不法的事。公民應該與執法部門，不單是與警方合作，一同營造社會成為法治之邦。「事不關己，己不勞心」只會令執法部門，甚至社會多添麻煩。

另外投票也是公民的責任之一。眾所周知，香港乃民主社會，高度自治，港人治港，公民「享有」投票權。話雖如此，我們不應只要「享有」投票權便滿足，我們更應視之為「必定投票」。看上去好像不對，現在公民不是可自由選擇是否登記為選民，是否去投票嗎？試回想，好公民的責任有甚麼？有投票。不投票，又怎能做公民應做的事，做一個好公民？

先前提及，公民應跟政府合力營做社會。香港的政治體制，絕大部份是民主，選出替我們發表聲音的人終歸是我們。在公，投票使我們克盡公民之任，與政府間接地營造社會；在私，我想大家也不願意出現有怨無路訴的局面吧！各位，「政治冷感」於我們來說可謂有百害而無一利！好公民也應關心，了解社會的運作。

最後，你「修身」了，成為一個盡責的公民，但，你還未成為一個好公民！為甚麼？我奉公守法，克盡己任，舉報不義之事，也「修身」了好幾次，還不成功嗎？快了，只要多做一件事便行了。「修身」然後是「齊家」，自己成功了，那麼便要以身作則，首先向你的家人著手吧！嘗試感染他們，使他們知道何謂好公民。更進一步，如你已為人父母，便應教育你們的子女，成為好公民，世代相傳，使全人類成為好公民，以完成「治國平天下」之大業，或許不能如此完美，但先完成己任吧！

以上所及的只為某部份好公民應盡的責任，望各位舉一反三，多加思索，留意日常生活中的事，從而經驗得以累積，成為一個真正的好公民！

高級組優異獎 黃庭昕 (4C)

二千年九月十日為香港特別行政區第二屆立法會選舉，全港過百萬名市民前往港九各個投票站投票。可是，根據統計數字所得，本屆的投票率比上一屆下跌了大約百分之十。這是不是顯示出香港市民沒有履行了好公民的責任嗎？

每一個公民在他的地區有他的權利和義務。在權利方面，他可以享用政府為大眾市民提供的各種公共設施和服務，例如圖書館、休憩場所等等。他亦可以透過不同的途徑，向政府索取不同類型的社會資訊。

可是，有一部分市民在享受他們的權利之餘，卻通通忘卻了他們應盡的義務。在各種義務當中，愛護環境是最重要的一環。既然這個社會都是大家所擁有的，大家就應該好好地保護它、珍惜它。在大家使用各種公共設施時，為了他人著想，小心地利用它，避免使它受損和破壞。最可惜的是，這亦是最為人所忽視的一環。以我所看見，能夠實踐這一點的人真是少之有少。在街頭馬路上，不時會見到隨地吐痰的情況；垃圾隨處丟棄不在話下；有的人更把交通燈和馬路旁的欄等的設施塗污得亂七八糟。這些都令我們感到無限的惋惜，甚至覺得那些「社會的破壞者」的所作所為簡直令人髮指！

另一方面，參與社區事務都是一個好公民其中一個重要的義務。參與社區事務包括很多東西，好像參加區議會的工作，熱心公益，服務社群等等。就以立法會選舉為例罷了，每個公民都應該登記成為選民。在投票當日，大家就應該按自己的喜好和意願，投下自己神聖的一票。投票的目的是選出大家認為是理想的議員，在立法會中為社會各項事務進行討論。而他們就是選民在會議的喉舌，表示我們對政府的各種意見。可惜的是，今年的投票率不升反跌，這並不是一個好的現象，希望有關當局能夠加強宣傳和教育，增加市民的公民意識。

總而言之，身為一個好公民既有他的權利去享用各種社會設施和服務，亦要實行愛護環境和參與社區事務兩個重要的義務。這樣，大家才會有一個更美好的環境，使香港成為一個更繁榮安定的社會。

高級組優異獎 陳顯城 (5E)

令人難忘的陸運會

我校今年的兩次的陸運會，分別在十月二十日及十一月五日舉行。而地點跟以往一樣，都是在灣仔舉行。

天意弄人，班際陸運會初賽的天氣十分差。由早上開始，便一直下著大雨。由於太大雨的關係，所以我們需要等雨勢稍為轉弱，陸運會才可以繼續進行。我們的同學只好坐在觀眾席上呆等，等了大概一個小時之後，雨勢轉弱，老師在廣播中向我們宣佈，陸運會正式開始。看見各位健兒們在濕滑的場地上努力地「作戰」，真替他們辛苦。

由於當日午飯後，雨勢實在太大了，所以校方決定把初賽的運動會終止，並把所有剩餘的項目留到決賽再舉行。

十一月五日班際陸運會的決賽，天空上滿佈密雲，天文台更掛起了一號風球。但幸運地，天沒有下雨。運動會如常舉行。和初賽那天一樣，參加了比賽的同學們一樣出盡全力，為爭取每一分每一秒，努力作戰。

而每年的運動會最令人注目的可算是教師及學會的聯合接力比賽。今年教師隊派了李靜思老師，黃德誠老師，余啓東老師，丁雙龍老師以及黃志強老師。而第一棒是黃德誠老師。由於黃老師一向以「長跑王」見稱，因此他一開始便力保領先的位置，但教師隊後勁不繼，幸好黃志強老師後來以其驚人的爆發力挽狂瀾，最後教師隊得到了第三名。

在是次陸運會中發生了一段「小插曲」。當時正值聯校邀請賽，而學生會新成立的打氣隊為了顯示實力，在場外不斷高呼陳瑞祺口號，但到後來卻發覺我校在是次比賽中根本沒有派隊參賽！雖然擺了「烏龍」，但打氣隊的「實力」確實不容忽視。另一件令人感動的事莫過於在陸運會結束前，我校的全體同學為即將離開香港的 Mr. O'Brien 放聲高唱校歌，場面非常壯觀。

而今年的整體上的成績如下：第一名由五丙班奪得，而第二名由五戊班奪得，第三名則是由三乙班奪得。



GTO—Great Teacher O'Brien!!

Introduction

If you are just a CSK boy who studies in lower form, then you may wonder who the 'naughty' foreigner that appeared in the Athletic Meet is. In fact, that man is Mr. O'Brien, undoubtedly one of the greatest teachers in CSK. Mr. O'Brien had been teaching in CSK since its establishment and quitted CSK 3 years ago due to some personal reasons. In mid-November, he left HK for Ireland, his homeland because of his retirement from being a teacher and was unlikely to come back to HK again except for holiday. That was why he went to Athletic Meet to say 'goodbye' to us. During his years in CSK, his sense of humor (the truth was that he always joked with students), his dedication to teaching as well as his contribution to CSK sports enabled him to win the support of all CSK boys and it was not exaggerating to say that he was the 'superstar' of CSK at that time.

Event

His popularity can vividly be illustrated by the fact that over 40 old boys deliberately organized a farewell dinner for him before his departure. According to Mr. T. S. Wong, even Choy Tsz Kin (蔡子健), a CSK old boy who was supposed to be very busy in his acting career, also attended the dinner. Besides, when the farewell dinner was over, all the old boys felt very sad that they did not even want to leave the dining hall!

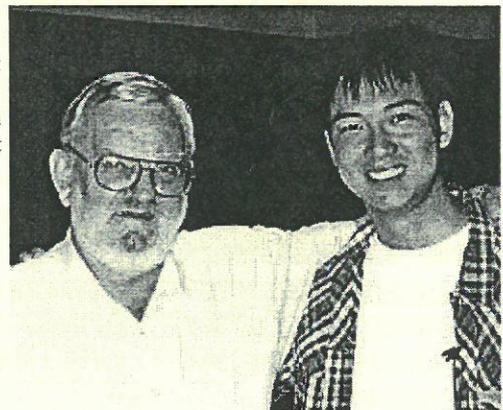
Opinions on him

Mr. T.S. Wong: 'His contribution to CSK is of course great, and in fact it was very touching to see that so many CSK boys singing school song so loudly for him in the Athletic Meet, even though some of them might not know who he was...But I can tell you that Mr. O'Brien would not cry simply because of it as he is always a strong person!'

A Form 6 CSK boy: 'It is frustrating to see that he left HK and this means that it is even more difficult to see him again. I will never forget the happy memories that he gave us.'

Future

Mr. O'Brien revealed that after going back to Ireland, he might write a book about his life in HK and he even promised that if he really did so, he would surely send one copy to CSK school library! We are looking forward to seeing his book and we hope that he can live happily in Ireland.



Ms. Kwok 回來了！

久違了的 Ms. Kwok 終於在十二月「回歸」陳瑞祺了。身為陳瑞祺的「老臣子」，Ms. Kwok 為何會毅然離開一個工作多年的地方而遠赴紐西蘭進修呢？據 Ms. Kwok 表示，她到紐西蘭所修讀的是一個名為 Science Education 的碩士課程，因她覺得自己離開大學已經很久，知識無疑有點脫節，再者，她想看看外國和香港的教學方法到底有何不同，於是便作了此決定。

由於她在紐西蘭那裏有親戚和朋友的照顧，因此亦頗容易適應那裏的生活，只是那裏的生活確是比較平淡，平時的娛樂多是上網及打羽毛球。而 Ms. Kwok 亦表示，縱使她那時身在紐西蘭，但仍不時透過和同事通電話或上網去打聽陳瑞祺的消息，其歸屬感可見一斑。總括來說，她覺得這次進修使她能再次成為學生，使她明白學生最需要的是鼓勵——一樣她認為自己因教學多年而遺忘了的東西。再者，她亦在是次進修中體驗到香港只著重記資料的教學方法確是有其不足之處的，因此她今後會盡量在課堂中令學生學習思考。

至於說到回來陳瑞祺後的感受，她覺得自己就好像回家一樣，感覺很溫暖，而一些設施及行政上的改變亦令她感到很新鮮。最後，她更希望同學能盡力做好自己本份，謹記自己是陳瑞祺的一份子，並為此而感到驕傲。

學生會專欄

由本年十月一日，第三屆學生會正式運作起，不斷有服務和活動推出。為了讓同學能對學生會的運作有更深入的了解，我們今後會在此專欄介紹和報導各項學生會活動的資料和進行情況。我們亦借此鼓勵同學利用學生會的意見箱表達對學生會的意見。

文具閣擴展售賣文具種類--經過福利部各同學的努力，文具閣所售賣的文具種類由四十四種增加至五十六種。而第一次文具速遞的反應亦算不俗。此外，文具閣亦增置了一部釘裝機為各位同學提供廉價的釘裝服務。

借用足球、籃球計劃--學生會已買了兩個籃球和一個足球於學生會屬會室供同學們於小息或午飯時會借用。借用的手續和詳情請參閱張貼於學生會報告板的通告。

學生會委員招募--學生會於十月十三日對有意成為學生會委員的同學進行了面試，我們收到近百份的申請表格。我們取錄了九十一位成為學生會委員。他們和十位學生會幹事將會在未來一年裏一起為同學服務。

活動籌備中：聖誕BBQ、問卷調查--聖誕BBQ將會於十二月底於學校操場舉行，此活動的目的是希望加強同學間的團結精神和使同學更了解我們學校，詳情請留意未來的宣佈。而十一月二十日進行的問卷調查的結果將會於學生會報告板公佈。

有你們的支持是我們的光榮！

祝君好!!

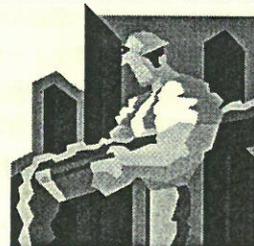
十二月可說是悲喜交集的日子。正當同學們興高采烈地迎接 Ms. Kwok 回來之時，代替 Ms. Kwok 任教三個月的李靜思老師亦要離開我們了。



對於自己的教學表現，李老師表示雖然自己欠缺教學經驗，但總算不過不失。而經過這三個月後，她更深信自己是喜歡教書的，並希望自己能找到一份固定的教學工作。總括而言，她覺得陳瑞祺的學生很活潑，在運動方面尤其出色，只是在學業方面仍可改進，而老師們亦對她很好，並經常不厭其煩地指導她。最後她更表示自己在陳瑞祺過的每一天都是很難忘，很愉快的，並笑言如有機會的話，她必會回來執教鞭呢！無論如何，我們在此祝她生活愉快，心想事成吧！

烈火雄心!!!

香子江老師突然離開陳瑞祺，「變身」做消防隊長，為什麼呢？在他離校之際，我們特地請他接受我們的訪問。



編者：編 香老師：香

編：你覺得自己在陳瑞祺的兩年教學生活是怎樣呢？

香：始終都是在自己的母校工作，意義很特別...在這兩年的工作中，雖然不是所有時間都是開心快樂，但是感覺都很特別。

編：你為什麼為了做消防隊長而放棄教學呢？

香：我認為這份工作比教學更加適合自己，和會有更大的機會發展。

編：當你知道自己將要離校時，你的心情是怎樣呢？

香：當我知道自己將要離校時，當然最捨不得老師和同學啦！在這兩年，我發現自己原來曾經和很多學生接觸過呢！

編：那麼你最感謝那位老師呢？

香：黃德誠老師，因為他以前曾經是我的恩師，而在這兩年裡，他都給了我不少寶貴的意見。

編：最後，你有什麼說話想跟學生說呢？

香：不要太容易便滿足，更不應輕易放棄自己。雖然陳瑞祺的學生不是最好，但是一定不是最差的，希望他們可以在校園生活中擴闊自己的眼界。

在此希望他能夠盡快適應新的工作和工作愉快吧！

顧問老師

李麗明老師
洪少英老師

校報成員名單

梁祐承(4D) 康俊威(4D) 劉偉健(4E) 樂建平(4E)
杜振宇(4E) 唐啓榮(4E) 陳宏超(6A) 周宇鋒(6A)
余卓熹(6A) 陳健聲(6A) 藍宗傑(6A) 樊仲然(6A)
林均豪(6A) 吳庭琛(6A) 林柏豪(6B) 陳子鍵(6B)

棋粹

二零零一年三月號

Go! Go! Win the race! Run, run, run for CSK

The Inter-school Athletics Championship was held on 7th, 9th and 13th March this year. Last year we were the Champions of Division 2 and therefore we could win the promotion and play in Division 1 this year. However the situation this year was slightly different. The enemies in Division 1 were much stronger and so it was very difficult for us to be the Champions again. As a result, our target this time was to stay in Division 1. In fact, it was still a very difficult task indeed, but we finally managed to achieve this aim by finishing the competition in the 12th position (out of 16) and Leung Yat Ho (5E) did win two medals for us. Of course it was due to all CSK athletes' dedication to the competition, especially some were F.7 students who would have their public exam very soon but they were still willing to take part. However the cheering team of CSK played an important role too. They led all CSK boys there to cheer for our school so as to give athletes endless support. After all, though there may still be rooms for the athletes to improve further, we just need to bear in mind, 'Try our best, no regret!' and CSK will gain victory eventually!!

愛拼才會贏!!

我校於去年十二月參加了一項名為「東周列國春秋篇校際常識問答比賽」的活動，結果不負眾望，勇奪冠軍！是項活動由天網有限公司主辦，有三十六間學校角逐，而我校先後派出蔡皓陵（7B）、洪韋何（6B）、吳卓熹（6B）、岑志豪（5A）、蔡紹耀（3E）、劉嘉豪（3B）幾位代表參賽。比賽主要分為三部分，分別為必答題、睇片題以及搶答題，而問題主要圍繞中國周代的歷史，當中亦有少部分為其他朝代的歷史題目。在首兩回合賽事，我校擊倒包括女拔萃書院在內的四間中學而成功躋身四強。

準決賽以及決賽的賽事則於一月八日在灣仔天網製作中心舉行。適逢當日我校有幾位參賽同學因事未能出席比賽，以致陣容不整，因此眾人都不寄予厚望。可是接戰下來，我校的幾位代表卻愈戰愈勇，最終殺入決賽，對手為景嶺書院。由於景嶺書院的幾位成員在之前的比賽表現勇猛，因此他們不期然成為大熱門。事實上，在決賽的大部分時間中，他們一直都領先我校，但後來卻出現了戲劇性的轉變：對手因按鐘搶答時所出現的問題與大會理論，以致有點自亂陣腳，相反我校則選擇沉著應戰，最終我校憑尾段穩健的表現反勝對手一百五十分奪標！

勝出比賽後，我校得到獎杯、獎品以及獎金一萬元。據知，當中部分的獎金將會用作下年成立歷史學會之用。而歷史學會籌備委員會亦於本年的二至三月期間托中文學會代辦班際中國歷史比賽以提高學生在這方面的興趣，結果初級組賽事由3E班奪冠，至於在校際比賽中有突出表現的岑志豪亦順利和其拍擋何南進同學（5B）於高級組賽事稱王。

無論如何，希望瑞祺這陣「歷史風」能夠繼續吹下去，使我校於明年的賽事再次凱旋而歸吧！

排隊都有比賽！？

在二月中，我校一連幾個星期於早會中舉行了一個別開生面的活動--排隊比賽。原來構思是次活動的人為柯老師以及陳家成老師，至於陳秀芳老師及學長會則負責執行。據陳秀芳老師表示，舉辦這項比賽的目的是有感同學們一直在排隊方面表現未如理想，因此希望透過比賽去積極地鼓勵大家做好一點。而評審的標準主要是以快及整齊為主，並由她以及幾位學長負責評分。此外當天上第一課的老師也會因應該班排隊時的紀律而作出評估。可是，陳老師亦指出，是次比賽於初段時成效並不大，因排隊的情況未見改善。幸好學生們在後期亦開始見投入，尤以中一同學最為積極。總括而言，她認為是次比賽是比預期中好的，而她亦感謝其他老師能在是次活動中不斷激勵學生去改善。她更稱若果下年仍有排隊比賽的話，她或會嘗試把比賽分為高級組和初級組以防今年由低年級班別「壟斷」的情況重現。只是陳老師最後亦重申，假若在沒有比賽的情況下學生仍能自律、迅速地排隊的話，那當然是最好不過呢！

目錄	
編者的話	P.1
專題報導	P.1-3
人物專訪	P.3
學生會專欄	P.4
科學學會快報	P.4

編者的話—要來便來

這幾個月在陳瑞祺的所見所聞確實令人難以忘記的：遠至「金花」近至鄭丹瑞親臨我校演講都可說令小弟「眼界大開」。但就個人而言，最令我難忘的莫過於我校的中文辯論隊在十六強被淘汰吧！身為辯論隊一份子的我，直到現在心裏總是還有點戚戚然的。只是環顧整個比賽過程，我發現幾位帶隊老師的投入程度絕不下於我們幾位辯論隊隊員，他們從不吝嗇自己寶貴的時間、精力去全力協助我們，確實令人感動。另外，在每次比賽中，我校到場打氣的老師、同學們往往是全場最多的，瑞祺的團結精神絕對可見一斑！

話說回來，出版今期「棋粹」的確是困難重重的，原因是另一邊廂，校刊的工作亦進行得如火如荼，而大部分校報的編輯們也是校刊部的編輯，身兼兩職下自然有點「分身乏術」。可是正如鄭丹瑞先生於演講中所言，做任何事，最重要的是面對，而非逃避。困難？「要來便來」吧！

「棋粹」總編輯

六甲班 藍宗傑

校園垃圾知多少？

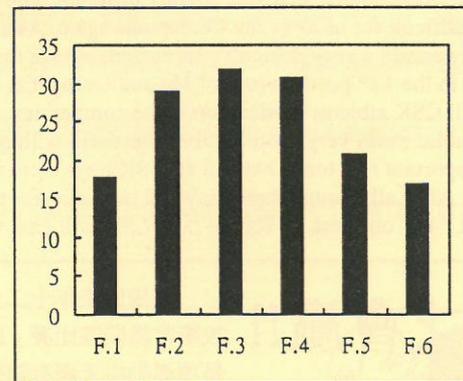
本校的德育及公民教育小組以及本報於一月三十日至二月二日特別成立了一個五人小組深入調查本校的垃圾問題，並製作成報告以加強同學們的環保概念。

(一)調查：是次調查主要分為兩部分。首先，調查小組於該四天放學後，打開一個個垃圾袋，一件一件的把垃圾分類，經點算後，結果如下：

	平均每層每天丟下的垃圾數目
廢紙（張）	100
報紙（份）	15
膠袋（個）	20
膠樽（個）	9
其他（件）	7

- * (1) 以上的調查只限於課室的垃圾，不包括膳堂和實驗室的垃圾
- (2) 「其他」種類包括：文具、鋁罐、發泡膠等

其次，調查小組亦於午飯時間到各班檢視學生在課室亂拋在地上的垃圾數目。以下為調查結果：



* 以上的圖表顯示每一個級別每班於該四天平均亂拋在地上的垃圾數目

(二) 訪問：就垃圾的處理問題，調查小組先後訪問了永叔和妙姐。永叔表示，現在每一層的垃圾都是由一個校工處理，接著他們會把垃圾倒入綠色的大垃圾箱，再推到學校門口讓垃圾車收集。他更認為雖然我校掉垃圾的數目比起其他學校少，但其實我們亦可效法其他學校那樣提供垃圾分類的設施。而妙姐則表示，現在飯堂的垃圾是分別於早上，小息以及午飯三段時間分別清理的。妙姐亦稱午飯後食物殘渣較多，有些同學更喜歡隨地丟垃圾以及把食具掉到垃圾箱，這都令處理飯堂垃圾變得困難，因此她希望同學能注意一下自己丟垃圾的習慣。當問及妙姐回收垃圾的可行性，她表示以前飯堂曾嘗試過回收紙皮，汽水盒等可再造的垃圾，但卻遇到不少問題如沒有足夠地方去存放那些垃圾以及這樣做很容易會吸引蒼蠅和老鼠，因此現階段這項措施的可行性不大。

(三) 論壇：就以上種種問題，調查小組特別於二月二十一及二十三在禮堂舉行公開論壇，讓同學們發表意見以供校方參考，並頒發最清潔班別大獎（高組別冠軍為 5C，初級組冠軍為 1D）

其實是次活動的主要目的是要喚醒學生對環境保護的關注，希望同學能善用資源，不隨地亂拋垃圾，做一個好公民！

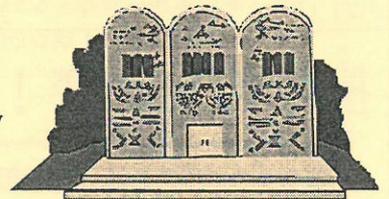


Miss you finally

Mr. Lui Wai Chun, a former janitor staff who had worked in CSK for nearly 20 years, passed away last year. In fact, Mr. Lui was absolutely an unsung hero of CSK. In the past, he was responsible for dealing with the maintenance problems at school as well as doing some tasks (like cleaning and distributing news-paper) in the library. Though students might not be able to notice that easily, his contributions to us is non-replaceable.

Unfortunately, Mr. Lui was diagnosed with cancer of oesophagus in 1998. However, he still insisted on working in CSK as he was the only financial prop in the family. However, as his healthy condition was continuously worsened, he was forced to retire in February 2000 and the bad news about his death came to us soon.

After his death, his family did face serious economic problems, especially as there are three children in his family, with the youngest one who was just born in 1997. As a result, Mrs. Lui has to take care of them and therefore cannot find a job to survive. But it was encouraging to see that our students and teachers were so kind to give a hand and donate a total amount of over \$17,000 to them. After all, we hope Mr. Lui's family all the best in the future.



宿命難違！？—瑞祺辯論隊十六強飲恨聖約瑟

我校的辯論隊於二月十日在堅樂中學與聖若瑟上演了一場世紀大戰，惜最後不敵對手，於十六強止步。而巧合地，我校連續兩年敗於同一對手，莫非這就是「宿命論」？

事實上，我校向來對是項由星島日報主辦的賽事都十分重視，每當各辯論員及帶隊老師接到辯題後，便會立即在互聯網及各大報章找尋有關資料。由於參與是次比賽的學校眾多（約七十多間中學），第一輪賽事早於去年十二月二日已舉行，我校於首輪初賽的對手為真光中學。雖然我校的幾位辯論員欠缺經驗，但仍憑著較佳的整體實力擊敗對手。而於兩星期後舉行的第二輪賽事中，我校的表現漸入佳境，並輕鬆擊倒對手東華三院邱子田紀念中學再晉一級。至於第三輪賽事則安排於本年一月十三日進行，基於那時我校正值校內考試，引致備戰時間略為不足，幸好我校在將士用命下一鼓作氣勇挫李城璧中學殺入十六強！另一邊廂，聖若瑟書院亦殺退喇沙書院晉級。正所謂「冤家路窄」，我校於十六強竟被抽中與聖若瑟書院短兵相接！由於我校於去年曾在決賽敗給同一對手，因此各辯論員皆加倍努力準備以圖「一雪前恥」。

比賽當日，我校為「香港賭波應合法化」的正方。反方一開始即質疑賭波本身根本就是一種不良嗜好，將一樣不對的東西合法化於事理上實為於理不合。而我方的論點則為合法化並非鼓吹大家賭波，只為易於管理以及擴闊稅收以潤澤民生，雙方就此分別圍繞各自的論點加以申述、反駁對手，展開了一場「龍爭虎鬥」！

賽後，評判指出辯題雖然是老生常談，但雙方在表達方面都處理甚佳，而他更稱我校與聖若瑟書院的比賽是該日進行的所有比賽中「最精采激烈的」，且充滿「火藥味」，並以「既生瑜，何生亮」來形容兩隊確實相遇太早。可惜的是，我校最後僅負對手，但以綜觀而言，我校所得的分數實遠超於當日其他的比賽隊伍，可謂雖敗不辱吧！

落敗，固然使人失望；但筆者深信，只要陳瑞祺辯論的優良風氣仍然存在，終有一天我們能擊敗任何對手，勇奪冠軍的！

* 辯論隊成員包括：何裕恆（主辯）、藍宗傑（一副）、林豪文（二副）、吳鎧楓（後備）

* 帶隊老師為：康寶泉老師、鄧豪達老師及謝慧芬老師

「假腳王」大起底！

在去年的十二月，我校來了一位新老師。學生通常會稱他為楊sir，但亦有人會叫他「假腳王」，因他踢波時所用的假動作實在太厲害了。在此，我們校報會的記者便和他來了一個深情對話。

記：你的全名是什麼？今年多大？

楊：楊振燦。今年二十三歲，這是很秘密的呢！

記：那麼你是在那一間中學出身的？學術成績怎樣？有沒有參加校隊？

楊：喇沙中學。而我的學術成績一向都是一般的。在喇沙時我曾是足球，Cross Country 及田徑的校隊成員。

記：為何你會在這裏教書的呢？

楊：主要是因為這間是喇沙會的學校，而我又是喇沙會的會員，因此是較有歸屬感的。其次我認為除了可以在這裏教書之外，我以前所學到的運動知識，亦可以在這兒用到，因為以男校來說，尤其是喇沙會的學校，運動是比較注重。

記：你最仰慕的人是誰？

楊：勞特立兄弟(Laudrup)，是丹麥的球員。如果大家一向有看足球的，我相信都會知道他們是誰。這兩兄弟我都很喜歡，哥哥叫Michael，弟弟叫Brian。

記：那麼在私人方面呢？你現在又有沒有女朋友？

楊：這是很私人的問題呢！你想想，如果我答你有的話，那麼我以後如何追求女性？如果答了沒有，又好像……有的，其實我是有女朋友的。唔，我想……在五年內……應該會在三十歲前結婚。

記：你喜歡吃什麼東西？你平時又喜歡看什麼書籍？

楊：飯。我平時吃的食物主要都是碳水化合物比較多的食物。我亦喜歡看金庸的書籍，如笑傲江湖。

記：你平時又有沒有看電視劇和電影的？

楊：電視比較少的了。小時就喜歡看足球小將。電影？我是比較支持港產片的。我喜歡周潤發，因為他有型又親切。

記：最後，想問問你對我們陳瑞祺有什麼期望？

楊：我一向都認為陳瑞祺學生的能力很高，是很有潛質的。在成績方面，他們是可以做得更好的。現在的學生比較散慢，大家的學習氣氛不太好，可能是因為現在比以前多了不少娛樂，使他們專注在讀書的時間比較少，希望他們日後在考試能夠幹得更好吧。另外，在體育方面，和以前比較，陳瑞祺真的比較差了。因為在我唸書時，喇沙和陳瑞祺在田徑、足球或其他方面都是Division one的，水準也差不多。希望以後我校也能夠保持在Division one的位置啦！



學生會專欄

大型商戶優惠計劃

大型商戶優惠計劃已於十二月份向各班同學派發此計劃的優惠卡和三聯書店的折扣卡。除此之外，學生會亦向同學派發TCBY和名店專業眼鏡公司的優惠卷供同學以優惠價格購買有關公司的商品，同學可善加利用。

便服日

便服日已於一月十九日與今年的歌唱比賽同日舉行，扣除開資六百五十元後，便服日共籌得二萬零一百八十八元五角，其中六千元已撥入「課外活動資助計劃」，而餘款則撥作學生會的營運資金。

聯校英文口試練習

爲了向準備會考的中五同學提供練習英文口試的機會，學生會聯同聖母書院已於二月二十六日放學後舉行聯校英文口試練習。是次練習於本校進行，當日有百多名聖母書院的學生與我校的中五同學四人一組被分派到八個場地進行練習，而每個場地均有一名老師在場爲練習者提供意見及指導，他們共進行了三個練習。在此多謝老師們的協助，令練習得以順利進行。

籌備中活動：聯校全運會、聯校歌唱比賽--「Shine 2001」

聯校全運會將會在四至五月間舉行，連同我校在內暫有三學校參與是項活動。全運會會以類似以前聯校四角賽的形式進行，稍後將會有詳情公佈。

另外，我校學生會和十一間中學聯合主辦的聯校歌唱比賽已定於在七月二十日假伊利沙伯體育館進行。門票票價分爲七十五和一百元兩種，稍後將會公開售票。

科學學會快報

「水」記

今年，科學學會參加了由水務署和聯校科學展覽籌備委員會聯合舉辦的科學展覽比賽，題目爲創新家居用水。早在去年的十一月，我收到水務署寄來的信，邀請我們參加他們的展覽，我們欣然接受，並派出樊仲然、吳庭琛、林均豪及余卓熹(6A)參賽。

一試之下，我們發現了我們的確是缺乏經驗，尤其是安排時間上，話說在一月八日，我們的計劃書還沒有初稿，而計劃書的最後遞交日期是一月十三日！眼見時間無多，我們唯有熬幾晚夜，加上顧問老師提供的寶貴意見及審核，我們的計劃書終於能在限期前完成。

計劃書的名稱是「水的希望」。內裡分爲二個部分：分別爲「漏水感應水管」和「水盡其用發電機」。在監察水管方面，我們在水管上卷上吸水物質，再在表面卷上電線，而電線和水管分別接上正極和負極。當有漏水情況，吸水物質吸了水，電線和水管之間通電，只要根據電流的大小，便可知道漏水的大概位置；食水發電方面，我們會在天台水箱和住戶之間的水管加上渦輪，從而發電。

幸運地，我們的計劃書擊敗了二十多間中學而獲評定爲可作參展的作品，因此我們亦要著手製作模型。當中我們遇到很多困難，幸好得到多位老師和校工幫忙，問題亦一一解決，並於三月十八日在添馬艦展出我們的製成品。

展覽當日，我們的作品在場內大獲好評，尤其是在我校攤位附近的水務處測漏部及其他部門的各位工程師都異口同聲的稱讚我們的作品十分實際及有創意。後來，當水務處處長到訪時，他更不禁說聲‘Amazing! It is a very good idea!’，使我們的士氣十分高昂。

在當日下午二時左右，頒獎禮正式開始。各參展學校代表聚首一堂，等待結果。最後，我校在這次展覽中勇奪冠軍！我們在這裡亦特別感謝Miss Kwok、陳家成老師和永叔的幫助，因爲他們在整個參賽過程中都有莫大的貢獻！



科學問題一則：如何用科學理論去解釋射波「拉西」的現象呢？

其實主要的原因是在於射球時所加了的旋轉。當球在空氣中邊旋轉邊前進時，其周圍的空氣也會隨之轉動，因而形成一個環流。當這個環流與迎面而來的氣流相遇時，和氣流方向相同的一側，空氣的流速會增快，氣壓因而減小。反之和氣流方向相反一側空氣的流速會減緩，氣壓因而變大使球的兩側壓力不等，因而向較小一邊拐彎上飄或下沉、左轉或右彎，讓人難以捉摸。爲了讓球旋轉，須注意腳的著力點，若是踢中球的正中心，相信就不會有此效果了。當然，說時容易，假如閣下想如卡路士般神乎其技的話，就非下一番苦工不可呢！

顧問老師 李艷明老師 洪少英老師

校報成員名單

梁祐承(4D) 康俊威(4D) 劉偉健(4E) 鄭達瑜(4D)
唐啓榮(4E) 樂建平(4E) 陳宏超(6A) 周宇鋒(6A)
余卓熹(6A) 陳健聲(6A) 藍宗傑(6A) 樊仲然(6A)
林均豪(6A) 吳庭琛(6A) 林柏豪(6B) 陳子鍵(6B)



棋粹

2000/01 第四期



Summer Aloha!!

Though summer is approaching, CSK boys are no longer forced to cope with the hot weather—just because air-conditioners have already been installed in the classrooms!

In fact, the whole process would not have been completed so smoothly. Luckily, due to the change in government policy, our school was able to apply for extra fund from the Education Department and this enabled the installation of air-conditioners to be proceeded in the Census Holiday.

Actually there was a ceremony held on 18th May in order to celebrate this event. At around 6.45 p.m. on that day, over 40 parents took part in the ceremony and after the speech given by the Principal and the PTA Chairperson, 8 guests including Principal, Vice-Principals as well as representatives from PTA and OBA, pressed the light to witness the use of air-conditioners in CSK.

Apart from teachers, students and parents, credit should be given to Danny Chi (戚務誠) for his dedication to the installation. In fact, he is an old boy who sponsors our School Basketball Team every year. This time, he, a structural engineer, acted as the consultant of installing air-conditioners free of charge. What a strong sense of belonging!

Now, all the rooms in CSK are air-conditioned, except the hall, as the cost of installing air-conditioning system in the hall is so huge (about \$400 000) that it can only be done at least a few years later. Moreover, because of the large expenditure on paying for the fee of electricity as well as maintenance problem, the school will start to collect money from all CSK students, basically around \$20-\$30 a month which is the sum that parents normally agreed to pay in the questionnaire done some time ago. This is considered acceptable in the sense that students in many schools pay a monthly fee around this amount too, but the final decision will be announced in September.

目錄	
編者的話	P.1
專題報導	P.1
人物專訪	P.2,3
課外活動站	P.4
學生會專欄	P.4

出版校刊可說是我校的一大傳統。一如以往，今年我校的校刊亦將於七月派發到各同學手中，但大家又對我們這本一年一度的學校官方刊物認識有多深呢？

校刊知多D



製作過程

校刊的製作過程是很漫長的。從九月鐵定了各人的工作崗位起，各編輯們便要忙於製訂題材，分配人手以及訪問有關人仕，撰稿。及後總編輯就會負責定期收集稿件，交給中，英文老師批改。批改過後，有關稿件就會交給負責打字組的同學，期間攝影學會的同學也會協助拍攝有關題材的照片。以上的過程會一直進行至五月，那時電腦設計組便會收集所有已輸入電腦的稿件進行版面設計、制定頁數以及校對等工作，並於六月初交予印刷公司印版。印刷公司會先試印一份初版以供校刊部作最後覆核，然後便會開始印刷，需時大概一個月。

資金來源

據知，每年印製校刊所動用的資金大概為十萬元，而資金來源大多是靠家長和舊生的捐助，以及學生的購買來支持。本年校刊會更首次舉辦了「老師愛護校刊運動」，結果老師們無論在金錢和精神上皆十分支持。另外，一些相熟的公司如書商藉校刊來刊登廣告的費用亦是校刊財政主要來源。每年我校會印製一千三百多本校刊，每本成本大約為七十五元，但售價只是四十元，而由於校刊會向來都是自負盈虧的，因此要在每年達到一定的財政平衡可不是一件易事呢！

改革

我校的校刊於去年進行了大革新，為什麼會有此轉變呢？據校刊部的主要負責人鄧豪達老師表示，由於校刊於我校之前已有三十年的歷史，在時代的轉變下，校刊的製作亦不能故步自封，因此校刊也在外觀及架構上都作出了轉變。

預告

今年的校刊有什麼特別呢？今年最大的特點莫過於校刊將會擁有一個屬於自己的名字—Leowlish。Leowlish是一個拉丁文及英文的混合字，代表三種東西：獅子(Leo)，貓頭鷹(Owl)，及天使(Lish)，而這三種東西據說正是代表陳瑞祺的三種特質。代表什麼？大家現在不妨用自己的想像力想一想，再在七月收到校刊時尋找答案吧！

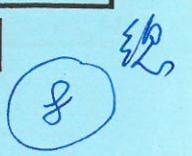
編者的話—矛與盾

本學年最後的一期「棋粹」終於出版了！

總結今年的總編輯生涯，我覺得我最大的敵人莫過於「時間」和「題材」，尤以「題材」為甚，要制訂出每期「棋粹」的題材，實非用點「無中生有」的技倆不可呢！另外，有一條問題一直浮現在我腦海中：究竟「棋粹」的風格應該採取甚麼進路呢？一方面就要盡量以輕鬆手法來迎合學生口味，另一方面亦需考慮到「棋粹」乃學校刊物而要保持一定的嚴肅性，因此我們亦已盡量在這矛盾中取得平衡點啊！只是我深信經驗就是智慧，在不久的將來當「棋粹」進入「成熟期」之時，一切將會盡在掌握之中的。

最後我必須感謝所有編輯及兩位顧問老師在這段期間所付出的努力，希望大家繼續支持「棋粹」吧！

「棋粹」總編輯
六甲班 藍宗傑



老師心聲

不少老師本身可能為很多同學所敬佩，但他們自己尊敬的又會是誰呢？另外，電視、電影可說是香港人文化的一部分，當中的明星更是不少年青人的偶像。那麼老師又喜歡看那個「俊男美女」呢？現在我們便看看吧！

問題一：在你們心目中，有那些人物是值得尊敬的呢？

- 余啓東老師：「我最尊敬的人當然是我的媽啦，因為她養大我吧！」
- 洪少英老師：「我尊敬孫中山，因他愛國，又有崇高的理想及救國精神。」
- 梁韻玲老師：「父母，因他們是養育我的人。」
- 謝綺玲老師：「周恩來對中國有貢獻，這從他在文革時力保知識份子可見一斑，足見他是一個理性及值得尊敬的人。」
- 黃德誠老師：「Brother Eugene。他是以前陳瑞祺的校長，他對辦校有熱誠，對學生又好。」
- 鄧豪達老師：「以前教我現代美術的一位老師可說是我頗為尊敬的，他教曉了我畫畫的重點不在於圖畫，而是在於畫家的態度，他的教導無疑使我思想開竅。而他本人思想的開明以及對生活和知識的執著也是很難得的。另外我的父母雖無受高深的教育，但卻在生活中傳授了做人應有的品質，他們都是值得敬佩的。」
- 黃志強老師：「母親。因她待我好，對我有養育之恩。」
- 黃悅惠老師：「我尊敬達文西 (Leonardo Da Vinci)。他多才多藝，對美術甚至醫學等各方面都有貢獻。」
- 梁潔儀老師：「我的學校校長黃修女。她不但把自己身心奉獻出來為眾多學生們服務，而且還有崇高的教育理想。另外還有我在英國留學時的教師--Mr. Gedge。他關心學生，又有學問。除此之外，他還能帶領學生建立自己的思想。」
- 陳秀芳老師：「除了父母和丈夫之外，我最尊敬的人就是她們：在我的學習階段中，一位令我喜歡中文，教我做事應寧缺勿濫，中一二時教我音樂和中文科的李黎愛慈老師；另一位是沒有嫌棄我窮和我懶惰而耐心地教我彈鋼琴，還每天陪我一起練習的教會姐姐--王劉杏仙老師。她們都是好老師，並能以身作則地，正面地教導每一位學生，沒有她們，也沒有今天的我。」
- 朱潤青老師：「愛因斯坦。他是一個偉大的物理學家，對近代的物理學作出很大的貢獻。他又提出了『光電效應』，『狹義相對論』，『廣義相對論』，因而令物理學和天文學邁進了一大步，突破了傳統的觀念。」

問題二：你們喜歡那個明星呀？

- 計德龍老師 (見圖)：「我喜歡周慧敏，可能是我不太喜歡現在的快歌，反而喜歡以前的慢歌吧。」
- 黃國銓老師：「我喜歡成龍，因他是國際級巨星，所拍的電影又夠正氣。」
- 謝綺玲老師：「梁朝偉和木村拓哉我都很喜歡。他倆非常『有型』，演技了得，令觀眾很投入去欣賞。」
- 余啓東老師：「有一位台灣女星名叫黃韻玲 (Kay Huang) 是我頗欣賞的，主要是她甚有個人風格，聲線特別，尤其是她唱Jazz時甚有味道。」
- 朱潤青老師：「成龍。他拍戲用功，有正義感，給年青人一個很好的榜樣。」
- 黃志堅老師：「演員方面我喜歡周潤發和湯漢斯 (Tom Hanks)，因他們演技出眾。歌星方面我則喜歡張學友，因他聲線優美，歌曲動聽。」
- 黃志強老師：「劉德華不但『有型』，演技好，更沒有明星架子，因此我對他的印象甚佳。」
- 黃德誠老師：「我欣賞關德興，因他『打得』又『講得』。」
- 梁韻玲老師：「我喜歡以前的一位歌星—王凱芹，因他十分『靚仔』。另外我亦喜歡楊采妮，她十分有氣質。他倆在我心目中皆是才華洋溢的人，這從他們不貪求名利毅然離開娛樂圈可見一斑。」
- 黃悅惠老師：「蕭芳芳。她的演技好就不在話下，最重要的是她耳朵雖有毛病，但仍能成功克服，並十分關心社會事項，不斷對社會作出貢獻。」
- 鄧豪達老師：「羅拔迪尼路 (Robert De Niro) 是一位令我印象深刻的演員。他有敬業樂業的精神，甚麼類型的戲他也願意嘗試，戲路甚廣。此外，粵語長片年代的『攞笑三寶』——鄧寄塵，梁醒波以及新馬仔我都十分喜歡，因我自問不太熱衷那年代的淒清片種。」



「不要自作多情去做夢……」
(設計對白)

七本好書

不久前，有一個名為「十本好書」的活動，由十位名人推介一些他們認為是好看的書籍給大家。今期我們亦有幸找來七位老師介紹各自的「心頭好」，跟同學們分享一番。

Name of book: Falling Leaves (落葉歸根)

Author: Adeline Yen Mah

Content: This is a true and moving story of the author herself. Adeline was born into a wealthy family in Shanghai in 1937. Her mother died giving birth to her. She was thought to bring bad luck to her family and was discriminated against by her family all her life. This book tells us how she struggled to survive all that rejection, fear, isolation and humiliation, and how she lived most of her childhood as a victim of hate.

Recommended by: Mr. J. Chan

Reason of recommendation: 'I came across "Falling Leaves" in the school library not too long ago and decided to read it after flipping through the first few pages. I was totally captivated while reading and found it hard to put it down. Had it not been a true and honestly-written memoir of Adeline, I would have found it hard to believe that her family members could treat her with that kind of cruelty. This book is highly readable and beautifully written. Students in senior forms with a good command of English will find this book thoroughly enjoyable. I am glad that I have read it, and I am sure I will read it again in the future. I sincerely hope that you will do the same. You won't regret it. I'd also like to recommend students to read books written by Ronald Dahl, who was considered one of the most successful and well-known of all children's writers. You will definitely be able to find his books in our school library or any other libraries.'

書名: 影響世界歷史的一百位名人

作者: 麥克哈特(美國作家)

內容大意: 主要介紹五千年來，一些在政治、文學、宗教以及科學方面舉足輕重的人名。

推介老師: 陳燦成老師

推介原因: 「這本書的特別之處在於它不是主要介紹名人的生平，而是分析其在推動人類文明的影響力。而作者更在書中滲入自己的看法，並把該一百位名人排名次，非常有趣。」

書名: 五十天使

作者: Anselm Grun (德國作家)

內容大意: 天使—痛苦時，為你哭泣；憤怒時，送你和平；失落時，賜你希望；喜樂時，替你歡欣。

天使，是我們的良伴，是上主賜給我們世人的禮物；他與我們分享生命，在無常的人生旅途上得到安慰。

推介老師: 劉銘恩老師

推介原因: 「此書蘊藏豐富的寶藏，希望同學們能慢慢發掘，細細品嚐書中的奧妙：『天使是上天送入你生命中的人，出乎意料而來，超乎應份而至。他要在完全黑暗的時候，為你點亮幾顆星星。』」

Name of book: Sour Sweet

Author: Timothy Mo

Content: In the 60s, a Chinese family migrated to England, in the hope of achieving something. So they ran a restaurant, but unluckily they were constantly disturbed by triad society. Without any help and solutions, they had to compromise. Eventually, the Father in the family disappeared suddenly, perhaps he had been killed by the member of triad society already

Recommended by: Ms. W. S. Tong

Reason of recommendation: 'This book vividly reflects how Chinese people in the 60s worked hard in attempt to improve their living standard and the author did succeed in using a humorous way to present the story.'

書名: 半生緣

作者: 張愛玲

內容大意: 故事敘述兩位主角之間的愛情經歷，體現人生的悲歡離合。

推介老師: 林婉儀老師

推介原因: 「此書脈絡清晰，內容豐富，筆觸細膩，情節緊張，文筆流暢，深入剖析人物的內心世界，甚能反映當時的社會現象。」

Name of book: Sense and Sensibility (理智與感情)

Author: Jane Austin

Content: The main plot of the story was set in England. It reflects a struggle between sense and sensibility. One of the two female protagonists represents 'sense' and she is sensible and rational in making decision about her life. The other protagonist represents 'sensibility' and she is highly emotional. She indulges in expressing her inner feeling.

Recommended by: Ms Y. M. Lee

Reason of recommendation: 'It was written by a very famous author-Jane Austin. In the book, we can sense the inner struggle between sense and sensibility and how it is resolved.'

Name of book: The Little Prince (小王子)

Author: Antoine de Saint-Exupery

Content: The author himself is the character in the story and he meets the Little Prince in the desert. They become friends later and from the lips of the Little Prince, the author learns about the Little Prince's adventure and therefore knows better about his unique points of view, especially the views about adult. Eventually the author changes his outlook of life under the Little Prince's influence

Recommended by: Mrs. A. Chu

Reason of recommendation: 'Good books are always worth reading once and again and this is exactly the book that every student should read. After that, you can read it again if you like because you will get different feelings in different stages of life. Actually this book can make you understand yourself better, and bring you wisdom to interpret things in different ways.'

老師自由講

引言：前陣子鬧得滿城風雨的公開考試試題出錯事件，學生如何是好呢？今次我校兩位有份任教當中出錯問題科目(純數及中史)的老師，就今次事件發表他們的意見。

劉永發老師：我認為很多方面都有責任的。其實無論公開試進行了多少年，都很難確保試題沒有出錯的，始終都會百密一疏的。發生了這件事之後，我認為除了追究責任之餘，也要找出究竟出錯的地方在那兒，去檢討一下工作的流程。如果學生在考試時有疑問的話，可以即時舉手向監考員提出，如我沒記錯的話，考試局應該有一個機制，就是如果考生對某些考試題目有疑問的話，可以即時向考官詢問，他們會寫下報告，但在考試後才會研究究竟是不是出了問題。

謝綺玲老師：考生有充份的準備，進入試場時發現和他們學習時的內容有偏差的時候，自然心情緊張，影響考生作答的表現。另外，考試局近年無論在審核、列印等過程都是由臨時工負責，也有不少同事都是合約制，和以前固定拿長棒的員工比較，我認為表現會一定會有所偏差。我會建議應有多些資深的老師參與，並叫他們實際地做一次所有試題，這總比隨便看看題目來得準確。我承認考試局的公信力是有問題，但考生很可能會因為某些題目太難，就會說是試題出錯。因此大家本身要用已有的知識積極嘗試。如果真的發覺有題目不能解答的話，你應該選擇一個最類似的答案，考試之後再回校向老師查詢。我相信如果真的是公開試有問題的話，出錯的問題應該要取消，畢竟他們應以你們的利益作為大前題的。

'Democracy is the best form of government for HK'



Above was the motion of the Inter-class English Debate Competition organized by the English Language Society and was held in the last three periods on 21st May at F.7 classroom. The clash was between 6A (affirmative side) and 6B (negative side), with Ms. M. K. Tse, Ms. F. Lee and Mr. McNeill being the adjudicators.

In the match, the affirmative side tried to support the motion by pinpointing the fact that democracy could bring about many advantages in both economic and social aspects and it was especially suitable for Hong Kong while the negative side said that democracy was not so ideal as expected and would lead to many problems indeed. Both of the teams used lots of theories and evidence to disprove each other.

After five speakers in each team (two as floor speakers) had delivered their speech, Mr. McNeill gave a short comment pointing out that both teams did a good job though they lacked experience and skills. Eventually, the affirmative side won the match. Brother Lawrence, our school supervisor, was invited to present the medals to the winners and the debate match came to the end.

In fact, the English Debate Competition had not been held in CSK for many years and the purpose of this match was just to serve as a trial to see if this meaningful event can be re-adopted in the coming future. According to the English Society, the Inter-class English Debate Competition will also be held next year and it is likely that the scale will be expanded too. Hope all CSK boys can support it by that time.

學生會專欄

聯校全運會

聯校全運會由我們陳瑞祺、基協中學、五旬節中學和順德聯誼會胡兆熾中學聯合舉辦。是次活動在五月八日展開，其中大富翁項目已經完成，由我們的同學奪得冠軍。足球和籃球項目每校各派兩隊參加，於截稿日前各隊尚未能分出勝負。全運會估計於六月頭結束，各項目的結果將會張貼於學生會報告版以供同學參閱。

問卷調查

這次問卷調查的調查對象是同學對校規、校服和學生會的意見，調查結果會反映給校方作為制定明年校規的參考。結果如下：

	贊成	反對	無意見
問題1:你是否贊成本校禁止學生攜帶手提電話?	27.6%	71.6%	0.8%
問題2:你是否贊成小息不准在課室逗留?	13.2%	86.7%	0.1%
問題3:你是否贊成夏天不須打領帶?	34.8%	64.5%	0.7%
問題4:你是否贊成不准使用定型水整理頭髮?	39.3%	59.9%	0.8%
問題5:你是否贊成校方嚴格執行校規有關校服及儀容的標準?	50.5%	48.7%	0.8%

*其他意見將會分別由學生會和校方跟進。

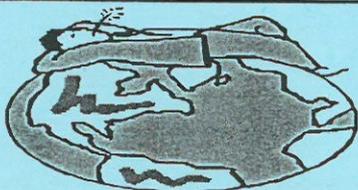
全校人數：883 收回問卷數量：805

課外活動資助計劃

第二期課外活動資助計劃已開始接受各學會或團體的申請，截止日期為六月五日。申請表格可到學生會屬會室索取，請將填妥的表格於截止日期前交到學生會屬會室，申請資格和詳情可參閱已張貼於學生會的報告版上的通告。仍未獲得通知的第一期申請者請到學生會屬會室找6B班陳子鍵。

小啓

最近有同學投訴學生會經常出現沒有波借的情況，學生會特此致歉。事緣同學借波後遺失的情況頗為頻繁，以致學生會沒有足夠的球類供應。學生會會盡快補購遺失的足球和籃球，希望能改善供不應求的問題。



收工啦!!!

顧問老師 李艷明老師 洪少英老師

校報成員名單

梁祐承(4D) 康俊威(4D) 劉偉健(4E) 鄭達瑜(4D)
 唐啓榮(4E) 樂建平(4E) 陳宏超(6A) 周宇鋒(6A)
 余卓熹(6A) 陳健聲(6A) 藍宗傑(6A) 樊仲然(6A)
 林均豪(6A) 吳庭琛(6A) 林柏豪(6B) 陳子鍵(6B)



教職員足球隊

Staff team

光芒四射!

今年，在甲組足球班際比賽中，教職員隊煥然一新，令人眼前一亮，成為賽事中最矚目、最具娛樂性的球隊——一支球隊的蛻變，主要原因莫過於加入了新的隊員，好像施丹和費高加入了皇家馬德里，皇馬便成為每項賽事的大熱門。近兩年，教職員隊便得到幾位球員的加盟：黃志強老師，楊振燦老師，余啓東老師，以及電腦技術員林洪偉 (Jason)，梁偉業 (Feeling)。

黃志強老師擅射，腳法好，速度高 (我校的100及200米紀錄保持者)。

楊振燦老師曾是香港青年軍代表，控球能力強，素來有“假腳王”的稱號。而排球高手余啓東老師的鬥志和氣力常常令敵方前鋒很煩惱。Jason和Feeling腳法純熟，可見他們都是久經沙場之輩。這些新隊員再配以一夫當關的黃志強老師，身形健碩的馬Sir，穩健的門將李Sir，令教職員隊變成一支令人聞風喪膽的球隊。

目錄

P.1	焦點新聞
P.2	校際泳賽 學會快訊
P.3	班際長跑 專題報導
P.4	簡訊



後備：F.M. Ying (中場), H.T. Tang (後衛), W.F. Lau (中場)

根據刑老師提供的資料：

我校教職員足球隊曾在今年6月20日下午在喇沙書院與該校教職員作一場友誼賽。由於我校球員不擅踢越位條例，結果我校球隊負1:4。然而我校各隊員都非常享受該場比賽，因為勝負並不重要。但球員的盡力表現，可引証各同事的合作和團隊精神，這是十分寶貴的。左面是我校球隊通常排列的出場陣容：

編者的話：

如各位讀者對今期校報有不滿之處或發現其中錯漏，敬請多多指教；有何失禮，萬望見諒，謝謝！

9

泳隊昂然升上 DIVISION ONE

最近我校的游泳隊於校際游泳錦標賽(第二組)表現優異，獲得全場第二名，並於來屆升上第一組比賽。獲得如此佳績，游泳隊中各成員功不可沒，我們找來甲、乙、丙三組的隊員作訪問，他們分別是6A郭嘉明，4A黃烈勤和2B劉志賢。

記：記者 郭：郭嘉明 黃：黃烈勤 劉：劉志賢

記：你在學界水運會中獲得甚麼獎項？

郭：一面五十米自由泳銅牌，一面五十米蝶泳銀牌和一面四乘五十混合接力金牌。

黃：一面五十米背泳金牌，一面二百米混合四式金牌和一面四乘五十自由式接力金牌。

劉：五十及一百米蛙泳金牌和四乘五十混合接力銀牌。

記：你被選拔入泳隊多少年？

郭：6年。黃：4年。劉：2年

記：你擅長甚麼泳式？

郭：自由式、背泳、蝶式。黃：四式。劉：蛙式。

記：你有沒有跟校外的泳會操練？

郭：有。黃：有，中華基督教青年會劉：有。

記：你一星期於泳會操練多少次？

黃：一星期4次。劉：一星期3次。



記：你覺得操練有否影響學業？

郭：不會。黃：少少。劉：沒有。

記：游泳與學業，你怎樣取得平衡？

黃：減少看電視時間。劉：減少玩電子遊戲機和看電視。

記：你對於今次校際比賽的成績滿不滿意？是否如預期中差不多？

黃：ok，但比我預期中好。劉：滿意，是。

記：你認為取得升班資格最大的原因是甚麼？

黃：隊員團結一致。劉：隊員實力平均。

記：你覺得游泳操練和比賽培養到甚麼？

黃：堅毅的意志，永不放棄。郭：認識到其他朋友 劉：耐性和健康的身體。

記：你期望下年游泳隊的成績如何？

黃：只要隊員繼續操練，一定會進步！劉：更好。

記：多謝你們接受訪問。

科學學會不見了？

各位同學，有否留意到於九月中在禮堂舉行的學會招募週，沒有科學學會的份兒？難道科學學會解散了？錯了，科學學會並沒有解散，反而努力地為同學籌備創新而有趣的活動。那麼為何不招募會員呢？因為今年科學學會改變招募會員政策——全校所有同學，不論高低年級，都歡迎參加科學學會的活動。各位同學可透過科學學會近樓梯B的告示板得知科學學會的大小消息。

「智能家居」進入決賽

科學學會於十月初參加了由教育署和香港工程師學會舉辦的科技創作比賽，名為智能家居——今天與明

天。參賽隊員有6A梁達怡，6A郭炳彪和6A陳欽明。設計作品是一套可於室外致電回家控制家中電器的設備——作品已被獲選入決賽。

在此恭賀各隊員，希望他們能再接再勵，為校爭光！

JSSS & JSSEPC

科學學會參加了兩個聯校的學會——聯校科學學會 (JSSS) 和聯校科學展覽籌備委員會 (JSSEPC)。

我校代表(JSSS)為6A梁達怡 6A郭炳彪 6A黃鈞樂和6A林典譽；而JSSEPC的代表為6A區顯民，6A黃鈞樂和6A林典譽。

班際長跑比賽冠軍訪問

十月五日，是一年一度的班際長跑比賽，經過一番龍爭虎鬥後，6A班盧啓忠同學在人群中脫穎而出，取得冠軍，本會特派記者立刻找他做了一個訪問。

記：記者 盧：盧啓忠

記：在此先多謝盧啓忠同學接受我們的訪問。

首先想問一問你，這次是第幾次參加班際長跑比賽？

盧：大概已參加過三、四次，分別是中一、中二、中四和今年。

記：你會否取得冠軍？

盧：中四時曾取得B Grade冠軍。

記：你覺得今年參賽者的實力如何？

盧：我覺得C Grade的參賽者比去年的改善不少，在整體成績方面，C Grade取得第二、五、十名。不過整體來說，大部份的參賽者比去年弱，完成賽程所用的時間比去年多了不少。

記：你有否預料到自己能取得冠軍？

盧：我相信自己有一定的機會，加上比賽當日狀態良好。

記：你有否與黃德誠老師比賽過？你認為你能夠勝過他嗎？

盧：沒有。我相信黃Sir仍有一定的體魄，所以勝算也可說是未知之數。

記：班際長跑比賽與學界的有什麼分別？

盧：分別很大。班際賽程較短，學界的路程比班際的長三至四倍，再加上路程較崎嶇，如沙地、凸凹不平的石地等，而且對手較強，所以較難取得佳績，需要多加練習。

記：對於今年的長跑比賽你認為可有什麼改善之處？

盧：應該提早放學來進行比賽，因為當同學上完一整天的課堂後，他們已經筋疲力盡。加上在下午三、四時這個時段，街道上必定有不少學生，這可能會影響比賽成績。

記：多謝你接受訪問。

Peer Counselor's Scheme

Do you wonder why the "Big Brother's Scheme" seems to disappear this year? I guess a lot of you would raise a similar question. Actually, the scheme still exists, but it has been renamed as "Peer Counselor Scheme" by the Counseling Team. Let me introduce how different it is.

The "Big Brother's Scheme" had been running in CSK for many years. It aimed at helping the students with learning difficulties and the ratio was about 20 volunteers to 60 Form one students. In order to help them adapt to the changing environment, and cope with stress, its aims have then been extended. This year, the scheme mainly focuses on helping all Form one students to get prepared for secondary school life, developing their sense of belonging to Chan Sui Ki and building up a sense of responsibility. This does not only bring closer the large gap between Primary six and Form one, but also fosters their communication skills with others.

This year, the number of "Peer Counselors" has increased up to 60 students, ranging from Form three to Form four. Each student must achieve conduct "VG" and have a good sense of responsibility. After being selected, they have to attend a training course and some talks on peer counseling. In this course, they will learn how to co-operate with others, show empathy for others and solve problems independently.

These Peer Counselors are required to meet their student-in-charge at least twice a week. The meeting can either be in the form of a chat, a ball match or a tutorial. They can even choose singing karaoke together. Details of each meeting have to be recorded on a note-sheet. The Counseling Team will then check it periodically. Besides, two teachers will be responsible for each Form one class. Their names are listed below:

Form 1A: Ms. Y.L. Tse, Mrs. P. Chan

Form 1B: Ms. K.Y. Leung, Mr. Ben Law

Form 1C: Mr. T. Lai, Ms. M.K. Tse

Form 1D: Ms. Y.Y. Lam, Ms. Y. Tai

Form 1E: Mrs. A. Lau, Mrs. Mak Tse

Since this scheme is a whole-year project, it will continue until the final exams in June next year and an evaluation process will be taken at the end of each school term.

簡訊

補 archive

7月-10月

2002.1.31

七月至八月

聯校音樂比賽'shine'——這次大型比賽於伊館舉行，我校代表林振宇表現出色，勇奪亞軍。

Health Club 奪得第二屆聯校健康展季軍。負責統籌的蘇志建同學(5D)表示，他們在這次比賽中獲益良多，對於<煙草林>的成功，的確雀躍萬分，更下定決心為營造「無煙新一代」而努力。

九月二十五日

學長會正式投入服務。學長會主席李宇俊帶領全校九十四位學長在烈日下宣誓，毅然歇盡所能，盡忠職守。

九月二十六日

學生會投票日。六成多同學投贊成票，新一屆學生會(水廉閣)，順利當選。

九月二十七日

班際水運會。經過半日的水上激戰，6A班奪得全場總冠軍。

十月三、四日

第一屆「中華狀元紅」比賽。為響應國慶，公民教育小組首次舉辦這項比賽，讓各同學認識中國文化的博大精深。比賽結果：初級組冠軍：二甲班楊永利
高級組冠軍：七乙班洪偉河

十月五日

學生會交接日。新一屆學生會正式成立。新一任主席陸春瑞承諾，以三個大意(民意、誠意、創意)的精神，盡力為各同學謀福利，建立學生與學校之間的溝通橋樑。

班際長跑比賽。(見頁三)

十月九日

捐血日。我校同學普遍踴躍參加，極具捨己精神。其中以七甲班同學最為博愛，終奪大獎。

十月十二日

校際水運會。(見頁二)

十月二十九日

班際陸運會決賽。比賽結果：全場總冠軍由6A班奪得。

其他消息

校隊推廣日。陳瑞祺哪支校隊的歷史最悠久？各校隊有何輝煌的戰績？校隊平日的訓練有何內容？這些問題都是一般同學對各支為我校爭光的代表隊經常產生的問題。往日，同學認識校隊的途徑只局限於校刊和早會的報道，實在十分有限。有鑑於此，學生會鐵定於十二月十八至十九日在禮堂舉行「校隊推廣日」，以展覽形式向同學多角度地介紹我校每支代表隊的歷史和近況，使同學更深入瞭解他們，從而更熱衷於參與和鼓勵瑞祺校隊。

編輯組成員

編輯：胡小可(6B) 甄偉政(6B) 朱瑞民(6A) 區顯民(6A) 黃鈞樂(6A) 馬漢華(6A) 梁文健(6B)
陳顯城(6A) 李宇俊(6B) 梁達怡(6A) 鄭炯熙(6A) 林國樑(6A) 湯浩樑(6B)

文書：朱瑞民(6A) 湯浩樑(6A)

設計：甄偉政(6B) 朱瑞民(6A)

顧問老師：李聰明老師 洪少英老師

祺粹



You clean, I clean, keep CSK clean

The 'Keep CSK Clean Campaign' was very successful! The duration of the campaign was from October to December 2001, it was organized by the Disciplinary Board and the Counseling team, supported by about 20 teachers. Teachers incharge were Mrs. P. Chan, Mr. C.K.Wong and Mrs. Mak Tse. There were a total of three phases and students participated eagerly.

Phase I was the 'Slogan Competition'. Winning slogans were posted over the school campus to remind students to keep our school clean. Prizes were also given to the participants who encouraged students to take part in this meaningful activity. Winners of the slogan competition

	Junior Section	Senior Section
First	1D Chiu Chung Wong	5A Li Ka Wai
Second	2B Wong Kwong Lung	4E Tsui Tin Yick
Third	2B Kong Chin Pan	6A Yau Hang On

are listed below:

Phase II, was 'Keeping Our Classrooms Clean'. This activity aimed at promoting students' self-awareness of keeping their classrooms clean and stop littering rubbish. Both Disciplinary Board and Counseling Team tried to arouse students' awareness towards keeping the school campus clean. After that, teachers performed a counter check on all classrooms and especially the form 1 classes enthusiastically participated.

The last phase, was the 'Prefects in-charge of Cleanliness Scheme' which encouraged students to establish good cleaning habits. Also, two confidential guests were present to monitor the whole activity. Students were given a good tick for their contribution to CSK.

Once again, our school is very grateful to all the students who have shown great respect to these activities. Although this campaign was only temporary, we hope all CSK students can keep their cleaning habits. This campaign not only helps us establish cleaning habits, it can also help us build up civil responsibilities. We also want to arouse students' awareness to this activity, and to realize the significance of the cleanliness of our school premises. Remember, the cleaning of CSK starts from You!

目錄

P.1 焦點新聞

P.2 專題報導
校園專訪

P.3 專題報導
校隊消息

P.4 校隊消息
莊伯專欄

編者的話：

各位同學新年快樂。新一輯的祺粹終於出版了，本來這一輯的祺粹應該在一月初出版的，但由於稿件問題推遲至今日面世，在此向各位同學深表歉意。經過Christmas concert、期中考試、歌唱比賽的初賽及決賽，本次出版的祺粹必定內容豐富，希望大家對本期祺粹感到滿意。

總編輯
胡小可(6B)

Speech contest

English and Chinese Inter-class Speech Contest 2001-2002 was hold on 11th of January 2002 in the school's hall. I haven't forgot the contest until today. The English Speech Contest was held first in that day. Each class selected a student, who is good at speaking English to participate in the contest. The contest was very compact; each student had his special skill in speaking English and the winners in junior forms students were Yuen Tsz-hin, Herry in Form 1E, Li Ho-yan in 2C and Fong Ka-shun in 3A. Senior forms' winners were Chau Chun-fung in 4E, Chan Wing-to, Howard in 5E, Lee Yu-chun, John in 6B and Lee Yuen-kei, Christopher in 7B. The winners who won in the contest were cheerful. However, the students who have lost were very sad. But some students did not give up; they said that they would try again in the coming Inter-class Speech Contest. After the English Speech Contest, the Chinese Speech Contest was held. The Chinese Speech Contest was also marvelous. This was the best contest that I've ever seen.

Reported by Wan Ho Kwan(3C)

擴建工程知多少一

經過上次校長在學生會交接儀式活動時公開向同學透露了學校將會有一項擴建工程後，相信同學對於最近在學校操場的施工情況已有初步的概念。為了讓同學更加了解這項工程的情況，本報便向校長作出一個詳細的訪問。

原來，這項工程是由政府負責，名為「學校改善工程」。此計劃的目的是為了改善公營學校的環境和設備，增加可利用的地方，從而符合現代教育的需求，給予同學一個完善的教育環境，使他們在學習上能夠得到充分的發揮。這個計劃一共分五期來進行，政府會因應各公營學校環境設備的優劣來排定工程的先後次序，例如那些校舍殘舊、缺乏足夠設備和地方以及未能符合現代教育的公營學校，將會被安排在第一期進行工程。相反，那些設備環境比較好的公營學校，將會被安排在較後的檔期；而本校則被列入第五期的改善工程。

這個工程的費用限額為四千二百萬，於二〇〇二年十月正式動工，為期十八個月。而現時在操場所進行的是勘察工程，主要是了解地基的情況從而計算出樁柱的長度。這座新建築物將座落於靠近大門的門口前約四米乘十米的地方，樓高八層，比原來的校舍還要高兩層。

在新建築物內，將會增設一些特別室以配合多元化的教育用途，例如會增設語言、多媒體學習室和電腦輔助教學室等來幫助同學學習資訊科技和提高自己的語言能力。在教師方面，將增設一間會議室、教員室和教員休息室，其中教員室的面積比一般課室大三倍，以應付老師處理功課簿的需要。至於在學生方面，將增設學生活動中心，這裡設有電視機和錄影機，學生可以在這裡開會或舉行一些活動。除此之外，在新的建築物內將會有一部為將來收錄的傷殘學生而設的傷殘人士專用電梯，而每一層都會有一間傷殘人士專用的洗手間。

在工程進行期間，難免會對同學造成影響。例如在活動空間方面，由於操場上的一個籃球場會被徵用，所以同學的活動範圍也相對地減少，有可能要到紅燈山或巴富街運動場上體育課。至於在噪音方面，施工期間將會蓋上木板圍著工程的範圍以防止空氣污染，加上課室也裝有冷氣機，相信噪音影響不大，希望同學能夠在這段期間忍耐。

最後，本報在此多謝校長接受本報的訪問，同時也希望工程能夠順利如期完成。

編輯：施俊杰(6B) 梁仲偉(3A)

管樂團專訪一

在幾年前，得到政府的「優質教育基金」的撥款資助，本校便用這筆款項組織了陳瑞祺管樂團，這次我們請了管樂團中吹薩克管的陸而作了一個訪問：

記：記者 陸：陸而

記：請問本校的管樂團在何時成立的？

陸：大約在二零零零年三月成立的。

記：你是怎樣加入管樂團？

陸：我在小學時已很想學音樂，但是並沒有去學。適逢學校派通告說有學習樂器的課程，所以我便給爸媽簽通告參加，而在抽籤時抽中了我，所以我便參加了管樂團的樂器班。

記：原來如此。那麼你們的指揮是誰？

陸：他是姓張的。

記：管樂團中有多少個成員？

陸：管樂團總共二十二個成員。

記：總共有少種樂器？

陸：總共有七種樂器，包括有五枝單簧管，四枝長笛，四枝薩克管，三枝法國號，一枝小號，三枝長號和一枝大號。

記：你們有沒有出外表演和比賽呢？

陸：還不會出外比賽，不過已在十二月十六日作出我們管樂團的第一次表演，表演也很成功。

記：那麼管樂團會否繼續招收會員？

陸：管樂團是會在下年度繼續招收團員的，同學若有興趣加入管樂團，只要向劉太查詢便可。劉太還說想組織多一隊低級管樂團給低年級的同學。

記：你對管樂團有甚麼展望？

陸：我希望管樂團能夠有更多出外表演和比賽的機會，為陳瑞祺爭光。

編輯：李子俊(3C)

Christmas concert

A Christmas concert was held on 22nd December, 2001(Saturday) by music club, though it was not a very long one, it was a nice and joyful party.

In the past, Christmas concerts were started by a performer from another school, this time, no exception. A performer from Yu Chun Keung Memorial College started the concert. As he walked on the stage, people under the stage immediately screamed, because of his huge body and funny face. He finally won the applause from the audience as he performed a song of Jacky Cheung with a voice extremely similar to Jacky Cheung's. We had also a band from the same school performed songs written by themselves. Then, a beautiful girl from St. Joseph AC sang a sweet song, but later she choruses with another boy with anger because the boy was too nervous.

Next was the turn of our school's performers, at the beginning, our school choir brought us some traditional Christmas songs, following was the performance of exciting band music by BAND 5.

At the end, two students from CSK sang the song "PASS THE WINTER TOGETHER" and the concert ended after all form 7 students, Mr. C.C. Or, Mr. B.K. Lee and many teachers sang "ABSOLUTE ROID" of Ken Choi and all students sang the school song.

Reported by Tai Pak Hung(戴柏鴻) Form 4E

B grade 籃球堪稱一流

最近我校的乙組籃球隊於學界籃球比賽(第二組)中，由於表現非常出色，以完全壓倒性的姿態，七場全勝的成績，勇奪了本屆學界乙組籃球的冠軍，籃球隊中各成員實在功不可沒。因此，我們找來本屆乙組籃球隊主力球員C班的許環寧同學作訪問。許環寧同學出戰學界比賽已四年，是隊中出色的控球衛。

記：記者 寧：許環寧

記：多謝許環寧同學接受我們的訪問。

你們一星期校隊會操練多少次？練習些什麼？

寧：兩次。通常都是鍛鍊體能及戰術。

記：你在籃球與學業中，怎樣取得平衡？

寧：我會適當地分配時間，讀書時讀書、遊戲時遊戲。

記：你覺得今年參賽隊伍的實力如何？

寧：比起往年在第一組時的隊伍參差。

記：對於今次籃球隊取得冠軍，原因是什麼？

寧：因為余老師出色的帶領，加上各隊員的奮勇力戰。

記：對取得冠軍有何感想？

寧：非常開心和榮幸。

記：在七場賽事中，那場令你最難忘，為什麼？

寧：最難忘的是對聖方濟各書院的一場。因為這場比賽的初段被敵方拋離至十多分，但後來我們也能夠反勝對方。

記：你認為在今年的比賽中，有什麼地方需要改善？

寧：應在比賽初段改善各隊員的集中精神。

記：在球隊中，你最欣賞是那位球員，為什麼？

寧：是區曜俊。因為我覺得他的射術十分精湛，往往為球隊帶來大比數的優勢。

記：你們通常運用什麼戰術？

寧：我們在防守時通常用三二联防，而進攻時採用的是我們的秘密，絕對不能公開。

記：你在練習和比賽中培養了什麼？

寧：團隊精神。

記：你對下年籃球隊有什麼期望？

寧：當然能夠再奪冠軍。

記：多謝你抽空接受訪問。

編輯：史偉健(3C) 楊俊程(3C)

羽毛球隊屢創佳績

4

我校在學界運動方面，無論籃球校隊、足球校隊、田徑與長跑校隊都經常取得很好的成績。另外，近年來羽毛球校隊在學界的成績亦很好。以下是本校之球隊的簡介：

羽毛球校隊是於1997 - 1998年度升上學界甲組別，成績和狀態一直保持著卓越而穩定的水平，C-Grade的隊員更於今年破關斬將勇奪季軍。羽毛球校隊的成績除了有賴於球員們的努力外，他們的訓練亦非常重要，這就必須歸功於他們的教練——謝斌和龍英梅。

這兩位教練可說來頭不少，謝斌曾經在香港羽毛球公開賽連續三年勇奪亞軍，而且在世界排名曾最高排列第二十一名，可謂鋒芒畢露；龍英梅則是中國福建省的省教練（專門訓練14歲以下的人士）。在他們的訓練下，難怪羽毛球校隊成績如此彪炳。羽毛球校隊每週的一、四、五日於放學後會在佛光街室內運動場（教練謝斌）或土瓜灣室內運動場（教練龍英梅）進行大概兩小時的訓練，首一小時訓練體能，然後訓練打羽毛球的技術及技巧。相信在兩位出色的教練的帶領下，羽毛球隊必定取得更好的成績。

學界羽毛球比賽分單人賽及雙人賽，單人賽分成A、B、C Grade三場，而雙人賽只是分成兩場，每場打15分。問及羽毛球校隊的成員在學界比賽中哪一場比較難忘，他

們認為與喇沙書院對壘的一場最難忘。因為我校在單人賽方面以小比數壓倒對手，勝利的機會很大，但可能在雙人賽方面，隊員未能完全發揮合拍精神，以致慘敗，結果在總成績方面輸了。希望他們能再接再厲，擊敗對手。

MVP乃是今年新設用來鼓勵羽毛球校隊的隊員在比賽中有出色的表現，MVP即是最有價值球員，是由刑sir、柯sir、陳sir、丁sir、Ms郭五位於比賽當中根據球員的個人表現而選出的最出色球員。Ms郭更會贊助一個獎座頒給他們認為最出色的球員。

另外羽毛球學會於二月初至四月尾與以下五間中學包括何文田官立中學、聖公會蔡功譜中學、培正中學、胡兆熾中學進行聯校羽毛球學會五角賽。

羽毛球校隊近年在學界的成績

	Overall	A	B	C
1998 - 1999	4	5	4	4
1999 - 2000	3	4	4	4
2000 - 2001	4	4	3	4

編輯：于之聰(5B)

莊伯專欄 ----- 旅遊觀感 -----

有同學問我：「莊伯，您喜歡到那些地方去旅遊？」我不加思索地回答：「北京，因為北京是我國歷代故都之一，而且是當代我國的文化中心。它富有中華民族悠久的優秀文化和許多優良的民族傳統遺產——古蹟、文物等等；如要詳細參觀遊覽 頤和園、故宮、長城等古蹟，非花一個星期時間不可！」

北京還有很多稱譽於國際的高等學府，如「北大」、「清華」等大專院校可開放參觀，這些學府歷屆培養出不少著名的精英人物也聞名國際。

還有雄偉的天安門廣場、民族特色的城隍廟及人民大會堂等建築物，外國遊客都稱讚勝於俄羅斯的克里姆林宮及「紅場」。因此，北京的名勝，古蹟以及優美的景點都非常吸引中外遊客前往。到了北京非遊覽長城不可，「不到長城非好漢」。

另一令人嚮往的旅遊勝地是大洋洲的新西蘭，那裡是南太平洋一個未被開墾的島國，國土面積遼闊，而人口稀少，堪稱是一個未被污染的環保處女地！純樸的民族風情，令人深感當地人民的善良。南北島兩區一望無際的平原草地，遍地是牛羊，馬群，全年平均氣溫是二十度左右，盛夏酷熱季節的氣溫也不超過三十度。堪稱一年四季如春，全島風景如畫——青山、綠水、滿地翠。空氣清新怡人，不愧為旅遊或渡假勝地！

在當地城市的一些華人餐館裡，常常可以見到中、港、台（兩岸三地）的不少留學生聚在一起共享中餐美食。

在此與大家分享旅遊觀感的同時，亦建議有興趣旅遊的同學，在放假季節，有機會可前往上述兩地方遊覽，見識體驗，必會有益身心！

編輯：楊永利(2A)

文書：朱瑞民(6A) 湯浩樑(6B) 設計：甄偉政(6B) 朱瑞民(6A)

顧問老師：李艷明老師 洪少英老師

祺粹



陳瑞祺(喇沙)書院

校報

二零零二年六月號

第六屆亞太區喇沙青年會議(APLYC6)

二零零一年十二月十六日至二十日，本校六甲班的三位同學：區顯民、陳顯城、何樂禮聯同喇沙會其餘三間學校的七位同學、兩位老師，代表香港喇沙會出席亞太區喇沙青年會議，以下是其中兩位代表：區顯民及何樂禮的訪問。

區：區顯民 何：何樂禮 問：朱瑞民

問：本屆的亞太區喇沙青年會議APLYC6 在哪裏舉行？

區：澳州悉尼近郊，一個名為Hunters Hill的地方，會議就在當中的聖約瑟書院舉行。

何：我們亦住在那學校中的宿舍。

問：會議的目的其實是什麼？

區：是次會議由十多個亞太區國家（如日本、新加坡、澳州、紐西蘭）的百餘個喇沙會青年、數十位喇沙會修士，聚在一起，分享身為Lasallians的經驗，及指出各國的Lasallians在其國家的性質，例如我們知道Lasallians不單是指學生，在印度的Lasallians多是一些社工，以解決當地人民的需要。而大多數的代表皆是大學生，故此香港代表是年紀最少的一群。

何：與此同時，透過是次經驗，學習服務人群，以符合活動宗旨「Enter to learn, leave to serve」。

問：會議內討論了什麼內容？

區：所謂會議，其實絕不像公司、學會的嚴肅、沉悶的會議。在五日當中，大會安排了一些活動，讓參加者達到會議目的，例如：民族表演、工作坊、義工服務、聽講、小組討論、祈禱等。

何：另外亦有大半天是遊覽悉尼的景點。其中最切合主題的是講座，一個是講述喇沙的生平，令大家對他有更深入的了解，另一個講座是有關兒童權益，在提問時間，我們從其他地區的Lasallians得知，很多國家如菲律賓，當地的兒童經常被迫做工，反觀香港的兒童確實比他們幸福得多。而義工服務，例如探訪孤兒、愛滋病人、澳州土著等都讓我們感受到社會上是需要一班人去服務人群，我相信今後我們是其中兩位。

問：你們在是次旅程有否難忘的經歷？

區：當然有吧！在第四天的旅程，我被安排到一所孤兒院服務，那是我首次到孤兒院，我覺得他們確是非常寂寞，他們對於我們的探訪，表現得非常雀躍，我十分享受跟他們玩耍的時刻。除此之外，紐西蘭的民族表演亦很難忘，他們穿上民族服裝，大跳「示威舞」，即當地男性土人以展示自己勇敢的舞蹈。他們非常專業，贏得如雷掌聲。

何：而我的難忘經歷則在第三天，大會安排我探訪愛滋病末期病人。他們的外表大多是消瘦如柴，臉色焦黃。其中一位，狠狠的抽了一口煙，然後跟我們握手。起初，我對他們是有一種無形的恐懼，覺得他們好像是「活死人」。後來從交談中，他的風趣，友善，消除了我對他們的畏懼。我發覺他們從來沒有把死亡看作一回事，或許他們知道一切發生了的事是無法改變的，隨遇而安已成為他們生存的動力。透過這次探訪，我學習到：一些被社會離棄的人，如愛滋病人、新移民等，其實絕不是可怕的人，可能只是生病或與大眾有異，人們便以歧視的眼光看待他們，這是絕不要得的行為。相反地，我們應接納他們，幫助他們融入社會。

目錄

P.1 焦點新聞

P.2 焦點新聞
專題報導

P.3 校園專訪

P.4 校園雜談

編者的話：

這是今年最後一期的校報，希望大家喜歡。在此，編者要特別多謝莊伯為本報撰稿。上期的「莊伯專欄」大受歡迎，同學看得津津有味，因此本報誠意再請莊伯寫一篇文章，他爽快地答應了。這篇是莊伯的肺腑之言，表達了對同學們的關心，希望大家細意欣賞，多謝！

總編輯
胡小可(6B)

問：短短五日的旅程，你們有何得著？有何感想？

區：是次旅程給我一個機會認識亞太區不同國家、不同種族的朋友。他們那份真誠；那種友善的態度，在香港是難以覓得的。另外由於各地的英文口音及水平相差甚大，有時候難以單憑對話明白對方的意思，幸好透過身體語言解決了這個問題。此外，我還認識到不同國家的文化。

何：我並不是教徒，對於是次宗教活動，本來以為是十分沉悶的一件事。事實卻不是，以當地的修士為例，他們除了祈禱、參與彌撒時會嚴肅起來，其他時間，跟我們一班年青人混作一群，非常投入地玩遊戲、跳舞、說笑話，絕對不會擺架子。其中一位愛爾蘭修士，他放棄了富裕的生活而到巴布亞新畿內亞服務貧苦大眾。在與他交談中，我發覺他非常享受當地的生活，我相信他是學習了喇沙當年把自己的財富奉獻於教育貧。另外，其他國家的Lasallians中，有部分是已經離開了喇沙會學校，但仍然樂意參加是次會議，讓我體驗到喇沙精神是應該在Lasallians的一生中延續下去，不是畢業以後就等如脫離了喇沙會。

問：聽聞下一屆的亞太區喇沙青年會議APLYC 7在香港舉行嗎？

區：不錯，APLYC 7將在二零零三年在港舉行。

何：希望各位學弟們屆時踴躍參加，搞好APLYC 7，為香港建立美好形象。

最後，我們三位（區顯民、陳顯城、何樂禮）衷心感謝家長教師會、所有老師及天主教同會對我們財政及精神上的支持。

校園的一角—Canteen

別單看我校的外表殘殘舊舊，其實它也有其獨特的色彩。編者說的當然是我校的飯堂，要知道不是每間中學都有自己的飯堂，而我校的飯堂更可說是獨一無二的了。

飯堂在操場的後方，旁邊設有洗手間，完全顧及同學的需要。在飯堂內，除了有飯桌和椅之外，還有飲水機，汽水機和乒乓球桌，方便同學使用。每當有足球比賽進行時，由於飯堂在籠門口的旁邊，所以經常都會有射失了的足球飛入飯堂。飯堂彷彿是足球場的一部份，同學在飯堂進餐也猶如置身在球賽一樣，大大增加了賽事的震撼力和同學們對賽事的投入程度。不過，為了同學的安全起見，校方已在籠門口附近加上繩索，以阻擋足球飛入飯堂，傷及同學。

描述完飯堂的環境後，大家又知不知道飯堂每日的運作情況呢？現在就讓編者為大家概述一下吧。飯堂逢星期一至六營業，星期一至五的服務時間由上午七時正至下午五時正，星期六則由上午七時正至下午二時正。飯堂每日由早上六時許便開始運作，準備早上要售賣的食物。到七時至八時，飯堂正式投入服務，提供各類早餐小食給同學選擇。當集隊鐘聲響起後，飯堂的員工便開始執拾遺留在桌上的碗碟，並將碗碟洗乾淨。同一時間，他們也開始準備小息要售賣的食物。小息過後，飯堂就要忙著準備午飯。到了午飯時間，也是一天中最繁忙的時候，飯堂為全校的同學供應午飯，每日售賣過百碟。而午飯的款式更是多不勝數，一星期都不會重覆。午飯時間結束後，除了收拾碗碟和清潔的工作外，飯堂的老闆還要駕車到街市購買明天所需的材料，而買入的食物會存放在冰箱內，以確保食物不會變壞。到了放學，飯堂只會供應小食、麵和飲品。這就是飯堂每日的運作情況。

最後，編者希望同學能在享用飯堂的服務之餘，也能夠盡點義務。在吃完午飯後，順便把自己的碟放在收集箱內，不要隨意將它們棄在桌上、地上、甚至垃圾桶內，合力保持飯堂的環境衛生。編輯：施俊杰(6B)

Due to the poor weather, the sports competition between our students and teachers which lasted for two months has finally come to an end.

One noticeable difference (which you might have ignored) is that the badminton competitions were converted into chess competitions, because of the installing of air-conditioners in our school hall. The results of the events are listed below:

	Winner
Football	Mr. R Wong's Team
Basketball	Mr. Ma's Team
Table Tennis	Mr. W.F. Lau's Team
Chess	Mr. Lai's Team

Lastly, I would like to talk about the arrangement of the after school competitions. Most of the students had left before the games started. They probably didn't have time, or maybe they didn't even know about the competitions. We must make better arrangements next year.

Kevin Cheng Fong Wai (6B)



Mr. C. S. Chan

地點：澳門

原因：「價廉物美、所費無幾、全家歡喜」



Miss K. Y. Leung老師：

- 1) 九寨溝 ----- 風景優美、彷彿置身於仙景一般！
- 2) 尼泊爾雪山---雪山十分巍峨，很有性格，很有特別的感覺！
- 3) 瑞士及挪威 ---- 湖泊及雪山優美，綠草如茵。
- 4) 黃果樹瀑布 ---- 多種形態的瀑布、水簾洞很好玩！
- 5) 西藏及絲綢之路 --- 遼闊得很！很有中國的色彩！

Miss 關：

地點：瑞士

原因：「雖然我從未去過，但我聽聞那裡風景非常美麗，所以她一直是我夢想的旅遊地點！」



Miss Y.Y. Lam：

地點：中國北京、長城

原因：「經過去年一次的參觀長城後，我感到長城真的十分宏偉，我還差點才去到最高峰呢！這令我想到這麼巨大的一座長城，就憑我們這麼渺小的人也能建造，可見人們若能團結一致，多艱鉅的事情也能解決！」

Mrs. P. Chan

地點：加拿大

原因：「風景十分之幽美，乘著車到處逛，多自由啊！」



Mr. A. Fok:

地點：任何地方的海邊

原因：「我喜愛釣魚嘛！」



Mr. C. C. Yeung:

地點：泰國

原因：1) 有很多水上活動

2) 交通方便，很近香港

3) 物價很平，「正」！



羅明輝社工：

地點：希臘

原因：「那兒的水很潔淨，可以游泳、潛水.....在那裡真的可以把所有壓力疲勞舒解！」



編輯:楊永利(2A)

《傳媒風氣！》過去一個時期，本港報紙、雜誌經常充斥色情、毒品等不良社會風氣的報導消息，弄得有關部門在社會群眾呼聲的壓力下，必須立法例分級管制一些不良刊物登載黃、毒、暴力消息毒害天真無邪的青少年。但近年來，傳媒中間又出現了一種風氣，把頭版用特大號標題，將名人望族、歌、影紅星的拍拖緋聞；以及少數失去奮鬥目標、對社會產生悲觀情緒、失去生存信念而燒炭、跳樓自殺作頭條新聞；加上記者又大事渲染、煽情描述，使這些負面描寫的新聞，給社會上一時帶來某種狂熱或悲觀情緒的影響！

由於傳媒營運進入市場化、商業化，新聞變成了商品！傳媒必將進行惡性競爭，業內老闆、老總、少數記者必會採用「急功近利」的手段，不擇手段爭奪銷路。其實，傳媒老闆、老總，以及記者都明白自己的社會責任和操守是甚麼，但「功利」當頭，創造聳人聽聞擇在頭條，而不惜挖造新聞，渲染假消息，派出「狗仔隊」跟踪等候揭他人私隱！創造「偶像」，煽情描述吸引一些狂熱青少年盲目迷信崇拜「偶像」，模仿追逐「偶像」，因而危害一些缺乏社會經歷的青少年學生誤失學業、沉迷偶像！社會不良風氣，總要造成一些無辜的受害者，大家都是有目共睹的。傳媒出現一些不健康的風氣，我們作為傳媒讀者(消費者)，更要分清是非，有所判斷。特別是天真無邪的青少年學生，更不要盲目狂熱迷信、崇拜追隨所謂的「偶像」，以免無辜受害而後悔！有一位旅美留學生王浩(原香港華仁書院學生)借本港一家月刊寄語年輕人：「知識分子，不僅不要樂在聲色犬馬之上，更要想點辦法解救沉迷於聲色犬馬的年輕一代！」

香港是一個多元化的法治社會，「言論大可自由，事實不容歪曲」，頭條新聞何價！？

《可喜的現象！》最近以來，在校園的操場上或樓梯的走廊間，都發現不少同學手抱課本，三三兩兩在一起閱讀，在一樓的茶水部和食堂的飯桌上，作息時間，也可見到同學們的閱讀氣氛，我暗自想了一番，這股可喜的讀書氣氛，從何吹來？啊！原來期終考試下月(6月中旬)即將到來，所以同學們已在作好溫習備考，這是值得讚揚的好現象，溫書也是每天必作的功課，其實，正確對待考試，也不必過分緊張，不少同學都明白，平時溫習是積累和回憶老師在課室授過的課本內容，到了考試期間才不至於「打無準備之仗！」。考試期間，精神放鬆，會減壓力，倒使思考更廣，有同學也明白，精神緊張，更會縮窄思路，頭昏腦漲，精神恍惚，進入考試階段，千萬不要精神緊張，正所謂「學海無涯，唯勤是岸！」，就是這個道理，培養形成平時閱讀習慣，戰無不勝！

《尊師愛校好傳統》踏進校門，一眼就見到一樓走廊掛著一幅顯眼的「瑞祺是吾家」的橫幅，這顯示了同學們中學時期對母校的歸屬感情了！

其實據知，創校以來，歷屆同學們對原校老師和原校就有尊師愛校的傳統，過去每逢原校有什麼慶典、紀念派對、比賽事項，歷屆的師兄校友，都紛紛踴躍來校參加活動，同老師歡聚一堂，舊慶賀聯歡。過去學校老師也辛勤勞動，培養了不少為社會服務的知名和不知名的「無名英才(雄)」。如眾所週知的林夕先生，目前在社會上知名度很高，正所謂「名師(校)出高徒」。

數十年來，我校的歷任校長、副校長暨歷年的全體老師對學校和所有同學，都付出卓有成效為人師表的貢獻：每當同學們看到老師認真教學，對待同學態度友善和藹、諄諄善誘都感到親切，即使對個別屢次犯規犯錯的同學，仍是「苦口婆心」的規勸其改過。有時遇到個別同學性格比較反叛「屢教不聽不改」，有的老師態度嚴肅一些，嗓子粗大一些，其實這些老師也是抱著「恨鐵不成鋼」的心情再三反復勸服。也許這類型的個別同學當其醒悔過來而反思，也確認老師都是「為我好者，不能怪老師態度」。

同學們的尊師愛校好傳統，也體現在同學們為學校集體爭光的事蹟上。歷屆本港中學聯校各項比賽，如各種球類比賽、水運賽、陸運賽等其他各項賽事，都為學校創造了可喜的佳績和三連冠的冠、亞、季軍，奪取了不少獎狀、紀念獎座，為學校爭光，更顯示了同學們俱有集體榮譽的觀念。社會上有「喇沙仔」的稱號，我校同學也可以爭取「瑞祺仔」的稱號吧。

教師的稱號，是對教育工作者的統稱。俄羅斯著名的大文豪家高爾基對教師的稱號更高一層，尊稱為「人類心靈的工程師」(意思是：德育、智育、體育三位一體的社會工作者)，教師是何等崇高的職業啊！

讓我們與同學們用不成詩體的語句共勉之：瑞祺永遠是吾家 師生融洽33載情
同心協力揚校譽 尊師愛校顯傳統 繼續再創新里程！ ~莊伯~

文書:朱瑞民(6A) 湯浩樑(6B) 設計:甄偉政(6B) 朱瑞民(6A)

顧問老師:李艷明老師 洪少英老師

專題報導

蘋果日報報導失實事件

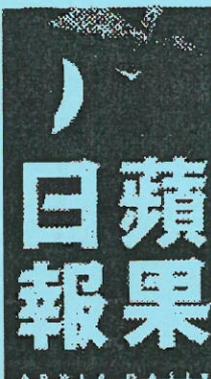


蘋果日報錯誤報導本校學生犯案事件，已引起大部份老師、同學及家長的不滿。事緣十月三十日蘋果日報報導了一則“陳瑞祺(喇

沙)書院壹名中五重讀生與十四歲女非法性交”的新聞，由於這事關乎校譽，故令本校校長老師皆極為注視，但後經本校查證，證實事件並非屬實。

涉案學生名叫查清鴻。因報章上指出其測驗將致，而又有一位黃姓班主任曾去信法庭為其求情。而這些也正與我們學校吻合。我們學校當時也快將舉

行測驗。而且中五又有一位姓黃的班主任。故初時也以爲報道是真的。但經校長和副校長多翻查証。而黃Sir又否認曾去信法庭。同時，我校亦沒有人名叫查清鴻。故敢肯定該報道失實。而且近年來我校也只收原校重讀生，該報則說查清鴻是今年才收的重讀生。該則錯誤報導嚴重影響本校聲譽及令本校師生極之憤怒，我們亦曾兩次去信蘋果日報要求道歉。最後蘋果日報作出道歉。事件也就告一段落。



祺
粹

第一期
Issue 1

今期內容
Inside this issue:

專題報導
蘋果日報報導失實事件

新老師 - 鄭Sir專訪

健康雙週

楊sir... 受傷的真相

學生會主席 - 梁文川專訪

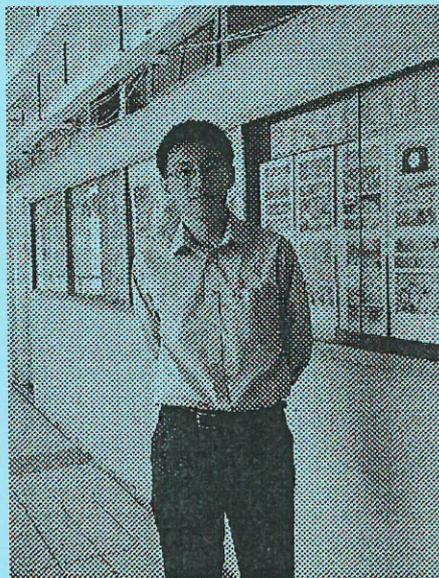
Blood donation day

Inter-class Cross Country 2002-

Inter-class Swimming Gala

新老師 - 鄭Sir專訪

不知道各位同學有沒有留意？開學至今，我們學校已多了好幾位老師。今期我們先介紹其中一位！鄭啓翔老師是我們其中一位新老師！鮮爲人知的是他以前也是我們陳瑞祺的一分子。所以他對我們陳瑞祺可算是十分了解的。鄭sir畢業於中文大學。他主修的是計算機工程系。到CSK教書是他畢業後第一份工。之前也他是從沒有做過其他工作的。他認爲CSK BOYS有個別同學說話太多，但大部份同學仍是專心上課的。至於難忘經歷，他對一位中三同學特別印象深刻。因爲這位同學於放學後常常找鄭sir。不論功課或私人問題，他都會找鄭sir傾訴。他對我們CSK BOYS的忠告是應放更多時間於學業上。



“水記”新教師 - 鄭啓翔老師

Editor-in-Chief

Ng Kin Fung

Design

Cheng Tat Yn

Editorial

Chung Sze Cheuk

Sin Ka Chung

Tse Kin Cheung

Wong Chun Wan

Wong Lai Yuen

健康雙週

對於同學來說，專注學業固然重要，然而健康也不容被忽視的。因此健康學會聯同德育及公民教育學會於10月8日至18日舉辦健康雙週，促進同學對健康問題的關注，並實踐健康的生活模式。在這短短兩星期裡，健康學會舉辦了多項活動，向同學灌輸正確的健康知識。

為鼓勵均衡飲食，自10月9日起，健康學會於午膳時間在樓梯C開設“水記生果檔”，以成本價售賣梨、蘋果和香蕉，大受歡迎，每天午膳都可見同學蜂擁而至搶購新鮮生果，以致供不應求，通常不到半小時便已售罄。可惜此服務只維持兩星期，相信同學都希望健康學會延長這項服務。健康學會主席鄭達瑜更表示不少老師都希望能夠常設“水記生果檔”。

在樓梯C，“跳繩之王爭霸戰”也進行得如火如荼。這比賽是以每分鐘跳繩次數最多者勝出，而勝出者將獲得禮品及證書，以鼓勵同學經常運動。經過了兩星期的龍爭虎鬥，最後由2D的黎俊賢同學以每分鐘160次勝出。

此外，健康學會為中一和中五的同學安排了性教育講座，邀請了十多位家計會的醫護人員在10月15日講解“性在有愛”，以培養同學正確的性態度。

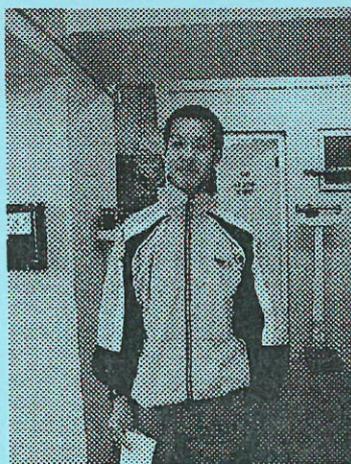
而在10月15日及16日，健康學會於禮堂舉辦“性教育展覽”和攤位遊戲。此次由紅十字會協辦的性教育展覽，從兩性間的交往到安全性行為都有詳細的解說，增進同學的性知識。而攤位遊戲則更受同學們歡迎，如“歡樂性輪盤”，“好記性”及“約會要戒丘比特”，寓教育於遊戲。

鄭達瑜表示，這個健康雙週十分順利。而健康學會亦會於不久將來會舉辦漫畫設計比賽，希望各同學都能踴躍參與。

CSKLSCH
Health Club

健康學會會徵

楊sir... 受傷的真相



康服後的楊Sir

前排楊sir有成個月冇返到學。大家對楊Sir的受傷原因都有各種各樣的推測。有的說他是因交通意外受傷，有的說他被賊人打傷，更有的說他與人爭女朋友，被對方打傷。但真相到底是怎樣？

今期我們校報就特別請到當事人楊sir幫我們做了個訪問。事發於2002年8月31日，當日楊sir返回CSK踢足球。比賽進行了不久，楊sir一次跳起頂球時，被人從後推一推。然後他便失了重心，整個人往後倒。就這樣他便拉傷了頸部。及後他入了屯門醫院，住了整整一個星期。直至9月7日才出院。住院期間也曾有多位老師到醫院探望他。其中包括黎Sir，黃志堅、黃志強老師，余啓東老師等。

住院期間楊sir也會有一些難忘的經歷。入院初期，楊sir並不能下床，而且要帶着頸箍，睡時十分不舒服。這段時期令楊sir十分難忘。對於今次意外他感到健康是很重要的。現在楊sir雖已出院，但他還要定期回醫院覆診。至於後遺症，我想很多同學也會關注。楊sir說他現在很容易感到疲累。活動時，頭部也有時會突然痛。在此很多謝楊sir接受我們今次的訪問。我們也祝他身體健康。

學生會主席—梁文川專訪

經過9月27日的投票日後，「匯言閣」成功當選成爲我校第五屆的學生會。爲了增加大家對本屆學生會的認識，本會特派記者找「匯言閣」的主席—6A班梁文川同學做了一個訪問。

記: 校報記者 梁: 梁文川主席

記: 「匯言閣」有什麼意思?爲何有成立學生會的意願?

梁: 「匯言閣」解作集合各位的意見。成立學生會是因爲正在中六可以多搞運動,而且爲同學服務是一件有意義的事。這些經驗是在書本中找不到的。

記: 你們何時計劃組織匯言閣?途中有否遇到什麼困難?

梁: 我們於暑假時已開始了。我們經常都要召開會議。幸好各位內閣都主動地表達意見,計劃才這樣順利。

記: 爲何你們強調今年的學生會較顧及內政?

梁: 因爲我們發現了近年來校方和學校之間的溝通不是很好,所以學生會可作爲兩者溝通的渠道。

記: 最近招收學生會委員的情況如何?

梁: 反應不是太踴躍,希望他們能積極一點。

記: 以下問題也是大部份學生所關注的,既然學生會仍有盈餘,爲何還要多收廿元作爲會員費?

梁: 會費是學生會的主要收入來源,給予學生更多更高質素的服務。

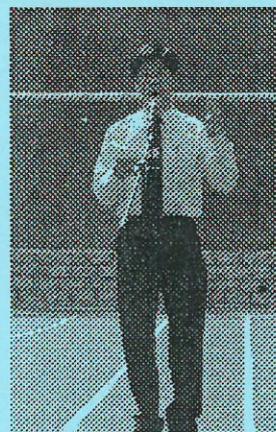
記: 學生會於未來兩個月會舉辦什麼活動?

梁: 本月會進行第一次民意調查,爲補習招職收集意見。月底文具閣會正式投入服務。

記: 你對未來有什麼憧憬?

梁: 我希望學生會可以於今年舉辦一些新活動,並加強學生與學校之間的溝通。

記: 多謝你能抽空接受這次訪問。



學生會主席梁文川

English Area

Blood donation day

What meaningful event have you ever tried? Being a prefect or donating money? Have you ever participated in blood donation? This year the Blood Donation Day was held on the 8th of October 2002. Staff from the Red Cross came to our school that day. Although the Blood Donation Day was not held at lunchtime, the number of participants was not affected. This year, there were altogether 48 students joining the activity. The number of people joining the activity just slightly dropped. Although you may feel painful during blood or averse. It is meaningful as you just have to lie down for a few minutes and the blood will then be carried to hospitals or other places where blood is needed can help save lives easily.



CSK boys donate bloods at blood donation day



Including Mr.C.C.Or and Mr.K.T.Yu, teaching staff also took part in blood donation including. If you did not participate in the function this year, it doesn't matter since Blood Donation Day is held every year. Remember to join this meaningful event next year.

Inter-class Cross Country 2002-2003

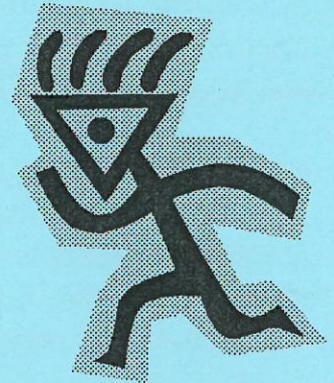
The Inter-class Cross Country has been one of the major traditional activities at CSK for many years, and of course this year is no exception too. On the 4th of October 2002, 209 competitors including staff and old boys competed in this large and meaningful event.

Eventually, Siu Wing Kam (3B), a B Grade runner, came first, followed by another B Grade runner, Wong Yue Shing (4D). The first A Grade and C Grade runners won home were Yuen Cheuk Pang (5C) and Yip Wai Hong (1C) respectively.

If you took part in the competition, you might notice that there was an old boy whom you might not know him. He is Raymond

Cheung Chi Ming who was the Team Captain of CSK Cross Country Team in the 1990's. He had been the Champion of the Hong Kong Cross Country League (Junior Section) for at least two years. He got many prizes and helped CSK build up a reputation in cross-country running.

Besides the former Team Captain of CSK Cross Country Team, four teaching staff including Mr. T. S. Wong, Mr. W. K. Wong, Mr. R. Wong, and Mr. F. Lau also took part in the competition.



Inter-class Swimming Gala

The Inter-class Swimming Gala 2002-2003 was held on the 19th of September 2002 (Thursday) from 8:00 a.m. to 12:30 p.m. at Tai Wan Shan Swimming Pool this year and the weather was fine that day.

A total of four records were broken this year. Wong Lit Ken (5A) broke Fung Chi Hang's (1992) record in the A Grade 100 m Free with a performance time of 59.67". Our promising C Grade swimmer Chan Chun Yeung (2A) broken two records: 100 m Free and 50 m Butterfly with performance times of 1'06.05" and 33.53" respectively. In addition, the B Grade 4 x 50 m Relay record was also broken by Form 4C (2'01.98").

The most exciting part of the Inter class Swimming Gala was the Invitation Relay. Seven schools came for the 4 x 50 m relay this year. A team from the CSK also takes

part in the event. All the boys on the spectators stand only focused their attention on the competition. They cheered for our school team at a high spirit. At last, our team came first under the support of our students and beat La Salle College by less than 0.5 second. This was the first champion of our school in this event in recent years. We hope that the school team members can keep on



CSK boys and students from other school

今期焦點

班際中文辯論比賽... ...決賽

一年一度班際中文辯論比賽決賽已於二零零二年十二月十八日和十二月十九日放學後在學校禮堂舉行。不知大家有沒有留意，今年的副辯人數由上年的兩人改為三人。

十二月十八日是初級組的決賽。是次決賽的辯題為「長生不死是苦事」，正方是三丁班，反方則是三乙班。評判由鄧豪達老師、梁韻玲老師和謝慧芬老師擔任。正方以人的肉體長生不死所產生的社會、環境等問題而令人痛苦為論點，而反方則主要從人的靈魂和哲學方面去推翻辯題。雙方準備充足，論點清晰，論據有力，實力可謂不相伯仲。台下的同學都不時向自己支持的一方報以熱烈的掌聲和歡呼聲。結果，雙方竟以一千一百二十八分比一千

一百二十八分打成平手！這在我校的班際中文辯論比賽史上是非常罕見的。經三位評判商量後，決定由表現較佳的三乙班勝出。而最佳辯論員由三丁班的楊永利奪得。最後，評判鄧老師還稱讚正反雙方的同學給他驚喜呢！

十二月十九日是全校最矚目的高級組中文辯論決賽，辯題為「法律偏袒有錢人」，由正方的五乙班對反方的五丁班。評判由康寶泉老師、劉銘恩老師和關玉燕老師擔任。

同學們進入禮堂就座後，都凝神屏息地等待著這世紀之戰的開始。

一開首，正方的主辯即把「法律」解釋為執法者，為自己一方製造一個有利的環境。同時，他要求反方必須證明某幾項條件才能使辯題不成立，而且還問反方一些尖銳的問題，

以此向反方施加壓力。而反方的主辯卻沒有「亂陣腳」，反而更沉著應戰，先回答正方主辯的問題，再將題目的「法律」解釋為法律條文，不至於令自己的一方處於劣勢。接著，正、反雙方副辯都引用大量有力的論據，例如古代的包拯，現今的謝霆鋒等。這些論據不但增加雙方的說服力，更吸引了台下的同學。雙方一看到對方的漏洞，即全力進攻，決不放棄；而受攻擊的一方也馬上還擊，不甘示弱。台上雙方唇槍舌劍，辯得異常激烈；台下同學聽得如癡如醉，掌聲不斷。整個禮堂頓時變得鬧哄哄的。經過一番龍爭虎鬥，五乙班終以一千一百一十五分比一千零四十八分擊敗五丁班摘取桂冠。而這場比賽的最佳辯論員由五乙班的主辯陳鈞豪奪得。

相信各位同學看完這兩場辯論比賽後，也知道本校的中文辯論水平並不低，而且正在提高。我們衷心希望會有更多同學參加辯論，愛上辯論，令這陳瑞祺「校粹」能一直保存下去，並且發揚光大。



祺

粹

第二期
Issue 2

今期內容 Inside this issue:

- 班際中文辯論比賽決賽
- 課室清潔比賽回顧
- 壁報設計比賽
- 德育及公民教育常識問答比賽
- 陳瑞祺的外籍教師Mr. Beynon及Mr. F Leung專訪
- 編輯吹水
- Speech Contest
- Christmas Concert

Editors-in-Chief

Ng Kin Fung
Wong Lai Yuen

Design

Cheng Tai Yu

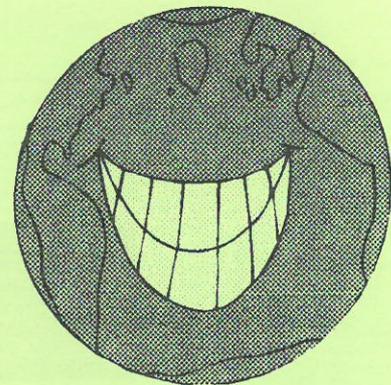
Editorial

Chung Sze Cheuk
Sin Ka Chung
Tse Kin Cheung
Wong Chun Wan
Yau Chun Wa

Advisors

Ms SY Hung
Ms YM Lee

課室清潔比賽回顧



為提高同學保持課室清潔的意識，德育及公民教育小組特別於十二月二日至十二月十三日舉辦課室清潔比賽。是次比賽分為高年級組(中四至中七)及低年級組(中一至中三)，兩組各設冠、亞、季軍，而分數達到一百二十分或以上的班別則獲頒予『Q嘜獎章』，貼在班房門上，以鼓勵同學保持課室清潔。

這次課室清潔比賽，是先由每課堂的老師就課室的整潔程度評分，而放學後則再有老師往各班視察評分。最後，經過了兩星期的比賽，勝出的班別如下：

高年級組			低年級組		
冠/亞/季軍	班別	分數	冠/亞/季軍	班別	分數
冠軍	7B	160	冠軍	2C	156
亞軍	5D	159	亞軍	3B	155
季軍	5C	153	季軍	3A, 3E	151

其中7B班以全校最高的分數奪得高年級組冠軍，確為各班的模範。而其他獲頒予『Q嘜獎章』的班別有1A、1D、1E、2A、3C、3D、4D、4E、5A及7A。這次比賽，成功培養同學維持課室以及於整個校園整潔的習慣，共同創造更完善的學習環境。另外，本校亦獲得九龍城區比賽冠軍。

各同學是否還記得有一日我們在Home Room Period後還需去禮堂？那天要遲放是由於德育及公民教育小組所舉行的一個班際問答比賽。高級組賽事於本年度2月11日舉行，而低級組則在隨後一天，於2月12日舉行。比賽地點於禮堂，時間由三點至三點四十分。高級組的評判是由Mr M.H. Chung和Mrs F Lee所擔任，而低級是則由Mr S.Y. Lee和Mr Joe Chan所擔任。是次比賽十分激烈。高級組更要鬥至最後一回合才得以分出勝負。這次比賽以兩人為一組，每班派出一隊代表。結果如下：

低級組冠軍：三甲班 黃勁聰 潘逸朗
亞軍：三乙班 黃浩軒 王明健
季軍：二丙班 陳卓康 梅宇軒
高級組冠軍：六甲班 劉偉健 陳浩光
亞軍：七甲班 何樂禮 陳欽明
季軍：五乙班 劉嘉豪 陳肇獅

這次比賽令我們獲益良多，一方面使我們獲得課本以外的知識。例如很多時事題都提及不同立法局裏的成員，我們從比賽中得以知道他們的名字。另一方面我們也可從中得到樂趣。高級組那天的氣氛很好。特別是有同班同學上台比賽的班別。那些同學打氣更是起勁。是次比賽也在和諧的氣氛下結束。

壁報設計比賽

本年度班制壁報比賽已完滿結束，今年的競爭十分激烈。是次活動是由每班各自選出同學參加。今次比賽的評判是從香港基督教青年會協會環保教育工作小組來的樊耀全先生。比賽的主題是環保，但各班的內容與構思各有不同。

在眾多參加的壁報中，樊耀全先生對4C班的壁報『環境由你創，意見任你講』特別讚賞。這幅壁報是由兩幅簡單而有強烈對比的圖畫組成。一邊是死寂的森林，而另一邊是欣欣向榮的大自然。兩邊成了強烈的對比。而這幅壁報也為4C班帶來比賽的冠軍。第二名是提出8R概念的3A班。其中包括reduce, reuse, recycle, reclaim, retrieve, recover等！至於第三名則是以『綠色化學』為主題的3B班。其後四至九名依次序是2B, 2C, 4E, 1A, 1E和1C。希望各同學能從這次環保壁報比賽中了解到環保的重要，並於日後參加更多有關環保的工作！

德育及公民教育常識問答比賽

陳瑞祺的

外籍教師Mr. Beynon
電腦技術員Mr. F. Leung

專訪

今年大家在校裏看到不少陌生的老師，所以今次我們便訪問了其中兩位，增加同學們對他們的認識。他們是Mr. Beynon及Mr. F. Leung。

B: Mr. Beynon R: reporter

R: Hello! I am a reporter of the school newspaper. May I ask you some questions about yourself?

B: Sure.

R: Where do you come from?

B: I come from Wales, UK.

R: When did you come to HK?

B: I came here in the August last year.

R: What is your first impression of the students in CSK?

B: They are quite well behaved and polite.

R: Do you enjoy your job?

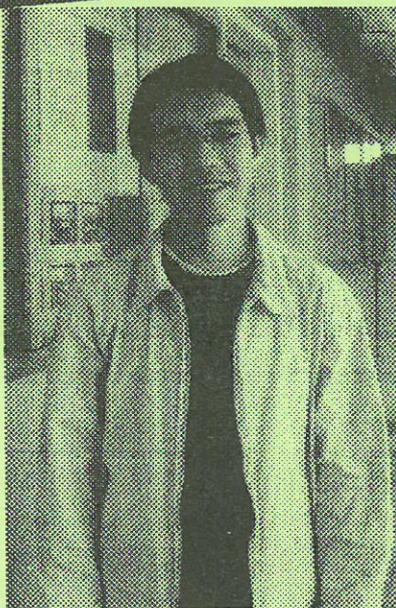
B: Yes, of course. I enjoy it.

R: Can you speak in Cantonese?

B: Ha! I can particularly speak some Cantonese words. Like '你好嗎?' and '請勿靠近車門'.

R: Thank you!

B: You are welcome.



第二位受訪者: Mr. F. Leung F: Mr. F. Leung R: reporter

R: 你有什麼嗜好呢?

F: 電腦和足球。

R: 你在哪兒畢業呢?

F: 中大。

R: 請問你從前是做什麼工作呢?

F: 我是學校的電腦技術員。

R: 為什麼要轉職呢?

F: 暑假時學校 offer 的。其實我現在還有電腦技術員的工作要處理的，即是我現在有兩份工作。

R: 你現在和眾老師相處得如何?

F: O.K.，因為我已在學校工作兩年，和他們熟絡，當他們有電腦上的問題也會找我。

R: 你對自己有什麼期望呢?

F: 希望能給學生更多知識。

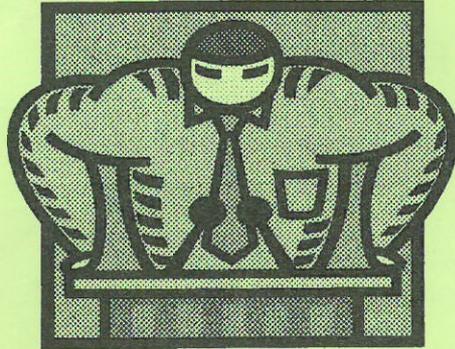
R: 多謝你接受今次的訪問。



編吹 輯水

第二期的校報終於出版了！請大家原諒我們吧！因為今期的校報比原定時間遲了出版。老實說，我覺得自己並不是一個盡責的編輯，但這份工作令我學會了很多東西。在我未當這份工作之前，我覺得編製一份校報是那麼簡單、容易。但其實校報製作並不如當初想像的那麼簡單、容易：從分配人手到選題，從校對到排版，每個程序都十分重要，一切必須按部就班。從校報製作過程中令我知道何謂知人善任、領導能力。但我暫時未能做到這兩點。話說回來，我校的田徑隊將於三月出戰校際陸運會，希望各同學能到場多多支持。校隊有了同學的支持和鼓勵，一定取得佳績。而我們亦會在下期的「祺粹」中，為大家報導比賽的實況。

吳建鋒



Speech Contest

The annual Inter-class Speech Contest was held on 27th January 2003 at the school hall. The contest was divided into two sections, Junior Section and Senior Section. In the Junior Section, the winner of the Chinese Speech Contest was Li Ho Yan(3C), and Wong Kit(5E) won the Senior Chinese Speech Contest.

In the English Speech Contest, a winner from each form was chosen. In the junior section, the winners were Kwan Wai Wah Chris (1B), Chan Ho Yan (2D) and Cheung Tong Fong (3B). And in the Senior Section, the winners were Tsang Jonathan Cheun cheung (4C), Ho Chun Kit (5D), Kong Cheuk Hin Christopher (6B) and Lee Yu Chun John (7B).

With the rapid increase in the number of people working on the mainland in recent years, Putonghua has become important in Hong Kong. So there was also a Putonghua Speech Contest for the Junior forms. Finally, Chan Ho Yan won the contest. Although some participants could not grab any prizes, they were commendable since they had the courage to take part in the contest and tried their best.

C hristmas o ncert



One of high form performances

The annual Christmas Concert was held on 23rd December 2002 at the school hall. There were several interesting and exciting programs. The first one was a short game. A cassette tape recording teachers' Christmas greeting was played and students were asked to guess whose voice it was.

The second program was Singer Imitating Competition in which competitors pretended to be their favourite singers. There were 4 groups of competitors and they imitated "Eminem", "Twins", and "Cookies" respectively. This part began with the one who pretended to be "Eminem", an American singer. The competitor dressed up fashionably. He was able to do so as that day was also the Casual Clothes Day.

In the middle part of his performance, he was so excited that he threw his jacket to the audience and the atmosphere climaxed! Then, 2 Form 7 classes sang with their subject teachers.

Eventually, a piece of good news was announced. 2 pairs of teachers: Mr Y C Chu and Ms W S Tong; Mr K T Yu and Ms W L Leung would get married during the Christmas holiday. We gave our best wishes to the 2 pairs of newly-weds. The concert ended with happiness and enjoyment.



體驗.....

.....師、生、情

在三月底，非典型肺炎在香港爆發，曾一度肆虐。教統局為防範學生在學校感染該傳染病，特令全港學校放了一個近月長的特別假期，我校也不例外。

在這個假期裏，非典型肺炎在香港社區迅速擴散，造成近千人感染。很不幸，我校的劉銘恩老師也包括在其中。一復課，校方立刻將劉老師受感染的事向各同學公佈，一些老師也向同學講述劉老師患病的辛苦情況。同學們得悉事件後，都自發地發起了簽慰問卡給劉老師的活動，如學生會和三乙班。卡上沒有精美的圖片，只有密密麻麻的同學簽名；卡上沒有什麼千古名句，只有一句句發自同學內心的問候與鼓勵。一句「祝早日康復」，帶著同學最真摯的祝福，勝過千言萬語。最後，五月一日劉老師便康復出院了，並透過陳陳秀芳老師向同學表達謝意。

「現在，非典型肺炎已受到控制，大家的生活也逐漸回復正常。雖然我們在這個非典型肺炎中失去了很多上學時間，也失去了部份自由，但卻得到了一份寶貴的師生情。」

Copyright by 阿虫



抗戰三十二年

在三月舉行的校際陸運會已經完滿結束，而我校今屆不幸地要降落第二組別比賽。就今屆比賽的得與失，校報記者訪問了黃德誠老師對今屆比賽的感受。

黃：黃德誠老師 記：校報記者

記：可否講解一下決賽日Day1和Day2概況？

黃：Day1的表現不是太好。有部份同學表現失了水準，所以首日比賽只得7分。

Day2的表現較好，有些同學發揮頗佳，第二天總分上升至30分。

記：你有沒有想過誰爭勝的機會較大？

黃：沒有。我校校隊成員都是從眾多同學之中挑選出來。所以我對他們都是抱著相同的寄望。

記：這次比賽有沒有令你失望的地方？

黃：有些主力項目如400x4接力等，本應很有把握，卻入不了決賽。

記：有沒有擔心被降班的可能？

黃：沒有，因為我們早已經作出了最壞打算。

記：多謝你接受這次訪問。



祺粹

第三期
Issue 3

今期內容

Inside this issue:

體驗.....

.....師、生、情

抗戰三十年

特稿 瑞祺開校元老
羅副校長專訪

Office女新人

蔡小姐介紹

聯校國學問答比賽

表揚教師計劃

A New Building Will Be
'Born'

The delayed Art Exhibition

The Chan Sui Ki Festival

Editors-in-Chief

Ng Kin Fung

Wong Lai Yuen

Design

Cheng Tai Yu

Editorial

Chung Sze Cheuk

Sin Ka Chung

Tse Kin Cheung

Wong Chun Wan

Yau Chun Wa

Advisors

Ms SY Hung

Ms YM Lee

特稿

瑞祺開校元老羅副校長專訪

羅副校長今年將離開陳瑞祺，他自開校以來便一直在陳瑞祺任教。是一位名符其實的開校功臣。不久，他便要離開我們這個大家庭。校報專程與他作了一次訪問。以下便是訪問的內容。

記：你在陳瑞祺工作了多少年？

羅：我自陳瑞祺69年開校一直教學至79年，那年我離開了CSK到外國進修兩年，但並沒有辭職。到81年回校繼續教書直至現在。共34年。

記：離開陳瑞祺後將會有甚麼計劃？

羅：退休後，我可能開一間餐廳，又可能去監獄裏做義工。免費教導那些想考會考數學，或物理的犯人。

記：於陳瑞祺做了這麼多年，曾遇過甚麼趣事？

羅：當然是教公開試班時，班內全部同學獲得C或以上。

記：又曾遇到甚麼不愉快的事？

羅：很多，例如看見學生不遵守秩序，放棄學習。

記：總括來說，你覺得陳瑞祺的生活怎樣？

羅：有喜有悲，一會兒很高興，一會兒很不快樂。

記：你喜歡做行政的工作還是教育的工作？

羅：我兩者也很喜歡，到課室時可以很高興地教書，遇到乖的學生時，可以完全投入，完全忘記疲勞。行政的工作，也可以令學校得以改善，但遇到問題時，則覺得教書比較容易。

記：行政與教書，兩者如何取得平衡？

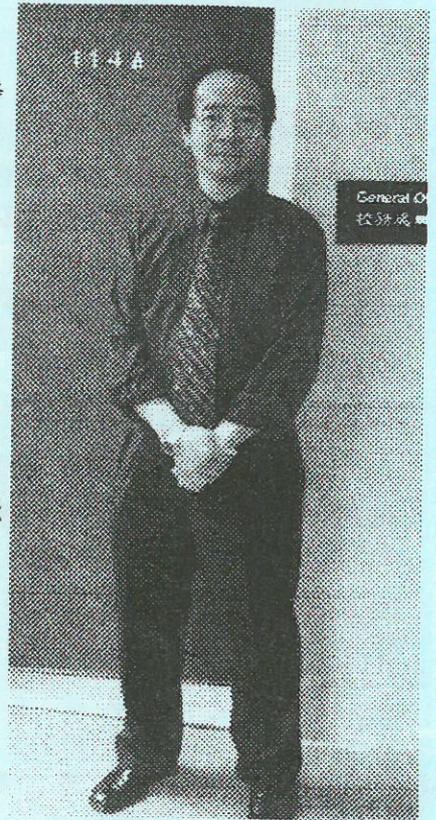
羅：一天有很多小時，一定能做到平衡的。我教書的時候，專心地教。放學後還有大量時間做行政的工作，所以一定有足夠的時間。

記：有甚麼教學心得？

羅：我的心得就是盡心盡力做好自己的本份。每天準備充足，預先備了課。看看學生們的反應，是否明白。那麼學生們就一定能夠接收到自己的訊息，用心學習。所以心得就是把自己的心放出來。

記：最後，有沒有特別的話想對我們陳瑞祺的同學說？

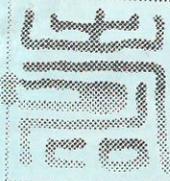
羅：我最希望陳瑞祺的學生能夠將自己應有的潛能發揮出來，不要自暴自棄，不要小看自己，那麼陳瑞祺的學生可以做得比現在好很多倍。



Office 女新人 蔡小姐



不知大家最近有沒有發現一樓校務處多了一位妙齡少女！她就是今年才加入陳瑞祺的教師助理。她的名字叫蔡明桓。很多人都會有同樣的問題，她是經什麼途徑加入我校？甚至她今年究竟幾多歲？她是在報章上看到陳瑞祺徵聘教師助理，於是她便前來應徵。學校亦聘用了她。她今年二十多歲。她於地利亞修女紀念學校(協和)畢業。她覺得陳瑞祺各同學大部分都很友善，其中她覺得喇沙日是在陳瑞祺工作最開心的一天，由於當天她能夠與其他教師一起進膳，好不熱鬧！至於不快樂的事就是收通告的時候，有部分同學未能合作，不能準時交齊通告。她對陳瑞祺的感覺是：『陳瑞祺是一間不錯的學校，同學們能夠就讀這間學校是很幸運的，希望同學能夠珍惜！』



聯校國學問答比賽



經過一輪精彩緊湊的角逐，我校僅以輕微分數敗於英華書院及香港培正中學，在第一屆聯校國學問答比賽中屈居第三名。

是次聯校國學問答比賽由香港培正中學主辦，英華書院及陳瑞祺（喇沙）書院合辦，在三月二十一日下午四時十五分，於香港培正中學宗教館舉行。而我校派出六乙班的吳卓峰、劉明亮與四丁班的李雍豪參賽。比賽當日，有十多位師生到場，為我們的代表打氣。

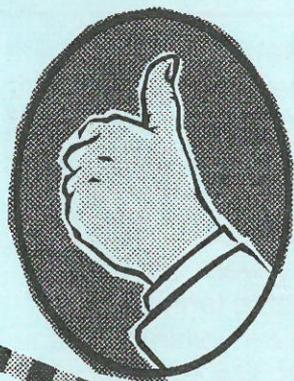
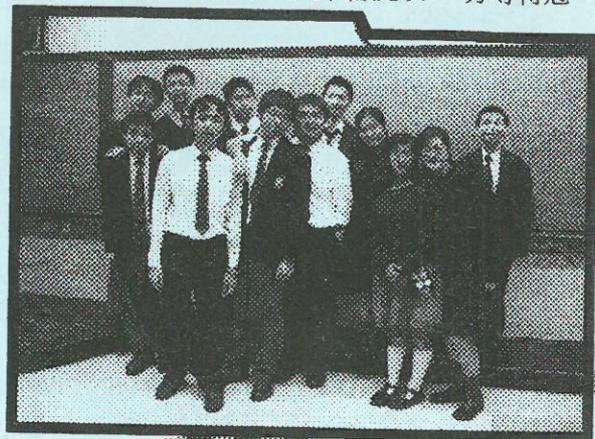
是次比賽分三回合，分別為必答題、看圖作答及搶答題，而問題的範圍以中國文化為主，當中亦有中國歷史及文學的題目。在第一回合，我校代表沉着應戰，表現較對手穩健，取得領先優勢。

然而，在第二回合，由於問題多為中國文學的題目，但我校代表均未修讀過中國文學科，取得較少分數，不能維持領先優勢，相反，英華書院及培正中學代表的表現越來越穩定，後來居上，並開始拋離我校。

在第三回合，雖然我校代表仍盡最後努力，追回不少分數，但最終未能扭轉敗局。結果，英華書院以490分奪得冠軍，香港培正中學以450分居第二，我校則以420分得第三位。

賽後，我校中國歷史學會主席梁祐承指出，由於是次比賽的第二、三回合的題目多牽涉中國文學，而我校代表均沒有修讀過文學科，故在這兩回合失分較多，是我們在這次比賽落敗的主要原因。

總之，無論是否得勝，這次比賽對於促進我們與香港培正中學、英華書院學生的友誼，以及同學對中國文化的興趣，都有積極的作用。



第八屆「表揚教師計劃」最值得表揚教師選舉界終於在五月十六日(星期五)在禮堂及圖書館介順利舉行。結果已經於五月十八日公佈。頭十名入選老師的姓名、票數及其他詳情如下：

排名	老師姓名	得票數目
1	Ms. Y. L. Tse	108
2	Mr. C. K. Wong	95
3	Mrs. E. Chan	76
4	Mr. A. Fok	76
5	Mr. C. C. Or	56
6	Mr. K. Y. Hui	53
7	Mr. J. Chan	51
8	Mr. C. C. Yeung	47
9	Ms. M. Y. Lau	46
10	Mr. K. T. Yu	45

投票率99.35%

Ms. Y. L. Tse及Mr. C. K. Wong將於九月十日被邀請往灣仔會議展覽中心展覽廳出席表揚狀頒獎典禮。在此恭喜謝老師和黃老師。

表揚教師計劃

A New Building Will Be 'Born'



Many students have expressed concerns over the construction of a new building. The ten-storey building was expected to be completed in 18 months at first with the aim of providing more rooms for teachers and students to carry out some educational activities. However, the target cannot be achieved and the time for completion cannot be confirmed. Our principal, Mr. B. K. Lee, believes the construction can be completed at the end of 2004.

One of the two basketball courts will be occupied by the new building. In fact, the two courts will remain the same as before, no matter when the construction is completed. However, the size of the football courts will have to be reduced after the completion.

During the construction period, teachers are advised not to go to school by their own cars, and students are also advised not to approach the construction site for the sake of safety. It is believed that we still have to tolerate the noises made by the construction of the building.

The delayed Art Exhibition

Our school's Art Club held an Art Exhibition in May this year. The exhibition was scheduled to be organized from the 28th to 30th of April at first. However, because of the atypical pneumonia, the exhibition had to be put off and it was finally held on 9 May. Last year, there were many activities in the exhibition, like there were some booths for students to make handi-crafts. However, because of the atypical pneumonia, many activities were cancelled this year. There were only some beautiful drawings on the boards in order to prevent students from being infected through contact with other people in a crowded surrounding. But we can still enjoy the beautiful artworks of our schoolmates and their effort in drawing is highly appreciated.

The Chan Sui Ki Festival

In order to give students and teachers a chance to know more about each other, the Extra-curricular Activities Department of the Students' Association organized a new and novel activity called 'Chan Sui Ki Festival'. During the festival, students could communicate with their teachers in a relaxing style so that the barrier between them was removed. The festival started in February.

The general rule of this activity is that there must be one teacher in each team. Football section was cancelled due to the construction of a new building. However, there were still altogether three different kinds of sports, including basketball, badminton and table tennis for students and teachers to choose. Both teachers and students were enthusiastic in joining this activity. Finally, for the basketball section, Team C, which was led by Mr. C. K. Ma, won the competition. For the badminton section, the winner was Team C. It was led by Mr. C. C. Or. For the table tennis section, the winner was Team D. It was led by Mr. T. Lai. Through this activity, both teachers and students made great strides in the relationship between them.
